MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Agendapreis für Schulweg-Projekt S. 3

Positionen zur Gemeinschaftsschule S. 8

Ermittlungen nach tödlichem Unfall S. 19

Start für Galerie Vayhinger in Singen S. 36

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 8

29. OKTOBER 2014 | WOCHE 44 | SI/AUFLAGE 32.960 | GESAMTAUFLAGE 86.506 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:



Positive Wende

Das Ordnungsamt Singen und die Singener Kriminalprävention (SKP) führten am 22. Oktober erneut Alkoholtestkäufe in Singen durch. Erstmals ohne Vorankündigung. Die Bilanz ist für Marcel Da Rin von der SKP erfreulich, aber verbesserungswürdig: An drei von elf getesteten Stellen wurde einer 10-jährigen Testkäuferin Spirituosen verkauft. Schon vor der Fasnacht und vor dem Stadtfest wurden dieses Jahr Testkäufe durchgeführt. Damals gab es an sechs von zehn, beziehungsweise an fünf von zwölf getesteten Stellen Spirituosen für Jugendliche.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Zwei Lebenswerke der Kommunalpolitik

Ehrenring der Stadt Singen an Emmi Kraus und Adolf Oexle verliehen

Singen (of). Ganze 565 Dienstjahre, eine stolze Zahl an kommunalpolitischer Erfahrung wurden beim großen Ehrenabend zur Verabschiedung und Auszeichnung verdienter und langjähriger Gemeinde- und Ortschaftsräte am letzten Donnerstag Abend im Singener Kunstmuseum durch OB Bernd Häusler gewürdigt. Häusler zollte der großen kommunalpolitischen Erfahrung der ehemaligen und zum Teil natürlich noch amtierenden Lokalpolitiker großes Lob. »Ohne ein ehrenamtliches Engagement wie dieses wäre es in unserer Stadt sicher schlecht bestellt«, so Häusler. Das große Engagement habe die Stadt bewogen, zwei ganz große Ehrungen zu diesem Abend vorzunehmen.

Emmi Kraus hatte ihre Arbeit im Gemeinderat 1962 begonnen. »Sie hat 1955 den richtigen Weg gefunden, nämlich noch von Konstanz nach Singen«, scherzte Häusler. Damals war sie die jüngste Gemeinderätin in Baden-Württemberg, jetzt mit ihrem Ausscheiden war sie die älteste nach über 52 Jahren! Sie war auch einmal einzige Frau im Kreistag, der Titel »Zuckerlady« wurde ihr 1967 zur Einführung von Insulintests zuerkannt, nach ihr ist die Toilette auf dem Hohentwiel als »Villa Emmi-Kraus« bekannt, für die sie sich permanent eingesetzt hatte. Die Straße zum ehemaligen Naturfreundehaus auf den Tannenberg heißt wegen ihres Engagements auch im Volksmund Emmi-Kraus-Straße. Auch die Landesgartenschau begleitete sie, und, und, und. Dafür wurde ihr die höchste Ehrung der Stadt Singen, der Ehrenring der Stadt, verliehen. Sie bekam an diesem Abend noch die Ehrennadel des Gemeindetags für 50 Jahre nachgereicht. Weil es nämlich noch niemanden gab, der auf diese Zahl an Jahren kam, gab es eine solche Ehrennadel nun nur als Sonderanfertigung. Sie ist übrigens auch die erste Ehrenringträgerin in Singen.



Emmi Kraus und Adolf Oexle, die beiden neuen Ehrenringträger der Stadt Singen nach ihrer Würdigung beim Festakt im Singener Kunstmuseum. *swb-Bild: of*

Emmi Kraus, sie hatte Tags zuvor ihren 84. Geburtstag feiern können, erinnerte in ihrer Dankesrede daran, das ein Antrag von ihr auch nach 20 Jahren noch nicht abgearbeitet sei, nämlich die Benennung eines Flugzeugs nach Singen am Hohentwiel.

Der zweite Ehrenringträger dieses Abends ist der ehemalige Beurener Ortsvorsteher Adolf Oexle. 24 Jahre war er alleine Ortsvorsteher in seinem Heimatort gewählt, 39 Jahre lang im Ortschaftsrat, darüber hinaus noch 27 Jahre Vorsitzender des Ortsverbands des BLHV, 30 Jahre im Vorstand der Raiffeisen-Warengenossenschaft, 16 Jahre Vorsitzender des Erzeugerrings für Schweinemäster und, und, und.

OB Häusler skizzierte, wie sich Beuren in dieser Zeit gewaltig entwickelt hatte, von der Umgehungsstraße über die Wohngebiete, den Ortsentwicklungsplan. Der Bau des neuen Jugendtreffs mit dem Feuerwehrdepot werde noch in diesem Jahr tatsächlich beginnen, nachdem im Sommer schon Spatenstich war, versprach Bernd Häusler. Oexles Beharrlichkeit sei es zu verdanken, dass die Halle nun wirklich für Beuren bald komme.

Adolf Oexle hielt an diesem Abend einen bewegten Rückblick auf die politischen Kämpfe, die bis zum Bau der Umgehungsstraße nötig waren und im Zuge derer er sogar mit dem damaligen OB Möhrle in den Stuttgarter Landtag pilgerte, um dort das entscheidende Signal zu setzen.

Oexle hofft nun, dass der Hallenbau bald in den Haushalt eingestellt wird und nicht schon wieder der nächsten Finanzkrise zum Opfer fällt.

Auch die Schlatter Ortsvorsteherin Erika Güss wurde mit einer bewegten Laudatio offiziell durch OB Bernd Häusler nach 15 Jahren aus ihrem Amt verabschiedet.

Geehrt wurden an diesem Abend noch alle langgedienten Ortschaftsräte wie Gemeinderäte.

Alle Bilder vom Festakt gibt es bei bilder.wochenblatt.net

23 Zugscheiben zertrümmert

Singen (swb). Hoher Sachschaden entstand am frühen Montagmorgen im Bahnhof Singen, als ein junger Mann gegen 4.30 Uhr mit Schottersteinen insgesamt 23 Zugscheiben zerschlug. Allein 16 Scheiben gingen an einem bereits zur Ausfahrt abgestellten »seehas« zu Bruch. In dem Zug saßen zum Ereigniszeitpunkt keine Reisenden. Eine Bundespolizei-Streife konnte den Mann noch vor Ort festnehmen. Er leistete bei seiner Festnahme erheblichen Widerstand, verletzt wurde aber niemand. Warum der Mann, dessen Identität nicht gleich zweifelsfrei feststand, die Scheiben einschlug, ist noch Gegenstand der laufenden Ermittlungen.

Die Schadenshöhe dürfte aber mehrere zehntausend Euro betragen, teilte die Bundespolizei mit. Die Ermittlungen dauern noch an.

Bürgerbüro baut um

Steißlingen (swb). Die Räumlichkeiten vom Bürger Service und der Tourist Info in Steißlingen werden in der nächsten Woche umgebaut, um einen noch besseren Service anbieten zu können.

Die Gemeindeverwaltung weist in einer aktuellen Mitteilung darauf hin, dass die Steißlinger Bürgerinnen und Bürger in der Woche vom 3. bis 7. November deshalb nur in einem sehr eingeschränkten Maße bedient werden können.

Keine Steuererhöhungen

Moderate Anhebung einiger Gebühren

Steißlingen (le). Bei der ersten Behandlung des Haushaltsplans 2015 sah der Steißlinger Gemeinderat am Montagabend keine Veranlassung zu Steuererhöhungen. Lediglich bei den Gebühren und Abgaben folgte der Rat im Bereich des Bestattungswesens und der Wasserversorgung den Vorschlägen des Ausschusses zu einer moderaten Gebührenanpassung. Bei den Bestattungs- und Grabnutzungsgebühren möchte die Gemeinde damit einen Kostendeckungsgrad von etwa 50 Prozent erreichen. Im Bereich der Wasserversorgung sind durch notwendige Umstellungen bei der Wassermeistertätigkeit sowie erhöhten Bauhofaufwand starke Kostensteigerungen angefallen. Um ein Absinken in den defizitären Bereich zu vermeiden, werden die Grundgebühren angepasst und der Wasserpreis von 1,40 Euro pro Kubikmeter Wasser auf 1,50 Euro angehoben. Positive Kunde gab es von der Nachkalkulation der gesplitteten Abwassergebühr für das Jahr 2013, die eine Überdeckung in Höhe von 25.000 Euro ergab

In nichtöffentlicher Sitzung hatte der Gemeinderat die Grundstückspreise im neuen Gewerbegebiet »Vor Eichen« festgelegt. Diese betragen, je nach Lage 60 beziehungsweise 55 Euro pro Quadratmeter.

- Anzeige -



TRÄUME AUF 2, 3 UND 4 RÄDERN

Traumhafte Neuheiten aus der Welt der modernen Mobilität beinhalten die »Träume auf 2, 3 und 4 Rädern«. Die Hingucker des Pariser Autosalons sind ebenso dabei wie die Meilensteine der Automobilgeschichte im MAC in Singen mit »Andy Warhol.Cars« und den Originalen. Wie sich ein junger Motorradrennfahrer aus Engen seinen Traum erfüllt und was es für die Stadt und Region bedeutet, dass die Mountainbike-Marathon-WM im Jahr 2017 nach Singen kommt, lesen Sie in dieser Ausgabe auf den Seiten 15, 16 und 17.

ALDI SÜD

DJ-CONTEST: DIE BESTEN GEWINNEN

Musik-Fans aufgepasst: die Zeit läuft - die ersten Anmeldungen zum DJ Contest im Media Markt Singen sind bereits eingegangen. Am Samstag, 15. November, steigt das Mega-Event im Media Markt Singen, dann messen sich DJs verschiedenster Musikstile am Mischpult. Den Besten winken tolle Preise wie ein DDJ-SX Pioneer DJ Mischpult. Also: Einfach bewerben, am besten mit einem Foto in Aktion, unter www.wochenblatt.net/mediamarkt oder direkt bei Media Markt Singen (EKZ). Weitere Infos gibt es auf den Seiten 12 und 13.



Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Fitness ohne Vertragsbindung*
Trainieren Sie:
- Ohne Risiko
- Ohne Zwang
- Ohne Verpflichtung

60 Plätze frei

Erleben Sie die besten und effizientesten Trainings- und Anwendungsmöglichkeiten, die Ihnen dauerhaften Erfolg in kürzester Zeit ermöglichen können.

Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

Die Aktion ist begrenzt bis zum 19.12.2014

*Laufzeit 4 Wochen monatlich kündbar.

Fitness ohne Vertragsbindung*



fitwellPARK geht einen sensationell neuen Weg!

Nun steht die nächste sensationelle Neuerung ins Haus, denn als erster und einziger Club der Region bietet **fitwellPARK** »Fitness ohne Vertragsbindung« an. Hierfür stehen 60 Plätze zur Verfügung. Einen davon sollte man sich also umgehend sichern, denn die Aktion läuft vorerst nur bis zum 19.12.2014.

Was aber bedeutet »Fitness ohne Vertragsbindung« **konkret?**

»In den € 13,98/Woche enthalten sind Fitnesstraining, Kurse, Getränke und Sauna«, erklären die Betreiber des Studios **fitwellPARK**. Der neue Vertrag läuft einen Monat und kann dann mit einer Frist von 4 Wochen gekündigt werden. »Unsere Kunden sollen durch Qualität und nicht durch Vertragslaufzeit an uns gebunden werden.«

Hoher Anspruch

Was ist das Besondere am neuen Angebot und am neuen Konzept des **fitwellPARK**?

Zum Beispiel die klare Definition der Zielgruppe, weit entfernt von Bodybuilding und ähnlichen Ideen. Wer im **fitwellPARK** trainiert, betreibt in der Regel Gesundheitssport, therapiert Rückenprobleme oder versucht zum Beispiel schlanker zu werden.

Geschäftsleute suchen hier einen Ausgleich zum beruflichen Stress und schätzen neben dem reichhaltigen Angebot an zum Teil computergestützten Trainingsmöglichkeiten das nette Gespräch mit Gleichgesinnten. Diesem Publikum aus der Mitte des Lebens und seinen berechtigten Ansprüchen an Kompetenz und Komfort wird das Studio neue Schwerpunkte setzen.

fitwell PARK PHYSIO REHA BEAUTY
Rudolf-Diesel-Straße 5-9
78239 Rielasingen
Tel.: 0 77 31 - 5 16 59
www.fitwellpark.de

Gospelchor an Allerheiligen

Volkertshausen (swb). Zu Gunsten des Hospizvereins findet im Rahmen von Allerheiligen um 19 Uhr in der Alten Kirche in Volkertshausen ein Benefizkonzert statt.
Der dort auftretende Gospelchor »Voices of Joy« aus Villingen-Schwennigen singt vorwiegend Contemporary Gospel, von ruhigen, besinnlichen Stücken bis hin zu mitreißenden Songs. Weitere Informationen zum Chor gibt es auf www.voices-of-joy.de.
Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Herbstkonzert in der Kirche

Singen-Schlatt (swb). Der Musikverein Schlatt unter Krähen lädt auch in diesem Jahr wieder zum beliebten Herbstkonzert am Sonntag, 9. November, 18 Uhr, in die St.-Johannis-Kirche ein. Die Musiker unter der Leitung ihres Dirigenten Daniel Bölli werden die Besucher mit klassischen und modernen Musikstücken sowie mit moderner Literatur aus dem Alltag entführen. Einen stimmungsvollen Abend möchte die Kapelle bieten. Anschließend wird zu einem Umtrunk in den Probenraum des MVs eingeladen.

Es reichte nicht zum Sieg

Singen (swb). In einem auf »Biegen und Brechen« geführten Kampf konnten die Ringer des StTV Singen trotz einer 11:7-Punkteführung zur Halbzeit die Punkte nicht am Hohentwiel behalten. Die Gastgeber wie auch der RSV Schuttertal wollten durch Umstellungen den Sieg. Das Glück hatten zum Schluss die Gäste.
Die Kämpfe im Einzelnen: 57 kg: Singens Fliegengewichtler konnte seine technischen Fähigkeiten im Kampf durchsetzen. Er gewann mit 15:0 Punkten.
66 kg: Trotz seines jungen Alters lieferte Patryk Olenczyn eine hervorragende Vorstellung. Nach knappen 4:30 Minuten konnte er einen 20:4-Überlegenheitssieg holen.
66 kg: Der junge Singener Khamzat Temerbolatov musste gegen Dominik Fehrenbacher Lehrgeld zahlen. Kurz vor dem Pausengong wurde er geschultert.
75 kg: Mateusz Kampiks Gegner hatte Übergewicht.
75 kg: Ersatzmann Sascha Vogel konnte am Anfang noch mithalten. Durch eine Unaufmerksamkeit verlor er gegen Lukas Himmelsbach auf Schulter.
85 kg: Beide Mannschaften erhofften sich in der Umstellung die Punkte. Schuttertal stellte seinen rumänischen Meister Tomi Hinvouneu auch eine Klasse höher, wie Singens Benedikt Rebholz. Der Singener bot dem Rumänen in den sechs Minuten Kampfzeit einen offenen Kampf. Zum Schluss gewann Hinvouneu glücklich mit 1:0 Wertungspunkten.
85 kg: Auch in diesem Kampf wurden zahlreiche Aktionen geboten. Zum Schluss führte die höhere Wertung zum Sieg des Schuttertälers bei einem Punktegleichstand von 11:11 Punkten.
96 kg: Glänzend eingestellt war Jacek Bilenski gegen Josef Meßner. Gegen den Modellathleten aus Schuttertal konnte Bilenski mit einem 19:4-Punktsieg einen starken Auftritt hinterlassen.
130 kg: Kevin Riedel konnte auch diesmal gegen Martin Himmelsbach keine Akzente bieten. Zum Schluss gewann Himmelsbach mit 4:0 Punkten.
Die zweite Mannschaft verlor gegen den Tabellenzweiten aus Aichhalden mit 34:18 Punkten.

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

Eiscafé Portofino Pizzeria
hausgemachte italienische Spezialitäten
auch zum Mitnehmen.
Tel. 0 77 31 / 6 88 00



–Anzeige–

Ab sofort Teppiche und Bodenbeläge unter halben Preis!



ARO-Fachmarkt in Singen, Bahnhofstr. 22, Mo-Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr geöffnet

Schnäppchenzeit im ARO-Fachmarkt in Singen. Ab sofort wird in der Zentrale in Singen ein riesiges Lager für Teppichböden, Teppiche oder Designbeläge geräumt – und alle Kunden profitieren davon.
Firmengründer und Geschäftsführer Michael A. Roth verrät: „Im Moment kann man bei uns so günstig wie noch nie kaufen. Viele Qualitäten sind drastisch reduziert, die Teppiche sogar komplett unter halben Preis“. Laut ARO geht der Lagerverkauf bis Ende November. Obwohl natürlich große Mengen an Bodenbelägen zum Verkauf stehen, gilt wie so oft die Devise: „Was weg ist ist weg“.

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Bierwurst
herzhaft gewürzt mit Senfkörner / geschnitten, als Kugel, Portion oder als Fleischkäse mit Pistazien
100 g 1,00

Blut- und Leberwürste
für alle, denen es noch nicht aufgefallen ist, es ist Schlachtplatten-Zeit
100 g 0,70

Salamiaufschnitt
aus eigener Herstellung: Haus, Plock, Gourmet, Pfeffer
100 g 1,39

Kalbsbrust gefüllt
nach alter Art mit Semmelknödelfüllung
100 g 1,38

Schweinerücken
mager, toller Zuschnitt – auch als Steak
100 g 1,00

Schweinehals
saftig durchwachsen – als Braten oder Steak
100 g 0,85

Rindernuss/-plätzli
gut gelagert, aus der Keule – Plätzli mit Bärlauch mariniert
100 g 1,35

Rinderhochrücken
durchwachsen, der Allrounder für Suppe / Braten und Steaks
100 g 1,40

Diese Woche: frisches Spanferkel in Teilen 5,90 – 10,80

Handwerkstradition seit 1907

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 46 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

PREIS WITT LAND WEIDEN
Singen • Scheffelstraße 5
Tel. 0 77 31 / 6 57 90

DAMEN-BLAZER
9.-
WITT WEIDEN-QUALITÄT

GUTSCHEIN
über ein 5-teiliges, praktisches Dosen-Set für Ihren Einkauf ab 10 € !
Gleich ausschneiden und von 03.11. bis 08.11.14 in Ihrem Preisland einlösen.
3

plana Küchenland
Besuchen Sie uns am 2.11.2014 zum Schausonntag!
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Richtig stylen für's Bewerbungsgespräch

Singen (mh). Wie kleide ich mich richtig bei meinem Bewerbungsgespräch? So hieß es letzten Mittwoch im Modehaus Zinser als die Hebel-Schule eine Premiere mit ihrem Projekt unter diesem Motto feierte.

Dabei wurden die Schüler der neunten Klasse von den Verkäuferinnen und Marco Schäfermeier, ein Abteilungsleiter, in Sachen Kleidung beraten. Das war aber nicht alles, darüber hinaus haben sie von Friseurlehrlingen (zweites Lehrjahr) der Zeppelin Gewerbeschule Konstanz auch noch ein perfekt abgestimmtes Styling erhalten.

Michaela Benz, eine Lehrerin, die sich hauptsächlich für dieses Projekt eingesetzt hat meint, dass dies nun das »I-tüpfelchen« auf die theoretischen Vorbereitungen der letzten Phase in der Schule sei. Lehrer und Schüler waren von dem Ergebnis hell begeistert, da ihrer Aussage nach die Schüler nicht verkleidet, sondern lediglich schick gemacht wurden, dies bestätigten auch die von den Schülern selbst erstellten Vorher/Nachher-Bilder.

Da die Klamotten auch an die Branche der Wunschberufe der Schüler angepasst wurden, waren diese motiviert und mit Spaß bei der Sache.

Als perfekten Abschluss dieses Vormittags hat die Fotografin Ina Eisenmann zusätzlich von jedem Schüler Bewerbungsfotos geschossen.

Auch Rektorin Daniela Wetz, ermutigte die Schüler zu den teilweise neuen »Looks« und war, wie alle anderen Beteiligten, sehr zufrieden mit den Ergebnissen dieses Vormittags.



Der richtige Auftritt fürs Bewerbungsgespräch wurde bei einer Aktion der Hebelschule im Singener Modehaus Zinser geübt. Modeexperten wie Friseur-Azubis und eine Fotografin arbeiteten hier perfekt zusammen. *swb-Bild: mh*



Lange Schlangen gab es in der Theaternacht vor dem Kunst-Museum Singen. Unter anderem wegen den bewegten Aufführungen des Impro-Theater Konstanz. *swb-Bild: of*

Nacht der Abenteuer

Riesenansturm auf Theaternacht

Singen (of). Einen riesigen Ansturm erlebte die dritte Museumsnacht in Singen am Samstag. Insgesamt wurden dem Publikum an diesem Abend auf sieben Bühnen von acht Gruppen insgesamt 35 Aufführungen geboten zwischen 18 und 24 Uhr. Und praktisch alle Aufführungen waren bis auf den letzten Platz besetzt.

Im Singener Bürgersaal, wo die Gruppe Pralka ihre »Grimmigen Märchen« aufführte, mussten die Besucher auch auf die Empore ausweichen.

Homburger
Bestattungshaus
Individuelle Trauerfeiern – Wir beraten Sie.
Telefon 07731.9 97 50
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Auch im Bürgersaal des Rathauses wichen die Besucher auf die beiden Galerien aus, weil der Saal mit 300 Besuchern voll besetzt war. Dort spielte die Theatergruppe des Hegau-Gymnasiums ihr »Racket-Baby« mit Aktionen im Publikum selbst.

Lange Schlangen bildeten sich vor dem Singener Kunstmuseum und mancher Gast musste hier wieder unverrichteter Dinge abziehen, weil zu den Aufführungen des Konstanzer Impro-Theaters und des Ramsener Theater 88 die Zahl der Stühle einfach begrenzt war. Die vier Aufführungen des interaktiven Theaters »taCTlos« vom Friedrich-Wöhler-Gymnasium mit dem Titel »Im Wunderland« im Foyer der Ekkehard-Realschule waren ebenfalls sehr stark gefragt und die Akteure der freien Theatergruppe »Spectaculum«, die mit ihrem »Wenn der Vorhang...« den 10. Geburtstag feierte, konnte sich bei fünf Aufführungen über volle Ränge im Singener Rathaus freuen. Die beiden »externen« Produktionen, »Kleine Engel« in der Gems vor der dortigen Theatergruppe wie in der Färbe eine köstliche Lesung des aktuellen Ensembles zum gerade angelaufenen Stück »Der zerbrochne Krug« unter dem Titel »Kleis für heitere Geister« fanden tatsächlich bis Mitternacht viele hundert Fans.

OB Bernd Häusler und Kulturamtsleiterin Catharina Scheufele machten deutlich, dass es größer einfach hier nicht geht. »Wir können nicht mehr Karten verkaufen, als dass es tatsächlich Plätze gibt«, erklärten sie. Rund 1.300 Besucher sind die Grenze für diese Theaternacht. An diesem Abend wurde sie fast erreicht.

Bilder von der Nacht gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Helfen von klein auf

Aktionstag an Beethovenschule

Singen (ly). Während draußen noch die Bagger die letzten Feinheiten für die bald fertig gestellte Außenanlage der Singener Beethovenschule bearbeiten, herrscht in der neuen Mensa reges Treiben.

Rund 80 SchülerInnen sämtlicher 4ten Klassen der neuen Gemeinschaftsschule nahmen am Helfertag teil, bei dem es vorrangig um »Erste Hilfe« ging. Eifrig wurden Pflaster geklebt, Verbände angelegt oder das eigene Verhalten bei Notfällen eingeübt.

Dazu mussten die TeilnehmerInnen mehrere Stationen durchlaufen wie zum Beispiel Notruf, stabile Seitenlage oder Sportverletzungen. Betreut wurden sie von Schulsanitätern der Beethovenschule und dem Hegau-Gymnasium der Klassen 7 bis 9.

»SchülerInnen in Notsituationen sollen so lernen sich angemessen zu verhalten aber auch die eigenen Grenzen ihrer Hilfestellung erkennen«, so Lisa König, Lehrerin der Beethovenschule die den Helfertag am letzten Freitag auch mit koordinierte.

Somit macht Helfen Schule und die SchülerInnen können sich in Notsituationen besser zurecht finden. Ein hilfreiches Projekt zu dem jede helfende Hand gebraucht wird.



Jede Menge »Verletzte« galt es beim Helfertag der Beethovenschule Singen zu behandeln. *swb/Bild ly*

Kleine Dinge - große Wirkung

Agendapreis geht an Radprojekt des Hegau-Gymnasium

Singen (ly). Viele kleine Menschen an vielen kleinen Orten, die viele kleine Schritte tun, können das Gesicht der Welt verändern. Das Gesicht der Stadt Singen verändern, im Sinne von nachhaltigen Projekten. Damit beschäftigt sich jährlich das lokale Agenda-Forum und dies seit 2004.

Auf kommunaler Ebene wird mit der Verleihung des Agenda Preises der Stadt Singen das Ziel verfolgt Lebensbedingungen zu verbessern und somit zum Nutzen der BürgerInnen beizutragen. Ein nachhaltiges Werkstattprojekt führte zugleich musikalisch durch das Agenda-Fest, welches im Kulturzentrum Gems stattfand: Die »Sergeant Pirmins lonely heart club band« der Behindertenwerkstätte St. Pirmin. In seiner Ansprache mahnte OB Bernd Häusler, dass Nachhaltigkeit allgemein immer noch zu wünschen übrig lasse und kritisierte im speziellen auch den eventuellen ökologischen Raubbau im geplanten Kiesabbaugebiet Dellenhau.

Im Rahmen des diesjährigen Agendafestes hielt Christian Felber, prominenteste Stimme der Globalisierungskritik in Österreich und zugleich Mitbegründer von Attac in seinem Heimatland einen charismatischen Vortrag zu einem vollständigen Alternativmodell gegenüber der bisherigen Wirtschaftsordnung. Er zeigte einen Weg zu einer Ökonomie auf, in der Geld und Märkte wieder den Menschen dienen statt umgekehrt. Christian Felber zitierte eine bemerkenswerte Umfrage der Bertelsmann-Stiftung der zufolge 88 Prozent der befragten Menschen in Deutschland sich eine neue Wirtschaftsordnung wünschen.



Zusammen mit der »Sgt. Pirmins lonely Heart Club Band« kamen Preisträger und Stifter des Agendapreis 2014 zum Gruppenbild auf die Bühne. *swb-Bild: ly*

Aus insgesamt sechs interessanten Bewerbungen für den Agenda-Preis wurden drei Preisträger ausgewählt. Den 3. Platz belegten die 12 Herler-Damen, die sich jeden Mittwoch im Michael-Herler-Heim treffen, um den Bewohnern des Heimes den Aufenthalt angenehmer zu gestalten. Zudem arrangierten sie mehrere Flohmärkte, deren Erlös der Kinderkrebsklinik Katharinenhöhe zu Gute kam.

Auf den 2. Platz kam die Hardtschule mit dem Projekt »Bildungshaus 3–10«. Dieses Konzept ermöglicht einen sanften Übergang vom Kindergarten in die Grundschule.

Den 1. Preis erhielt das Hegau-Gymnasium mit seinem Projekt »Sicherer Schulweg«. Das Projekt sieht unter anderem eine bessere Radwegsituation in Singen vor und hinterfragt das Mobilitätsverhalten.



▸ NEUE RATTE

Anlässlich des Besuchs der Delegation aus Nogent sur Seine in Rielasingen konnte bei der Exkursion ins Fasnachtsmusem Schloß Langenstein eine »neue Ratte« des Narrenverein Burg Roseneg an das Museum überreicht werden. Dem festlichen Akt wohnte Carola Schäpke (Fastnachstmuseum), Christel Werny (Freundeskreis Nogent) Roland Schoch (NV Burg Rosenegg), die neue Ratte, Ralf Baumert (Bürgermeister) Ruth Brecht (Kassiererin Museumsverein) bei. Wer nun die neue Ratte sehen will: Das Fasnachtsmuseum ist geöffnet am Mittwoch, Samstag, Sonntag von 13 bis 17 Uhr. www.fasnachtsmuseum.de.



▸ ZÜNFTIG

Nachdem die großen Oktoberfeste bereits ihre Pforten geschlossen haben, herrschte kürzlich beim 5. Hausener Oktoberfest zünftige Stimmung in der Eichenhalle. Die Bevölkerung aus umliegenden Ortsteilen stürmten die stilvoll von der Narrenzunft Reblaus dekorierte Halle förmlich. Die Hausener Musikanten, unterstützt durch das Gesangsduo Ralf und Ralf und danach die Wildbach-Buam begeisterten das Publikum, welches nicht mehr auf seinen Plätzen zu halten war. Wie es sich gehört, wurde auch der Gerstensaft in Maßkrügen ausgeschenkt. Beim Wettsägen konnten die Männer ihre Kräfte messen.

Bewegung bis ins Alter

Singen (swb). Die Muskulatur kann bis ins hohe Alter bei regelmäßigem Training aufgebaut und somit auch die Beweglichkeit erhalten werden.

Der Kurs »Bewegung bis ins Alter« des DRK-Ortsverbands ist ein Jungbrunnen, jedoch können die Seniorinnen und Senioren selbst sehr viel dafür tun, ihr körperliches und damit auch ihr seelisches Wohlbefinden im Gleichgewicht zu halten. Es ist auch möglich, eine »Schnupperstunde« zu besuchen. Der Kurs findet statt immer donnerstags von 15.45 Uhr bis 16.45 Uhr in der Bruderhofturnhalle Singen für Frauen und Männer ab 50 plus. Übungsleiterin ist Alice Kühn, Telefon 07731/210221.

KURZ & BÜNDIG!

Der Jahrgang 1934/35 trifft sich am Di., 4.11., um 15 Uhr im Café La Vita, Uhlandstr. 35.
Der Stadtseniorenrat hat Sprechstunde und bietet PC-Betreuung am Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr und am Mittwoch von 15 bis 17 Uhr.
Der BSK Singen/Sozialstammtisch trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.
Veranstaltungen der Lila Distel in Singen, Alemannenstr. 31: Jeden Mittwoch von 15.30-18 Uhr offener Frauentreff mit Kinderbetreuung. Jeden Donnerstag von 17-19 Uhr Mädchentreff (10-14 Jahre) mit Schwerpunkt Selbstbehauptung.
Der Jahrgang 1937/38, Klassen Massler/Graf, trifft sich am Mi., 5.11., ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4.
Jahrgang 1936/37:
Das nächste Treffen findet am Mi., 5.11., ab 18 Uhr in der Singener Weinstube, Theodor-Hanloser-Str. 4 statt.
Ein Kurs der AWO-Elternschule »Erste Hilfe am Säugling und Kleinkind« beginnt am Mi., 5.11., um 19.30 Uhr. Der Kurs findet an drei Abenden beim Malteser Hilfsdienst, Schwarzwaldstr. 2c in Singen statt. Referent: Christian Roth-Schuler. Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Tel. 07731/9580-81, E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de, www.elternschule.awo-konstanz.de.
AWO-Clubprogramm vom 30.10.-5.11.:
Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Englisch Sprachkurs; 17-20 Uhr Programm findet am Dienstag statt; 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 9-12 Uhr offener Treff. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot; 13-17 Uhr Spaziergang beim Katzental; 17.15-19 Uhr Sportgruppe; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.
Pro familia: Geburtsvorbereitungswochenende für Paare am Sa./So., 15./16.11., jeweils von 9.30-16.30 Uhr. Kursleitung: Kirsten Kirschnick, Geburtsvorbereiterin GfG Berlin, pro familia Singen. Anmeldung / Infos: 07731/61120.
Das Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde Singen hat am So., 2.11., von 14.30-16.30 Uhr geöffnet. Der Erlös von Kaffee und selbst gebackenem Kuchen kommt dem Frauenhaus in Singen zugute.
Kursangebote der Johanniter-Unfall-Hilfe für Erste Hilfe im Betrieb: »Grundlehrgang« (16 Unterrichtsstunden) am 06./07.11.; »Wiederholungslehrgang Erste Hilfe Training« (8 Unterrichtsstunden) am 05.11.; Unterrichtszeit: 9-16 Uhr, bei Johanniter Singen, Zelglestr. 6, Information: 07731/998312.
Evangelische Kirchen: Gottesdienste 01.11./02.11.2014:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Wein (Frau Zöller), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. **Lutherkirche:** So., 10 Uhr Gottesdienst. **Ev. Südstadtgemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in der Pauluskirche, 18 Uhr Abendgottesdienst in der Pauluskirche. **Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.
»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst (Pfr. i. R. von Criegern).
»Schlosskapelle Langenstein«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. i. R. von Criegern).
Katholische Kirchen: Gottesdienste 01.11./02.11.2014:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: So., 10 Uhr Eucharistiefeier mit Totengedenken, anschl. Kirchenkaffee. **St. Elisabeth:** Sa., 10 Uhr Eucharistiefeier. **Herz-Jesu:** So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. **Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu:** So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. **St. Josef:** So., 10 Uhr Eucharistiefeier. **Kroatische Gemeinde in St. Josef:** So., 12 Uhr Eucharistiefeier. **Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle:** So., 9 Uhr Eucharistiefeier. **Liebfrauen:** Sa., 11 Uhr Eucharistiefeier. **St. Peter und Paul:** Sa., 19 Uhr Eucharistiefeier. So., 11 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier.



NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN

Polizeiposten:	07738/97014
Gemeindeverwaltung:	92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen:	07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
01./02.11.2014:
Dr. Kicherer, Tel. 07774/929938

VEREINSNACHRICHTEN!

BOHLINGEN

DRK
Die alljährliche Blutspendeaktion des DRKs in Bohlingen findet am Do., 30.10., von 14-19.30 Uhr in der Aachtalhalle statt.

HAUSEN A. D. A.

BÜRGERVEREIN
Ein Cego-/Skatabend findet am Di., 4.11., von 19-22 Uhr im Bürgerzentrum Hausen statt.
Einen Kaffeenachmittag veranstaltet der Bürgerverein am Do., 30.10., von 14-17 Uhr im Bürgerzentrum Hausen a.d.A.

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 29.10., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Wohlfühlabend; 18-20 Uhr kreatives Angebot (1,50 Euro); 18-20 Uhr Spieleabend; 18-20 Uhr Theater (feste Gruppe); 17-20 Uhr Eltern-/Angehörigenwanderung mit Einkehr, Treffpunkt: BeTreff. Do., 30.10., 16.30 Uhr Lauftreff (Treffpunkt: Haus Christophorus). Mo., 3.11., 16.45-18 Uhr Rehasportgruppe 1 »Allgemeine Gymnastik« (Tittisbühlhalle); 18.15-19.30 Uhr Rehasportgruppe 2 »Allgemeine Gymnastik« (Tittisbühlhalle). Di., 4.11., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Sitzgymnastik; 18-20 Uhr Filmabend; 18-20 Uhr Kochen (2,50 Euro), 18-20 Uhr Spaziergang und Einkehren (5 Euro). Mi., 5.11., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Pizza backen (2,50 Euro); 18-20 Uhr Einkehren (5 Euro); 18-20 Uhr Kegeln (5 Euro); 18-20 Uhr Theater (feste Gruppe). Info: Tel. 07731/822809-11, Fax: 822809-22, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

BRIEFMARKENVEREIN
Zum Tausch mit Informationsgesprächen trifft sich der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am So., 2.11., 9.30 Uhr im Vereinsheim FC Magricos, Haselbusch 14 in Singen. Gäste und Interessenten willkommen.
DRK
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr (neue Uhrzeit) »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle; NEU! 18.30 Uhr »Internationale Tänze«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

EISENBAHNFREUNDE HEGAU
Der nächste öffentliche Vereinsabend der Eisenbahnfreunde Hegau findet am Do., 6.11., um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus, Schaffhauser Str. 44 in Singen, statt. Thema: Miniatur-Wunderland Hamburg. Gäste willkommen; Parkplatz gegenüber am Haltepunkt Landesgartenschau.
ESV
Die »Alten Herren« treffen sich am Fr., 31.10., um 19 Uhr im Most-Jäckle Singen.

FDELIO-SENIORENCLUB
Ein gemütlicher Seniorennachmittag findet am Do., 30.10., um 14.30 Uhr beim Most-Jäckle statt.

LICHTBILDNER-GRUPPE
Nächste Zusammenkunft ist am Do., 30.10., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstuben«, Singen, Leimdölle 1. Thema: »Alles fließt«; Thema für alle. Gäste willkommen. Info: www.fotoclub-singen.de.
Zur Fotoausstellung der Lichtbildner-Gruppe Singen findet die Vernissage am Mi., 12.11., um 19 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Singen statt.

SCHWARZWALDVEREIN
Eine Rundwanderung beim Schweizer Seerücken (Stein a. Rh. - Insel Wehrd -Eschenz - Guggebuel (RV) Eppebärg - Bärg - Stein), ca. 3 Std., führt der Schwarzwaldverein Singen am So., 2.11., durch. Treffpunkt: 10 Uhr Bahnhof Singen - Bussteig F; Führung: Heinz Baier; Kontaktadresse: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395.
SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Die Chorprobe am Do., 30.10., fällt wegen Herbstferien aus. Nächste Chorprobe ist am Do., 6.11., 15 Uhr, im Kardinal-Bea-Haus Singen.
STADT-TURNVEREIN
Stressbewältigung und Entspannung durch progressive Muskelrelaxation nach Jacobsen bietet der StTV als Kurs ab Mi., 5.11., jeweils 18.10-19.10 Uhr (10x) in der Waldeckschule, Aula Süd, an. Kursleiterin ist Dr. rer. nat. Imke Möbius. Leichte Decke, bequeme Kleidung, warme Socken bitte mitbringen. Anmeldung: Tel. 07732/945207 (Bock-Möbius) oder 07731/43113 (Stadt-Turnverein-Geschäftsstelle).

Neue Kraft durch Reha-Sport: Der neue Kurs im Fachbereich Orthopädie ist auf die Behinderung bei Gliedmaßen-Geschädigten und Endoprothesenträgern als auch auf körperliche Beeinträchtigungen von Morbus-Bechterew- und Osteoporose-Betroffenen sowie von Menschen mit Gelenk- und Wirbelsäulenschäden abgestimmt. Er findet ab November jeden Montag von 20-21 Uhr und jeden Donnerstag von 10.15-11.15 Uhr in der Waldeckhalle, Friedinger Str. 11 in Singen statt. Die Leitung hat Doris Weiler (Trainer für Reha-Sport im Fachbereich Orthopädie) in Kooperation mit Thomas Zimmermann, FA für Orthopädie. Infos unter 07731/836752 (D. Weiler) oder beim Deutschen Behindertensportverband www.dbs-npc.de/sportentwicklung-rehabilitationssport-aktuelles.html.







KITA BEUREN WURDE ERWEITERT

AUFSTOCKUNG FÜR BESPRECHUNGSRÄUME UND KINDERGARTENLEITUNG

MI., 29. OKTOBER 2014

MEHR PLATZ FÜR ALLE
FERTIGSTELLUNG MIT FEST GEFEIERT

Die Kindertagesstätte Beuren wurde in einer kompakten Bauphase um ein halbes Stockwerk erhöht. In diesen Räumen sind nun die Büros für die Kingergartenleitung, Räume für Elterngespräche und der Pausenraum für die acht Mitarbeiterinnen untergebracht. Zudem wurden die Sanitärbereiche darauf angepasst, dass in Beuren Kinder ab 2 Jahren die Kindertagesstätte besuchen können. Auch ein Wickelraum wurde im Zuge von Umbauarbeiten geschaffen. Zudem wurde die Fassade gedämmt und nun mit einer dekorativen Holzoptik versehen.Singens OB Bernd Häusler freute sich am Samstag im Rahmen der Einweihung mit den Erzieherinnen, Leiterin Alexandra Heim, den Vertretern des Elternbeirats, Eltern und natürlich den Kindern über die Erweiterung. 203.000 Euro habe die Stadt Singen in die zweigruppige Kindertagesstätte mit 44 Kindern investiert. Häusler erinnerte gerne an die ständigen Mahnungen des ehemaligen Ortsvorstehers Adolf Oexle, dem auch der Kindergarten am Herzen lag. Seit der Eröffnung der Kita in den ehemaligen Lehrerwohnungen im Jahr 1996 wurde der Kindergarten immer wieder erweitert. »Jetzt können endlich die Erwachsenen bei Elternabenden oder Besprechungen auf großen Stühlen sitzen«, freute sich Leiterin Alexandra Heim über den neuen Komfort. Allerdings gibt es auch weiter ein Warteliste.

Die musikalische Frühförderung unter der Leitung von Martina Bennett weihte mit einem bewegten Lied vom Apfelbaum die neuen Räume zum Start in einen Tag der offenen Türe symbolisch ein.



Im neu geschaffenen Dachgeschoss wurden Räume für Elterngespräche und auch Sozialräume für die Mitarbeiterinnen und die Leitung der Kindertagesstätte geschaffen.



Der stellvertretende Beurener Ortsvorsteher Stephan Einsiedler, Ortschaftsrat Daniel Baerwind, Kindergartenleiterin Alexandra Heim und OB Bernd Häusler vor der erweiterten Kita Beuren am Samstag.

swb-Bilder: of



Für die Kleinkindbetreuung ab 2 Jahren wurde ein schöner Wickelraum eingerichtet. Auch der Sanitärbereich ist nun auf die kleinsten Besucher eingerichtet.

Mehr Bilder gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Wir wünschen den Kindern viel Spaß in den neuen Räumen.
n Holz n Holz-Alu n Kunststoff n Alu-Fenster
SCHÖTTLE
IHR FENSTERSPEZIALIST
Werner-von-Siemens-Str. 15 · 78224 Singen
Telefon 07731/8683-0 · www.schoettle-fenster.de
info@schoettle-fenster.de

Wir danken für den Auftrag.
Zimmerer- u. Dachdeckerarbeiten – Aufstockung in Holzrahmenbauweise.
n Dachstühle
n kompl. Dachausbauten
n Dachdeckerarbeiten
n Dachsanierung
n Schreinerarbeiten
n Velux-Partner
n Mobilkran – Arbeitsbühne
Qualitätssicherung durch Luftdichtigkeitstests
MARTIN
ZIMMEREI - INNENAUSBAU
Hinterhofen 1 · 78253 Eigeltingen
Tel. 0 77 74/9 39 29 20
Fax 0 77 74/93 92 999
www.martin-zimmerei.de

BLECHNEREI GOGOLIN
Carl-Benz-Straße 29a
D-78224 Singen
Tel. +49 (0) 7731 9558280
www.blechnerei-gogolin.de
– Blechnerei
– Industriebau
– Dach und Fassade
– Lüftungsbau

Wir gratulieren zum gelungenen Erweiterungsbau.
Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen
Franz Straub oHG Inh. Kurt & Kai Engelmann
straub
Unterdorfstr. 16 Tel. 07731/22368
D-78224 Singen Fax 07731/53566
info@elektrostraub-ohg.de

So persönlich kann Farbe, Gestaltung und Sanierung sein.
Fachbetrieb für seniorenfreundliche Handwerksleistungen 60+
Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen allen viel Freude in den neuen Räumen!
www.maler-service-kroeger.de
Rebbergstr. 26
78343 Gaienhofen
Tel.: 0 77 35 / 93 88 11
Sachverständiger für Schimmelbewertung TÜV Süd
RUND UM'S HAUS
Maler-Service – Kröger

Herzlichen Glückwunsch zu den neuen Räumlichkeiten
WALTER WEH
Wand u. Bodenbeläge in Keramik und Naturstein
Eugen-Schädler-Str. 1 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 94 85 20
Fax 0 77 33 / 94 85 19
Mobil +49 171 / 2 67 26 00
info@fliesen-weh.de

WIR VERLEGEN SCHNELL SAUBER PREISWERT
❑ Massivparkett
❑ Mehrschichtparkett
❑ Laminat
❑ Naturbeläge
❑ Textilbeläge
❑ Linoleumbeläge
❑ PVC-Beläge
❑ Industriebeläge
❑ Trockenestrich
❑ Beschattungen im Innenbereich
DIE BODENBELAGS- UND PARKETTSPEZIALISTEN
TOP BODENBELÄGE
OTTO-HAHN-STR. 26 78224 SINGEN TEL. 07731/182335
www.topbodenbelag.de
Danke für das Vertrauen! Wir wünschen viel Glück & Erfolg mit dem neuen Bodenbelag.



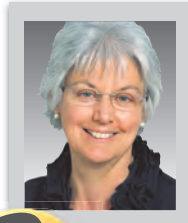
HOLZBAU
JOOS
GmbH & Co.KG
ZIMMEREI
DACHSANIERUNG
HOLZHAUSBAU
CNC-ABBUND
Hägleweg 9, 78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 0 77 74 / 93 99 90, Fax 93 99 933
info@joos-holzbau.de
www.joos-holzbau.de



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
• Rollladen • Sonnenschutz
• Markisen • Insektenschutz
• Reparaturservice

SAUTER
PUTZ & FARBE
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel. 07731-9261190 / www.sauter-putz-farbe.de

Wir gratulieren zum gelungenen Erweiterungsbau.
Ausführung der Schlosserarbeiten.
kleiner metallbau
Geländer
Balkone
Treppen
Überdachungen
Zäune
Edelstahl
Hinterhofen 12
78253 Eigeltingen
Telefon 07774/92371-0
Telefax 07774/92371-29
www.kleiner-metallbau.de


Christine Wittmer
Tel. 07731/8800-28
c.wittmer@wochenblatt.net

Karin Lenz
Tel. 07731/8800-125
k.lenz@wochenblatt.net
3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Allen viel Freude und gute Zeiten in den neuen Räumen!

Ingenieurbüro für Baustatik
Elmar Rohrer
Belchenstraße 59 | 78224 Singen | Telefon 07731 / 94 98 44
E-Mail: ibrohrer@t-online.de

Autohaus Reule
78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 0 • www.reule.com

- Anzeige -
Erfolg der Woche
Johanna I., – 6 kg in 4 Wochen

»Seit ich im INJOY bin, habe ich durch den Abnehmkurs und ein gezieltes Training bereits 6 kg abgenommen. Ich fühle mich schon deutlich fitter und bleibe dran.« »Super gemacht Johanna, wir gratulieren Dir! Dein Injoy-Team.«
für ein besseres Leben
INJOY
INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS
INJOY Singen · Georg-Fischer-Str. 27 (über OBI)
Abnehm-Hotline: 0 77 31 - 9 31 60

Große Kunst ganz klein

Engen (ha). »Zum Ersten, zum Zweiten und zum Dritten«, hörte man am Freitagabend Bürgermeister Johannes Moser im Foyer der Sparkasse Engen häufig sagen. Nachdem die Sparkasse ihre Räumlichkeiten für die Ausstellung »Zehn Mal zündend – Kunst auf Streichholzschachteln« zur Verfügung gestellt hatte, konnte bei der Finissage zu Gunsten des »Förderkreis Krankenhausseelsorge im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz« durch den Verkauf und die Versteigerung der kleinen Kunstwerke die stolze Summe von 2.200 Euro eingenommen werden. Die Idee zu dieser Benefizaktion, die schon in Konstanz, Singen und Radolfzell stattfand, kam von Dekanin Hiltrud Schneider-Cimbal. »Ich hatte Künstler aus der Region gebeten, jeweils zehn Streichholzschachteln individuell zu gestalten«, betonte sie. Johannes Moser führte zusammen mit der Dekanin die Auktion auf unterhaltsame Weise durch. Fast alle Anwesenden boten mit. So konnte manch einer schon ein originelles Weihnachtsgeschenk für einen guten Zweck erwerben. Infos unter: www.ekikon.de.

Angebote für Brettle-Fans

Gottmadingen (swb). Seit kurzem weisen Hinweistafeln an den Ortseingängen auf den nahenden Brettlemarkt (Skibörse) hin. Dieser findet statt am Samstag, 8. November, in der Eichendorffhalle. Der Veranstalter ist die Ski-MaXi-Carvingschule e. V. Die Skilehrer und Helfer nehmen die im sauberen und einwandfreien Zustand befindlichen Wintersportartikel von 10 bis 12 Uhr an. Der Verkauf der angenommenen Artikel ist dann von 14 bis 15 Uhr. Die Abholung der nicht verkauften bzw. verkauften Artikel ist an gleicher Stätte von 16 bis 16.30 Uhr. Das MaXi-Cafe ist zu den genannten Zeiten geöffnet.


Eine tolle Kulisse mit großem Krämermarkt, spannendem Vergnügungspark, gemütlichem Festzelt und interessanter Gewerbeschau bot der diesjährige Schätzelemarkt in Tengen seinen Besuchern. Vor allem am Sonntag war die 724.

Wo man(n) singt lass dich nieder

Riedheim (swb). Der Männerchor Riedheim lädt am Samstag, 8. November, 20 Uhr, zu seinem Herbstkonzert in die Burghalle Riedheim ein. Gastchöre sind unter anderem der Männerchor aus Stetten.


Für einen guten Zweck unter dem Hammer: Auktionator Johannes Moser und Dekanin Hiltrud Schneider-Cimbal. swb-Bild: ha

Senioren sind eingeladen

Ehingen (swb). Zum gemütlichen Seniorennachmittag lädt der Pfarrgemeinderat St. Stephan am Sonntag, 16. November ab 14 Uhr ins Pfarrschlössle nach Ehingen ein.

KSV ist Derbysieger

Knapper Sieg gegen Wollmatingen

Gottmadingen (swb). Wie immer boten sich die Ringer des KSV Gottmadingen und des KSV Wollmatingen ein spannendes Duell. In packenden Kämpfen wurde die Begegnung wieder einmal erst im letzten Kampf entschieden, in dem Martin Hirt beim Stand von 1:1 zwar unterlag aber damit trotzdem den Gottmadinger Sieg (13:16) sicherte. Nun belegt der KSV Gottmadingen vorerst Platz 3.



ERWEITERUNG DER TEN-BRINK-SCHULE RIELASINGEN

ZUSÄTZLICHE KLASSENRÄUME FÜR NEUE LERNKONZEPTE UMGESETZT

MI., 29. OKTOBER 2014


In den neuen Klassenräumen wird natürlich schon auf Smart-Boards unterrichtet. Dafür ist die Ten-Brink-Schule eine der Referenzschulen in Baden-Württemberg. swb-Bilder: of

INVESTITIONEN WERDEN FORTGESETZT

Kaum sind die Arbeiten für die jüngste Aufstockung der Ten-Brink-Schule abgeschlossen, da kündigt sich bereits die nächste Notwendigkeit zur Investition an. In der jüngsten Gemeinderatsitzung wurde nun durch das Architekturbüro Graf aus Singen eine erste Kostenschätzung für die Sanierung des Hauptschultrakts wie der Schulsporthalle vorgestellt, die die Befürchtungen der Gemeinderäte doch um einiges übertraf.

Insgesamt müssen bis zum Jahr 2018 rund 5,7 Millionen Euro investiert werden, wurde nun bekanntgegeben. Etwa 3,6 Millionen Euro fordert in einem ersten Bauabschnitt ab 2016 der vor 41 Jahren gebaute Hauptschultrakt an Kosten. Das betrifft zum einen eine energetische Sanierung an Fassaden und Dach, die Erneuerung der Elektro-, Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstallationen. Im jetzigen baulichen Zustand wäre der Schultrakt nur noch rund zehn Jahre nutzbar, wurde erklärt. Dazu kommen noch immens hohe Energiekosten.

Für die Sanierung der Schulsporthalle werden derzeit etwa 2,1 Millionen Euro an Sanierungskosten veranschlagt.

Diese Maßnahme soll im Jahr 2017 in Angriff genommen werden und 2018 abgeschlossen sein, so der Zeitplan. Die Kosten kann die Gemeinde trotz der hohen Summe aus ihren Rücklagen decken.


Auch ein großzügiges Büro für die Schulsozialarbeit wurde mit dem neuen Anbau geschaffen.

PLANUNG · BAUÜBERWACHUNG · SIGE-KOORDINATION · GEBÄUDEENERGIEBERATUNG · WERTERMITTLUNGEN
GRAF FREIE ARCHITEKTEN GbR
78256 STEISSLINGEN BRUCKNERSTR. 11 Tel.: 07738/9309-0 Fax: 07738/9309-30 www.architektgraf.de
78224 SINGEN ALPENSTR. 4 Tel.: 07731/8730-0 Fax: 07731/8730-30 info@architektgraf.de
78267 AACH AUF DEM ÖSCH 35 Tel.: 07774/7640 Fax: 07774/8533 www.architektgraf.de

– SiGe-Koordination nach Baustellen V.
– Altlasten & Baugrund
Ingenieurbüro für Baugrund, Arbeitssicherheit, Umweltschutz
bau
Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe
Fachkraft für Arbeitssicherheit
Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 0 77 31 / 18 15 45
Fax: 0 77 31 / 18 15 46

für die gelungene erweiterung gratulieren wir ganz herzlich
projektmitarbeiter . robert schmid . patrick schmidt . rosi völkel
baustatik relling

Energieberatung, Passivhauskonzept, Planung der Gewerke Heizung, Lüftung und Sanitär.
Wir planen 100% regenerativ. Energiesparende Haustechnik. Energieberatung. Solartechnik.
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Gerlach
www.gerlach-ing-buero.de
Arlener Straße 22
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31/91 94 00, Fax 0 77 31/91 94 01

Wir bedanken uns für den Auftrag!
Planung und Bauleitung der Starkstromanlagen, Lichtdesign, Sicherheitstechnik, Gebäudeautomation
BAUPLANUNG FRANZ
Ingenieurbüro für Gebäudetechnik
Fritz-Reichle-Ring 28, 78315 Radolfzell a.B.
Fon 07732/8929509, Fax 07732/8929514
info@bauplanungfranz.de
PARTNER KNX

ERWEITERUNG DER TEN-BRINK-SCHULE RIELASINGEN

ZUSÄTZLICHE KLASSENRÄUME FÜR NEUE LERNKONZEPTE UMGESETZT



DREI ZUSÄTZLICHE KLASSENRÄUME MIT BESPRECHUNGSRÄUMEN IN BETRIEB GENOMMEN

Rund 1,4 Millionen Euro hat die Gemeinde Rielasingen-Worblingen in eine weitere Aufstockung des vor einigen Jahren fertiggestellten Anbaus der Ten-Brink-Schule investiert. Dafür erhielt die Gemeinde rund 280.000 Euro an Zuschüssen erhalten, wofür Bürgermeister Ralf Baumert am Donnerstag zum Einweihungstermin nochmals ausdrücklich dankte.

400 Quadratmeter an zusätzlicher Fläche sind in Form von drei zusätzlichen Klassenzimmern und mit entsprechenden Lehrerarbeitszimmern hinzugekommen. Darüber hinaus wurde der Musiksaal im Erdgeschoss erweitert und auch die Überdachung des Pausenhofs vergrößert.

Bei den Kosten kam das Thema der Erdbebensicherung als zusätzliche Kostenquelle hinzu, denn die Ertüchtigung des Bauwerks erforderte doch besondere Maßnahmen für die Statik. »Falls es ein schweres Erdbeben geben sollte bei uns, weiß ich dann wo ich hin muss«, scherzte Ralf Baumert in seiner Ansprache. Der Erweiterungsbau dient der Sicherung des Standorts in die Zukunft.

»Wie auch immer am 9. November beim Bürgerentscheid abgestimmt wird, wir sind bestens gerüstet«, sagte Baumert. Ziel der nun abgeschlossenen Umbauarbeiten sollte es auch sein, die Schülerzahl wieder über die Marke von 600 zu bekommen, sagte Baumert. Gegenwärtig liegt man bei rund 550.

»Nichts ist beständiger als der Wandel«, meinte Architekt Oliver Graf, der schon den Anbau unter der jetzt erfolgten Erweiterung geplant und umgesetzt hatte. Er dankte den politisch Verantwortlichen, hier den Mut zu Veränderung aufgebracht zu haben. Trotz der derzeit herrschenden Hochkonjunktur im Handwerk werde man den Kostenansatz wohl um 1,5 Prozent unterschreiten können.

Schulleiter Werner Metzger zeigte sich froh, dass nun alle Klassen »ihr« Klassenzimmer haben. Mit dem Abschluss der Bauarbeiten sind nun die einzelnen Klassenstufen einander zugeordnet. »Das sorgt für mehr Ruhe im Haus und kürzere Wege«, so Metzger.

Er dankte dem Architekturbüro wie den Mitarbeitern der Gemeinde für die gute Planung und Umsetzung. Den geistlichen Segen erhielt der Erweiterungsbau durch Pfarrerin Dorothea von Mitzlaff und Bernhard Herbstritt nach der Feier in den neuen Räumen.



Schulleiter Werner Metzger freute sich zur Einweihung für die Schüler: denn jede Klasse hat nun wieder ihr eigenes Klassenzimmer.



Der erst vor einigen Jahren geschaffene Anbau an der Ten-Brink-Schule Rielasingen wurde in rund einjähriger Bauzeit um ein weiteres Stockwerk erweitert. *swb-Bilder: of*





Den kirchlichen Segen erhielt der Anbau bei der Einweihung von Pfarrerin Dorothea von Mitzlaff und Pfarrer Berndhard Herbstritt.



Zwischen den Klassenzimmern wurden zusätzlich Räume für Besprechungen und kleinere Gruppen geschaffen.



Selbst die Gänge bieten ein großzügiges Platzangebot.

Wir gratulieren und danken für die gute Zusammenarbeit

Müller Estrich GmbH
Daniel Müller · Meisterbetrieb
Ihr Ansprechpartner für alle Estrich-, Isolier- und Dämmarbeiten.
Flexibel – zuverlässig – pünktlich.
Wir beraten Sie gerne und kostenlos!
88682 Salem-Beuren, Bächenstr. 31, Tel. 0 75 54/82 60, Fax 0 75 54/82 93
Internet: www.estrich-mueller.de E-Mail: vertrieb@estrich-mueller.de

RIELASINGEN-WORBLINGEN
Wir bedanken uns bei den am Bau beteiligten Handwerksfirmen für ihren tatkräftigen Einsatz!
Bürgermeisteramt Rielasingen-Worblingen
Lessingstraße 2, Tel. 0 77 31 – 93 21 - 0

SAUTER PUTZ & FARBE GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN
Wir bedanken uns für den Auftrag der Gerüstbau-, Trockenbau- und WDVS-Arbeiten!
Gerüstbau
Aussenputz
Brandschutz
Trockenbau
Hebebühnen
Altbausanierung
Vollwärmeschutz
Innenputz
Malerarbeiten
Fliessestrich
Luftentfeuchter
Asbestsanierung
Energieberatung
Sauter GmbH//Carl-Benz-Str. 8//78224 Singen//Tel. 07731-9261190//www.sauter-putz-farbe.de


BLECHNEREI
Klett-
Ihr Partner für exzellente Details.
Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Anbau!
Tel. 0 77 31/2 29 73 Robert-Bosch-Str. 17
78239 Rielasingen-Worblingen
klett.blech-sanitaer@t-online.de

Wir bedanken uns für den Auftrag und gratulieren zum gelungenen Anbau.
Küchen
Insektenschutz
Parkett, Laminat
Beratung · Planung · Montage
Müller KÜCHEN
Innenausbau - Möbelbau
Otto Müller · Werner-von-Siemens-Str. 8 · 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31/5 17 78 · 01 71/3 66 62 77 · Fax 0 77 31/2 96 01
www.mueller-kuechen.net

Wir bedanken uns für den Auftrag und gratulieren zum gelungenen Anbau.
A. IWAN
Maschinen- und Apparatebau
Montagen – Instandhaltung
Umwelttechnik
Geländer – Balkone – Hallen
Gewerbestraße 4 · D-78247 Hilzingen · www.hegaustahl.de · e-mail A.Iwan@t-online.de
Tel. 0 77 31/6 26 54 · Fax 0 77 31/6 26 52 · Mobil 01 71 / 81 55 972

Wir bedanken uns für den Auftrag
- Dachdeckungsarbeiten
- Dachabdichtungsarbeiten

Schumacher Bau
Schumacher Bau GmbH
78269 Volkertshausen
E-Mail: info@hps-bau.de
Tel. 07774 – 923023
Fax 07774 – 923013

Wir gratulieren zum gelungenen Anbau.
Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen
Franz Straub oHG Inh. Kurt & Kai Engelmann
straub
Unterdorfstr. 16 Tel. 07731/22368
D-78224 Singen Fax 07731/53566
info@elektrostraub-ohg.de


Johanna Bahr
Tel. 07731/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net
Maike Busshart
Tel. 07731/8800-13
m.busshart@wochenblatt.net

3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Wir wünschen viel Freude in den neuen Räumen!

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 44 · Mittwoch, den 29. Oktober 2014

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

»Alte Kirche 2014“

– 20,00 € von einem ungenannten Spender

Neuer Kontostand: 841,11 €

Herzlichen Dank!

Müll termine

Montag, 3. November 2014
Biomüll
Mittwoch, 12. November 2014
Gelber Sack
Donnerstag, 13. November 2014
Blaue Tonne
Montag, 17. November 2014
Biomüll
Dienstag, 25. November 2014
Restmüll

Geburtstage Jubilden

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 31. Oktober 2014:
Anton Bach,
Langensteiner Straße 9
seinen 86. Geburtstag

am 2. November 2014:
Hedwig Salamon, Hauptstraße 71
ihren 76. Geburtstag

am 4. November 2014:
Irma Rokweiler, Waldstraße 2
ihren 80. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 03. November 2014, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 18. August 2014
2. Baugesuche und Bauvoranfragen
3. Annahme von Spenden
4. Änderung der Benutzungsordnung für die Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Volkertshausen: Neufestsetzung des Benutzungsentgelts
5. Satzung zur Änderung der Friedhofssatzung (Friedhofsordnung und Bestattungsgebührensatzung)
7. Bekanntgaben des Bürgermeisters
8. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
9. Frageviertelstunde

Mit freundlichen Grüßen
Mutter, Bürgermeister

Fahrzeuge mutwillig beschädigt

Am Donnerstag, den 16. Oktober 2014 wurden in Zeit zwischen 17.00 Uhr und 17.15 Uhr in der Uhlandstraße 2 Fahrzeuge beschädigt. Beide wurden mutwillig verkratzt.
Es wurde bereits Anzeige erstattet.
Wer Hinweise zur Ermittlung der Täter geben kann, wird gebeten, sich mit dem Polizeiposten in Steißlingen Tel: 07738/ 1266, in Verbindung zu setzen.
Die Angaben werden auf Wunsch vertraulich behandelt.

Sportverein 1913

1. Mannschaft
Mittwoch, 29.10. 2014, 19.30 Uhr, SV Volkertshausen-FC Steißlingen in Volkertshausen
Samstag, 01.11.2014, 14.30 Uhr, SV Mühlhausen-SV Volkertshausen in Mühlhausen
2. Mannschaft
Sonntag, 02.11.2014, 10.30 Uhr, SV Volkertshausen 2- SG Liptingen/Emmingen 2 in Volkertshausen
Damen
Sonntag, 02.11.2014, 10.30 Uhr, SG Volkertshausen-SV Litzelstetten 2 in Volkertshausen
A-Junioren
Bezirkspokal
Donnerstag, 30.10.14, 19.00 Uhr, SG Volkertshausen-SC Gottmadingen/Bietingen in Volkertshausen
C- Junioren
Samstag, 01.11.2014, 14.00 Uhr, DJK Konstanz-SG Aach/Eigeltingen in Konstanz Tannenhofplatz

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Einladung zum Stammtisch – Invito all'incontro mensile
Kochabend – invito alla serata di cucina

Stammtisch
Am Mittwoch, den 05 November 2014 findet der Stammtisch um 20.00 Uhr im Gasthaus Mohren in Volkertshausen statt. Wir laden herzlich dazu ein.
Kochabend
Wer gerne in Gemeinschaft kocht ist bei unseren Kochabenden in der Schulküche genau richtig!
Der nächste Termin ist:
Freitag 07. November 2014
19.00 Uhr
Einfach anmelden bei Astrid Kenzler-Haidvogl: Tel 07774 931710

Mercoledi il 05 novembre 2014 l'incontro mensile avra luogo alle ore 20.00 alla Gasthaus Mohren a Volkertshausen. Vi invitiamo cordialmente!
Chi ama cucinare in compagnia puo partecipare alle nostre serate di cucina nella scuola!
Il prossimo incontro è
venerdì il 07 novembre 2014 alle 19.00 Semplicemente parlare con Astrid Kenzler-Haidvogl 07774 931710

Bis bald/ a presto
Die Vorstandschaft / la presidenza

Narrenzunft Rehbock 1908

S`goht degege – der 11.11.2014 steht vor der Tür.

Die Narrenzunft Rehbock lädt närrisch ein zur Fasnachtseröffnung am Rehbocksbrunnen. Beginn ist um 19.11 Uhr.
Anschließend findet die Ordensverleihung für 5 und 10 Jahre Mitgliedschaft im Gasthaus Mohren statt.
Außerdem können dieses Jahr Motto und Thema, für unsere Fasnet im Dorf, von unseren Mitgliedern mit abgestimmt werden.

Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

Ladies Night – Der etwas andere Damen-Secondhandmarkt in Volkertshausen



Der Förderverein der Grund-und Hauptschule Volkertshausen e.V. veranstaltet dieses Jahr zum ersten Mal einen Damen - Secondhandmarkt in der Wiesengrundhalle in Volkertshausen.
Am Freitag, den 07.11.2014 von 19-22 Uhr findet die „Ladies Night“ statt, die Frauen aus der ganzen Region einlädt, miteinander zu shoppen, zu quatschen und Spaß zu haben, kurz gesagt mit lauter netten Frauen einen tollen Abend bei Cocktails und Häppchen zu verbringen.
Außerdem gibt es Schmuck, auch zum Selber herstellen und Kosmetikartikel. Ebenfalls wird der Friseursalon „Hair fashion“ aus Volkertshausen zugegen sein und Sie verwöhnen.
Natürlich kann man nicht nur zum Einkaufen kommen, sondern auch selbst Kleidungsstücke, Handtaschen, Accessoires usw. verkaufen. Reservieren Sie sich einfach am Montag, den 03.11.2014 von 15.00-17.30 Uhr unter Tel. 07774/1894 einen Tisch.
Kommen und erleben Sie die erste „Ladies Night“ in Volkertshausen mit. Wir freuen uns auf Sie.

Die Vorschläge dazu liegen hoffentlich schon zahlreich bei unserem Zunftmeister.
Der Rehbock freut sich auf euer Kommen.

Turnverein 1885

Ab Donnerstag 13.November 2014 startet um 18.00 Uhr ein neuer ZUMBA Fitness Kurs in der Schulturnhalle.
Tob dich aus, fühl dich grossartig. Befreie deinen Körper mit Musik. Komm zur ultimativen
Tanz-Fitness-Party.
Bei Interesse bitte antonellawagner@web.de kontaktieren.

Neue Übungszeiten
Eltern-Kind-Turnen

Ab November beginnt das Eltern-Kind-Turnen dienstags in der Schulturnhalle um **16:30 Uhr** (statt bisher 16:00 Uhr).

Gruppe **Leichtathletik**
Aufgrund von beruflicher Veränderung kann Daniel Hofbeck die Leichtathletikgruppe nicht mehr fortführen. Aus Mangel an Ersatz wird dieser Übungsbetrieb bis auf weiteres eingestellt.
Wenn Sie bereit sind, diese Gruppe zu übernehmen, oder gerne im Verein mitwirken möchten, schicken Sie einfach eine Mail an info@turnverein-volkertshausen.de.
Wir freuen uns auf Sie!

Herbstfest am Samstag, den 15. November 2014

Der Turnverein lädt ganz herzlich zum diesjährigen Herbstfest am Samstag den 15.11.2014 in die Wiesengrundhalle ein!
Es erwartet Sie ein abwechlungsreiches Programm mit Vorführungen verschiedener Übungsgruppen des Turnvereins. Für das leibliche Wohl ist bestens gesort und Thomas und Volker laden zum Tanzen ein.

Ab 19 Uhr ist Einlass, das Programm beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei!

Wir freuen uns auf Sie!

Hospizverein Singen und Hegau e.V.

Der Hopizverein Singen und Hegau e.V. informiert:

Jubiläumsjahr des Hospizvereins endet mit attraktiven Veranstaltungen
Der Hospizverein Singen und Hegau e.V. lädt zum Ende seines Jubiläumsjahrs noch zu zwei Veranstaltungen ganz unterschiedlicher Art ein.

Gospelkonzert mit Voices of Joy
Am Samstag, den 1.11.2014 findet um 19:00Uhr in der Alten Kirche in Volkertshausen ein Benefizkonzert zu Gunsten des Hospizvereins statt. Der Gospelchor „Voices of Joy“ aus Villingen-Schwenningen singt vorwiegend Contemporary Gospel, von ruhigen, besinnlichen Stücken bis hin zu mitreißenden Songs. Ziel der ca. 50 begeisterten Sängerinnen und Sänger aller Konfessionen sowie der fünfköpfigen Band ist die Verbreitung des Evangeliums (englisch: Gospel).
Der Eintritt zum Konzert ist frei, um Spenden wird gebeten.
Weitere Informationen zum Chor: www.voices-of-joy.de

Vortrag von Pater Anselm Grün, Münsterschwarzach
Der Benediktinerpater, der einem großen Publikum durch seine mehr als 200 spirituellen Bücher bekannt ist, kommt am 6.11.2014 nach Singen. Im Bürgersaal des Singener Rathauses spricht er um 20:00 Uhr zum Thema „Leben im Angesicht des Todes“.
Der Eintritt kostet 10 €.
Weitere Informationen: www.anselm-gruen.de

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Samstag, 01. November
8.45 Uhr Hochamt
Es singt der Kirchenchor.
14.00 Uhr Gräberbesuch unter Mitwirkung des Kirchenchores.
Montag, 03. November
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Dienstag, 04. November
9.00 Uhr Andacht in der Krypta

Kleidersammlung
Die Kath. Frauengemeinschaft St. Verena Volkertshausen führt am Montag, 03. Nov. von 9.00 bis 11.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr über den BUNDESVERBAND PRO HUMANITATE e.V. (Vorsitzender Dirk Hartig, Engen) eine Kleidersammlung für Moldawien durch. Die Kleider sollen sauber und tragbar sein. Angenommen werden Damen und Herrenbekleidung, Bettwäsche, Frottierwäsche, Handtücher und Wolldecken sowie Kinderbekleidung ab Größe 128.
Nicht angenommen werden Schuhe, Spielzeug, Vorhänge und Federbetten.
Gerne werden auch Geldspenden für die Transportkosten angenommen, diese können auch auf das Konto BUNDESVERBAND PRO HUMANITATE e.V. IBAN DE61 6925 0035 0003636362, Sparkasse Singen- Radolfzell, überwiesen werden.
Annahmestelle ist der Gemeindesaal der Pfarrkirche St. Verena.

ALTEN WERK

Altenwerk Volkertshausen
Das Altenwerk lädt ein zum Altennachmittag am Mittwoch, 05. November um 14.30 Uhr. Nach einer kurzen Andacht in der Krypta treffen wir uns wie gewohnt im Verenasaal zu Kaffee und Kuchen. Der Nachmittag im November ist traditionsgemäß als Spielenachmittag vorgesehen. Sie können sich mit Karten-, Brett- und anderen Spielen vergnügen. Wer will, kann auch eigene Spiele und Ideen mitbringen. Auf einen kurzweiligen Nachmittag freut sich das Vorbereitungsteam. Zu den Veranstaltungen des Altenwerks sind alle älteren Menschen unserer Gemeinde herzlich eingeladen!

Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Samstag, 08. November – 20.00 Uhr- „Kultur-und Bürgerzentrum „Alte Kirche“ Volkertshausen
Vokalensemble Klangfarben & Gordon November
Konzert: Just the way you are



Das 2013 erneut vom Badischen Sängerbund mit dem Titel „Konzertchor“ ausgezeichnete Vokalensemble Klangfarben steht seit November 2011 unter der Leitung von Joachim Brenn. Der im Hegau und darüber hinaus bekannte Chor wird alle Sinne ansprechen und sich in die Herzen der Zuhörer singen. Mit Humor und Gefühl „Chose to you“ und „Hit the road Jack“ sowie „bye, bye, Junimond“ werden sie die Konzertbesucher auf eine musikalische Reise durch die klangvolle Welt der “Liebesnöte“ mitnehmen. Dynamisch, gefühlvoll, mal forte, mal piano, mal bewegt singt der Chor A-Capella sowie instrumental begleitet. Spritzige und gefühlvolle Dialoge singen die Klangfarben im Wechsel mit ihrem Pianisten Gordon November, der mit seinen 28 Jahren zu den Senkrechtstartern in der deutschen Liedermacherszene gehört. Seine selbst getexteten und komponierten Songs bringen Alltagssituationen mit Humor und Sprachwitz auf den Punkt. Dabei strahlt der sympathische Künstler eine gewisse coolness, gepaart mit Ironie und Bodenhaftung aus.
Eintrittspreise : Vorverkauf 12 €, Abendkasse 14€, Schüler/Studenten 8€
Vorverkauf: Mattes Moden, Hauptstraße 49, Volkertshausen / Traumdeko, Hauptstraße 34, Volkertshausen / Schmuckschmiede, Hauptstraße 50, Hilzingen.
Infos: Astrist Kenzler-Haidvogl Tel 07774 931720.

Krankenkommunion
Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Donnerstag, 06. November ab 14.00 Uhr.

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Mittwoch, den 29.10.
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores in der Friedhofskapelle, Aach
Donnerstag, den 30.10.
15:00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Sonntag, den 02.11.
10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Christuskirche, Aach
10:00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen
Mittwoch, den 05.11.
15:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum, Volkertshausen
20:15 Uhr Chorprobe des Ökum. Kirchenchores im Turnsaal des Kindergartens, Aach
Freitag, den 07.11.
16:00 Uhr Andacht im Haus zum Feierabend, Beuren
Sonntag, den 09.11.
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2 a, 78224 Singen



KURZ & BÜNDIG!

Gottesdienste in der Autobahnkapelle im Hegau: Allerheiligen, 1.11., kein Gottesdienst. So., 2.11., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst; musik. Gestaltung: Sarah Knittel, Martina Hofer.

Die Restless-Legs-Selbsthilfegruppe (Syndrom unruhige Beine) trifft sich am Do., 6.11., 17 Uhr, im Vereinsheim »Hammer« in Singen, Mühlenstr. 21.

Die Rheumaliga Baden-Württemberg, AG Kreis Konstanz, bietet in Singen, Radolfzell und Konstanz Trocken- und Wassergymnastik an. Die Kurse finden in Singen im Hegau-Klinikum, in Radolfzell in der Werner-Messmer-Klinik und in Rielasingen im fitwellPark statt. Info: Tel. 07732/54342, Christa Lasch.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen: Walken – Bei guter Witterung trifft sich eine Gruppe der Mitglieder zum Walken jeden Dienstag um 10.30 Uhr beim Hohentwiel-Stadion.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 1.11., Allerheiligen, 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen.

Das nächste MS-Gruppentreffen findet am Sa., 8.11., um 15 Uhr im Gemeindesaal der Christuskirche in Radolfzell statt. Sozialreferent Rolf Helle vom MS-Landesverband ist zu Gast. Infos bei Rita Otto (Tel. 12612) oder Christa Schwarzenbach (970316).

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Information und Diskussion: Nächster Termin ist am Do., 30.10., 15 Uhr, in Singen, Mühlenstr. 21, neben ehemal. Gaststätte »Hammer«; Leitung: Frau G. Fuchs und Herr F. Piller.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Gesprächskreis: Nächstes Treffen ist am Mi., 5.11., 15 Uhr, in der Praxis Stark und Partner, Scheffelstr. 6 in Singen. Leitung: Frau Dipl.-Psychologin Ugarte.

Der Hospizverein Singen und Hegau lädt zum offenen Gesprächskreis für Trauernde jeden 1. Montag im Monat von 18-20 Uhr und jeden 3. Mittwoch des Monats von 17-19 Uhr ein. Die Treffen finden in den Räumen des Hospizvereins, Im Gambrinus 1, Singen, statt.

Eine öffentliche Kreißsaalführung mit Besichtigung der Station findet jeden 1. Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr im Krankenhaus Radolfzell statt. Leitung: Belegärzte Dr. Stubenrauch, Dr. Groß, Dr. Ehrat-Gödrich. Nächster Termin: 6.11.14.

Rheumaliga – Fibromyalgie – Kreis Konstanz – Wir treffen uns am Mo., 10.11., 19 Uhr, Ort und Infos: E. Gohlke, Tel. 07731/48531.

Rheumaliga – Kreis Konstanz: Wir treffen uns am Do., 30.10., 15 Uhr, im Stadtgartencafe in Singen (Rathaus). Info: I. Zelck, 07733/7345.

Anruf Klick genügt!

ANHÄNGERVERMIETUNG

Anhängervermietung
✆ 0 77 31/94 85 67

BLECHNEREI

Eine Frage des Anspruchs
Die Hegau Klempnerei
Dach & Haustechnik
Dietmar Just
Storzlerstrasse 14
78247 Hilzingen
Telefon: 07739 - 3 53
Mobil: 0170 - 99 05 34 0
www.die-hegau-klempnerei.de
Wir bieten Ihnen erstklassigen Service und kompetente Beratung:
- Blechnerei
- Lüftungsbau
- Hallenbau
- Industriebau
- Sonderanfertigungen
- Heizungsbau
- Sanitär

BRIEFMARKEN & MÜNZEN

FACHHANDEL · AUKTIONEN
Lenz
An- und Verkauf
Briefmarken · Münzen
Zubehör · Gold · Silber
Medaillen · Schmuck · Altgold
Thurgauer Str. 1, Singen
Tel. 0 77 31/6 49 82
www.briefmarken.com

ELEKTRO

rottinger
ELEKTROTECHNIK
Kundendienst · Hausgeräte
Elektroinstallation
T 0 77 31/2 52 00
info@rottinger.de

ELEKTROGERÄTE

Saeco · DeLonghi
Autorisierter Service Partner
Kaffeemaschinen Pilz
NIVONA Schweizer Qualität
Eigener Reparatur-Service
Bahnhofstr. 2
78244 Gottmadingen
Tel.: 07731-791345
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. v. 9 – 12.30 Uhr / v. 14.30 – 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen / Sa. v. 9 – 12 Uhr

ERNÄHRUNG

Murbacher Vollkornudeln
Armin Brütsch
Im Bündt 8
O.t. Murbach
78244 Gottmadingen
Tel.: (07734) 7216
Fax: (07734) 97640
E-Mail: info@murbacher.de
web: www.murbacher.de

ERNÄHRUNG

REICHENAUER GEMÜSEKISTE
LIEFERSERVICE
Gesunde Ernährung ganz bequem zu Ihnen nach Hause oder an den Arbeitsplatz
www.reichenauer-gemuesekiste.de

FLIESEN

fliesen-fachgeschäft gerhard annuß
Fliesen-, Platten- & Mosaiklegermeister
Gerhard Annuß, Buchenweg 9, 78269 Volkertshausen,
Tel. + Fax 07774/9391500, Mobil 0171-6213096
www.fliesen-annuss.de, info@fliesen-annuss.de
Neubau – Umbau – Renovierung

FACHFUSSPFLEGE

Med. orthop. Fußpflegerin
Johanna Fenker
macht Hausbesuche.
Tel. 0 77 33/50 64 29

Fachfußpflege und Fußfrench Maniküre
Terminvergabe über Parfümerie Gradmann, Tel. 66244
Christina Kuczera
Scheffelstraße 15, Singen

FORTBILDUNG

Lernen mit Her(t)z
www.bbc-lernherz.de
* Nachhilfe → kompetent*individuell
* Hilfe zur Selbsthilfe
* intensive Prüfungsvorbereitung
Singen 18 23 24 RZ 823 95 51

Tamara Ruland
Reinigung & Dienstleistungen
Am Posthalterswäldle 93 · 78224 Singen
Tel.: 07731/912955
Mobil: 0173/5931863
E-Mail: ReinigungRuland@web.de
www.reinigung-ruland.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen
(m. Verwertung)
Entrümpelung, Umzüge
P. Güntert, Tel. 0 77 32/5 70 36

Das Second-Hand-Schnäppchen-Kaufhaus
FAIRKAUF
Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/79 66 99-0

HAUSGERÄTEKUNDENDIENST

Reparatur · Service alle Marken
Küchen-modernisierung
Hausgeräte aller Art
Wasserenthärtung
TELEFON
07735/93 72 34
MOBIL 0151/58 56 87 45
78343 GAIENHOFEN-HORN
www.w-ebersbach.de
wup.ebersbach@t-online.de
W. EBERSBACH

HILFSORGANISATION

Menschen helfen e.V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

HUNDESALON

Hundesalon unterm Hewen
Agnes Enderle
Dipl. Hundefriseurin - Groomer
Kesslerhalde 11
78234 Engen
Fon: 07733 - 50 16 97
Mobil: 0172 - 621 87 63
info@hundesalon-unterm-hewen.de
www.hundesalon-unterm-hewen.de

KARTENGESTALTUNG

KARTENGLÜCK
SCHÖNE KARTEN für JEDEN ANLASS
INDIVIDUELL FÜR SIE GESTALTET
Infos und Anfragen
kartenglueck@web.de
www.kartenglueck.net

KARTENLEGEN

Kartenlegen
mit Zeitangaben, spirituelle Begleitung & Ausbildung
Tel. 0 77 32 / 82 38 356

Erika Schulze
Bekannte Hellseherin aus TV und Presse
Kartenlegen/Wahrsagen/Jenseitskontakt
www.Magnolia-spirit.de
Telefon: 07774/923377, Volkertshausen

KLAVIERSTIMMER

Klavierstimmer Jacobi
Verkauf · Reparaturen · Stimmungen
www.klavierbau-jacobi.de · 0170-8158400

PARTYSERVICE

Ribler
METZGEREI & PARTYSERVICE
Christian und Ulrike Ribler
Romeiasstraße 8, 78224 Singen
Telefon +49 7731 62801
Fax +49 7731 62810
www.ribler.info
kontakt@ribler.info
- **Leistungsfähigkeit** ist keine Frage der Betriebsgröße!
- **Wir haben immer eine Idee mehr** Partyservice – und das 7 Tage in der Woche …
- **Bei all dem sind wir preiswert** und wir arbeiten **für jedes Budget** das passende Buffet aus.
- **Hitverdächtig sind unsere** landestypischen Buffets! – Egal ob bayrisch, mediterran oder amerikanisch.

HIER KÖNNEN SIE INSERIEREN

WWW.WOCHENBLATT.NET/ANRUFKLICK

RAUMAUSSTATTUNG

Staib Raumausstattung
Bodenbelagsarbeiten
(kein Massivparkett & Keramikfliesen)
Streich- & Tapezierarbeiten
Sicht- & Sonnenschutzmontage
Polsterarbeiten (nur Stühle, Eckbänke usw.)
Grünenbergstr. 15, D-78247 Hilzingen
+49 (0) 7731 189982, staib-m@t-online.de
www.staib-raumausstattung.de

SAUNA INFRAROT

Gisi's Sauna Shop
Gisela Offenberg
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen – 07731 / 46485

SANITÄR

Abfluss verstopft?
FEHRLE
Rohr- und Kanaltechnik
Böhringer Str. 11
78224 Friedingen/Singen
Tel. 0 77 31 – 9 75 04 61
Mobil: 0151 – 42534431
E-Mail: cf@fehrle-kanaltechnik.de

REICHLE
SANITÄR HEIZUNG
KUNDENDIENST
ERNEUERBARE ENERGIEN
Unter den Buchen 5 · 78224 Singen
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20
Mobil 0174 / 2 17 74 10
E-Mail info@reichle-shk.de
Internet www.reichle-shk.de

WELLNES

Der exklusive Masseur, der zu Ihnen nach Hause kommt
Termine nach Vereinbarung
von Mo. – So. unter 0176/66891071
Ab 20 km mit Aufpreis
Ayurveda Masseurin
Nicole Sczuka

WERBUNG

WERBUNG MUSS TREFFEN.
konzept+ werbeagentur
hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 0 77 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

Funktionswäsche
günstig und exklusiv ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT 07424-2929
oder online www.**HERMKO**.de

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU



EDEKA MÜNCHOW

city markt singen	neukauf moos	nah & gut tengen	neukauf rielasingen
Mo. – Sa. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 20.00	Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Höri Bundkarotten
aus Deutschland, Klasse I
Bund
1,49 €



Höri Kohlrabi
aus Deutschland, Klasse I
Stück
0,59 €



Reichenau Staudensellerie
aus Deutschland, Klasse I
Bund
1,99 €



Sizilianische Mandarinen
unbehandelt, aus Italien, Klasse II
1 kg
2,99 €



Molkereiprodukte

Lätta
versch. Sorten, z.B. Original 500 g (1 kg = 1,98 €)
Packung
0,99 €



Rama Cremefine
versch. Sorten, z.B. zum Kochen 250 ml (100 ml = 0,28 €)
Flasche
0,69 €



Wild aus der Region

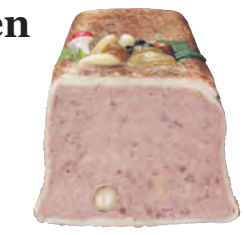
Reh oder Hirsch
versch. Stücke aus der Keule
zum aktuellen Tagespreis

Wild aus Baden-Württemberg

Maredo Rinderhüftsteak
herzhaft und saftig
100 g
2,49 €



Wildpasteten
versch. Sorten
100 g
2,29 €



Lammschulter
100 g
1,59 €



Petrazoli
italienischer Salamiaufschnitt, versch. Sorten
100 g
2,99 €



Super-Knüller

Schnittlauchkugeln
eigene Herstellung, deutsche Frischkäsezubereitung aus Kuhmilch, mind. 70 % Fett i. Tr.
100 g
1,79 €



Enrobe Preiselbeere
französischer Frischkäse aus Ziegenmilch, mind. 45 % Fett i. Tr.
Stück
3,90 €



nur in Rielasingen und Moos

Seelachs-Filet
100 g
1,39 €



Grappa-Lachs & Caipirinha-Lachs
mit Zitronen- oder Orangenzesten, in Grappa-/Zuckerrohrschnaps, gebeizt, ohne Haut, geschnitten
100 g
4,59 €



Jacobs Krönung Kaffee
versch. Sorten, ganze Bohne oder vakuum - gemahlen (1 kg = 8,98 €)
500-g-Packung
4,49 €



Bonne Maman Konfitüre
versch. Sorten (1 kg = 4,84 €)
370-g-Glas
1,79 €



Buitoni
italienische Teigwaren, versch. Ausformungen (1 kg = 1,38 €)
500-g-Packung
0,69 €



Hengstenberg Rotkohl
traditionell oder Mildessa mildes Weinsauerkraut Abtropfgewicht 770 g (1 kg = 1,29 €)
810-g-Dose
0,99 €



Henkell Sekt
trocken, rosé oder Blanc de Blancs (1 l = 5,32 €)
0,75-l-Flasche
3,99 €



Chantré Weinbrand
36 % Vol. (1 l = 8,56 €)
0,7-l-Flasche
5,99 €



Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 29. BIS 31. OKTOBER 2014 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

ÄRZTETAFEL

Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 · 78224 Singen
Die Praxis bleibt vom 06.11. – 17.11.2014 geschlossen
Vertretung:
Dr. Santangelo, Tel. 93260
Fr. Kloos, Tel. 93420
Dr. Oexle, Tel. 93180

Praxis für Logopädie
Isula
Over & Team
Bohlinger Str. 17, 78345 Moos
Tel. 0 77 32 – 8 23 36 97
Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten.
Herzlich willkommen unter www.isula-logopädie.de

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin – Sportmedizin
Akupunktur – Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de
Ab dem 03. 11. 2014 sind wir wieder für Sie da!

Hausarztpraxis
Michael Kamphans
Facharzt für Allgemeinmedizin
Thurgauer Str. 12a · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 35 59
Wir sind im Urlaub v. 10.11. - 05.12.14
In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an:
10.11.–28.11.14:
Dr. Kromrey (Tel. 66668), Dr. Santangelo (Tel. 93260)
17.11.–05.12.14:
Dr. Bigos (Tel. 41294), Dr. Axmann (Tel. 21422)
24.11.–05.12.14: Dr. Oexle (Tel. 93180)
Ab dem 08.12.14 sind wir wieder für Sie da!



RUBY SCHINDLER
Vortrag in VS-Villingen, Dienstag, 4. November
Was jeder vom Erbrecht wissen sollte: Erbfolge-Pflichtteil-Testament-Steuern.
Erbrechtsexperte Schindler beantwortet Ihre Fragen zum Erbrecht:
Wer erbt ohne Testament? Wie errichte ich ein kluges Testament?
Wie ist das mit dem Pflichtteil? Fällt Erbschaftsteuer an?
Wie kann sie vermieden werden?
Ort: Kanzleigasse 30 im Münsterzentrum, Zeit: 19.30 Uhr
Eintritt: 5 Euro, Ohne Voranmeldung
Erbrechtkanzlei Ruby & Schindler – Wir machen nur Erbrecht
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/9389724 · www.ruby-erbrecht.de

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 12 03
www.frauenarzt-singen.de
Die Praxis ist wegen Urlaub vom 10.11. – 14.11.2014 geschlossen
Vertretung im Notfall durch die anwesenden Gynäkologen in Singen und Umgebung



Christine's
MODEHAUS
MANN – FRAU
INH. CHRISTINE MARGRAF-HOHLWEGLER, DIPL.-ING. (FH)
Mode macht einfach Spaß
Zeit für Jacken die sich voller kreativer Ideen zeigen.
Mode ohne Grenzen von Gr. 34 bis Gr. 52
Wir beraten Sie gerne.
Parken Sie kostenlos vor unserem Geschäft
Mo.-Fr. 9-18 Uhr durchg. geöffnet, Sa. 9-16 Uhr
Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de



Bikes & Parts
Restposten stark reduziert!
%
– Vollsortiment am Lager
– Parkplätze direkt am Haus
– Verleih auch an Gruppen
– Schlüsselservice
Bikes + E-Bikes
– Verkauf
– Reparatur
– Service
– Zubehör
– Verleih
– Bekleidung
RADHAUS ALLENSBACH
Von-Steinbeis-Straße • Tel. (07533/1218)
www.radhausallensbach.de
Winteröffnungszeiten ab 31.10.2014 bis 01.03.2015
Di. – Fr. 9.00–12.30 u. 14–18.30, Sa. 9.00–14.00 Uhr

93. internationale AUCTION Briefmarken & Münzen
Katalog kostenlos erhältlich und Vorbesichtigung ab sofort!
Angebot mit ca. 9.000 Positionen vom Einzelstück bis zum kompl. Nachlass!
Katalog im Internet unter www.briefmarken.com
Auktion am 7. + 8. November in der Hegauhalle Hilzingen!
An- und Verkauf Briefmarken und Münzen/Medaillen (Gold/Silber) in unserem Geschäft
Axel Lenz • Thurgauer Str. 1 • 78224 Singen
Tel. 07731/64982 • Fax 69446 • www.briefmarken.com
Mail: info@briefmarken.com

Unsere Top-Angebote finden Sie unter: www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44
78234 Engen

Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga, Frauen
Sonntag, 2. November,
13 Uhr: Hegauer FV - Eintracht Frankfurt, im Hegau-Stadion
Verbandsliga
Samstag, 1. November,
14.30 Uhr: Offenburger FV – 1. FC Rielasingen-Arlen
FC Radolfzell – SV 08 Kuppenheim
FC Singen 04 – FC Denzlingen
Landesliga
Samstag, 1. November,
14.30 Uhr: DJK Villingen – Hegauer FV
FC Neustadt – FC Hilzingen
Samstag, 1. November,
15 Uhr:
VfR Stockach – FC 07 Furtwangen
Boxen
Freitag, 31. Oktober, 20 Uhr: Ländervergleichskampf zwischen der Auswahl Süddeutschland und Kroatien in der Scheffelhalle Singen

Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 1. November,
17.30 Uhr: HSG Konstanz II – SV Waldkirch/Denzlingen
Sonntag, 2. November,
17 Uhr: TuS Helmlingen – TuS Steißlingen

Fliegende Fäuste an Halloween

Heiße Boxnacht in der Scheffelhalle in Singen

Singen (mu). »Ring Frei« heißt es am Freitag, 31. Oktober, in der Scheffelhalle in Singen. Wenn der erste Gong um 20 Uhr ertönt, serviert Gastgeber BC Singen Box-Fans aus der ganzen Region keine Halloween-Show, sondern einen besonderen Box-Leckerbissen: einen Länderkampf zwischen den besten Boxern aus Süddeutschland und Kroatien. Vor den Hauptkämpfen werden Singener Nachwuchstalente in den Ring klettern und ihre Schlagkraft beweisen.
Danach können die Zuschauer Box-Sport auf höchstem Niveau erwarten, denn die Kroaten haben sowohl EM- wie WM-Teilnehmer an Bord, die ihre ganze Klasse im Ring zeigen werden.
Doch auch die Boxriege des Bundesstützpunktes Süd hat hochkarätige Faustkämpfer in ihren Reihen: Im Mittelgewicht tritt Slawa Sponer an. Er war schon baden-württembergischer Meister und boxte unter anderem in der Bundesliga für Hanau. Als vielversprechendes Talent gilt Amon Kornmeier. Der 18-Jährige boxt für den Freiburger BSV im Mittelgewicht und wird in Singen seine Schlagkraft ebenso unter Beweis stellen wie der 19-jährige Roman Fress im Schwergewicht. Kein Unbekannter für das Singener Publikum ist Avdi Asslani aus Überlingen, der im Schwergewicht antreten wird und bereits süddeutscher Meister war.
Auch Johann Witt, mehrfacher deutscher Meister im Schwergewicht, wird manchem Boxfan noch in Erinnerung sein, wenn er am Freitag die Fäuste spielen lässt. Als weitere Faustkämpfer hat Trainer Oliver Vlcek Stephan Nikitin im Halbwelter und Anzor Magamedov im Weltergewicht unter seinen Fittichen.
Auch das Rahmenprogramm des Box-Events garantiert Tempo und Klasse: Mit der Tanzgruppe »Tom2Rock« treten die Brüder Tomy und Rocky Pavlovic mit ihrer HipHop-Breakdance-Show auf. Sie fegten auch schon im TV beim »Supertalent« und bei »Got to Dance« übers Parkett.
Karten im Vorverkauf für das Box-Spektakel gibt es in Singen im Café Mocca in der August-Ruf-Straße 11 für 9 Euro.



»Ring frei« heißt es am Freitag, 31. Oktober, in der Singener Scheffelhalle, wenn die Süddeutsche Auswahl gegen die besten Faustkämpfer aus Kroatien antritt. *swb-Bild: ts*

Probleme beim Lesen und Schreiben?



Singen. Philipp war schon immer ein aufgewecktes Kind und zeigte in vielen Schulfächern gute Leistungen. Nur mit der Rechtschreibung und den Aufsätzen wollte es nicht klappen: Trotz fleißigen Übens und studentischer Nachhilfe wirkte er zunehmend unkonzentriert und machte immer wieder die gleichen Fehler.
Schließlich wurden seine Eltern durch eine Lehrerin auf das LOS aufmerksam.
Nach einer ausführlichen Beratung und gründlichem Testen stellte sich heraus, dass Philipps Probleme keineswegs von mangelnder Intelligenz oder Konzentrationsstörungen herrühren, sondern von einer Lese-/Rechtschreibschwäche (LRS). Um ihm zu helfen, wurde ein passender Förderplan für ihn erstellt. Seit einiger Zeit wird er im LOS durch speziell geschulte Pädagogen betreut und hat schon deutliche Fortschritte erzielt, auf die er zu Recht stolz ist. Sein Selbstvertrauen ist wieder gestiegen, die Fehlerzahlen sind deutlich reduziert und sein Wortschatz hat sich erweitert.

Über Test und individuellen Förderunterricht informiert Sie Frau Frank-Peuckert,
LOS Singen, Hadwigstr. 11, Telefon 0 77 31 / 18 15 00

Magere Fußballkost

Engen (swb). Mit einem Punkt im Gepäck kehrte das Frauen Regionalliga-Team des Hegauer FV aus Ingolstadt zurück. Gegen den Aufsteiger präsentierte sich die HFV-Elf ungewöhnlich schwach und schaffte es nur ganz selten sich in Szene zu setzen. Mit dem 0:0 blieben die Hegauerinnen nun schon 180 Spielminuten ohne eigenen Torerfolg.

Auswärts nichts zu holen

Mühlhausen (swb). Nach der positiven Leistung gegen Ottenau reiste der TTC Mühlhausen mit großen Erwartungen zur TTG Neckarbischofsheim. Diese konnten jedoch nicht von allen in die Tat umgesetzt werden. Zudem waren drei Akteure durch Krankheit gehandicapt. Am Ende mussten die Mühlhauser mit einer 5:9-Niederlage die Heimreise antreten.

Stockach trennt sich von Trainer Schnick

Hegau/Stockach (mu). Einzig beim Hegauer FV zeigt die Leistungskurve derzeit nach oben - der Rest des Landesliga-Trios mit Aufsteiger FC Hilzingen und dem VfR Stockach durchleidet derzeit ein schmerzhaftes Formtief. Für die VfR-Verantwortlichen war nach dem 13. Spieltag, der 0:4-Schlappe gegen SC Konstanz-Wollmatingen und dem undankbaren 13. Tabellenplatz das Maß voll - sie wollten ein Signal setzen und trennten sich von Trainer Bogdan Schnick. Interimsweise übernimmt der bisherige Co-Trainer Jürgen Klein bis zur Winterpause die erste Mannschaft und will versuchen, so viele Punkte wie nur möglich gegen den Abstieg zu sammeln. Ebenfalls einen Abwärtstrend muss der FC Hilzingen derzeit verzeichnen. Die Überraschungsmannschaft der bisherigen Saison ließ nicht nur im Derby gegen den Hegauer FV vor einer Woche Federn, sonder nun auch mit einer 0:4-Pleite beim TuS Bonndorf.
Angesichts dieser Miseren leuchtet der 3:1-Erfolg des Hegauer FV umso heller: Gegen Neustadt machten Tore durch Watras, Mayer und Stark drei verdiente Punkte perfekt.



»Aus« für Bogdan Schnick.

FC Singen gibt weiter Gas

Hegau/Radolfzell (mu). Der **FC Singen** behält nach dem 1:0-Erfolg gegen den SV Kuppenheim mit dem 3. Tabellenplatz in der Verbandsliga weiterhin den Anschluss an die Spitze. Mit 23 Zählern nach 12 Spielen liegen die Hohentwieler nun punktgleich mit dem Zweiten aus Linx auf Platz 3. Achtbar hält sich auch Liga-Neuling **FC Rielasingen-Arlen**, der nach dem 1:1-Remis in Radolfzell erneut einen wichtigen Punkt mit einem 1:1-Unentschieden gegen den FC Bötzingen ergatterte. Die Talwiesen-Elf kann nun 17 Punkte vorweisen und rangiert auf Platz 7, einen Rang hinter dem FC Radolfzell. Für den endete der 12. Spieltag weniger glücklich: Beim SV Endingen mussten die Mettnauer in der Nachspielzeit das Tor zur 0:1-Niederlage einstecken. Ärgerlich: Selbst einen Strafstoß brachten die Radolfzeller nicht im Tor unter.

FOTO WÖHRSTEIN - DIE FOTO-PROFIS ZWISCHEN BODENSEE & SCHWARZWALD

wöhrstein FOTO SEMINARE
HERBST / WINTER 2014

08 NOV
Fuji: X-SYSTEM Einsteigerkurs
Spiegellose Systemfotografie kennenlernen
Samstag, 08.11.14 / 10:00 - 17:00 Uhr
Seminarraum „VillaConsult“ Singen

15 NOV
Canon: Faszination Spiegelreflex
Einstieg in die D-SLR-Fotografie
Samstag, 15.11.14 / 10:00 - 17:00 Uhr
Seminarraum „VillaConsult“ Singen

22 NOV
Canon: Blitzen mit System
Professionelles Blitzen lernen
Samstag, 22.11.14 / 10:00 - 17:00 Uhr
Bei uns im großen Fotostudio

29 NOV
Olympus: Makrofotografie
Top Kurs für die ganz kleinen Details
Samstag, 29.11.14 / 10:00 - 17:00 Uhr
Seminarraum „VillaConsult“ Singen

05 DEZ
Meine cewe fotowelt Mein Leben

Seminar 1
CEWE: Geschenke gestalten
Die besten Tipps für Fotogeschenke, Wandgestaltung, Kalender, Karten, Poster, Leinwände u.a.
Referent: Andreas Scholz – Der CEWE-Top-Experte
Freitag, 05.12.14 / 17:00 - 19:00 Uhr
Bildungsakademie Singen, Langestr. 20
– im großen Foyer –

Seminar 2
CEWE: Fotobuch Seminar
Grundlagen, Funktionsdarstellung, Praxis
Mit Deutschlands Fotobuchexperten Nr.1 Andreas Scholz
Freitag, 05.12.14 / 19:30 - 22:00 Uhr
Bildungsakademie Singen, Langestr. 20
– im großen Foyer –

Anfragen und Details gerne bei uns im Ladenlokal oder unter
https://foto-woehrstein.de/shop/de/Seminare

Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl empfehlen wir eine zeitnahe Anmeldung.

xobbox BILDER & FOTOBÜCHER
xobbox – Der Bilderservice von Foto Wöhrstein
xobbox DIGITALE FOTOWELT
Kostenlose Software direkt unter: www.xobbox.de

FOTO WÖHRSTEIN · AUGUST-RUF-STR. 24 · 78224 SINGEN · FON 07731-69888 · INFO@FOTO-WOEHRSTEIN.DE · WWW.FOTO-WOEHRSTEIN.DE

Angebot der Woche.

SIEMENS WM 14 E 4 ED
Waschmaschine

- AQUA-Stop-Schlauch, vollelektronische Einknopfbedienung
- Mengenautomatik durch Water-Perfect, Schaumerkennung
- Anzeige für Überdosierung, Signal am Programmende
- Spezialprogramme für Wolle-Handwäsche, Super 15, Fein/Seide

Art.-Nr. 1719751

7 kg
Waschladung

Energie-effizienz-Klasse A+++



379.-

ohne Deko

SIEMENS

Gültig vom 29.10 bis 03.11.2014

MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Unter den Tannen 3 ▪ 78224 Singen ▪ Tel. 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-20 Uhr

Keine Mitnahmegarantie.
Alles Abholpreise.

mediamarkt.de

MediaMarkt®

Ich bin doch nicht blöd.

Der große DJ Contest

am Samstag 15.11.2014 im Media Markt Singen.

JETZT BEWERBEN UNTER:

www.wochenblatt.net/mediamarkt

oder direkt in deinem Media Markt Singen (EKZ)

1 preis



DDJ-SX Pioneer
DJ Mischpult
im Wert von 799,-

2 preis

Samsung 1xWAM 751
Netzwerklautsprecher
+
WAM 250
Netzwerkbridge für W-Lan
Anbindung im Wert von 400,-



3 preis

Sennheiser
DJ Kopfhörer
HD 2156 II
im Wert
von 100,-



MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Singen
Unter den Tannen 3 ▪ 78224 Singen ▪ Tel. 07731/793-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9-20 Uhr

Keine Mitnahmegarantie.
Alles Abholpreise.

mediamarkt.de

MediaMarkt®

Ich bin doch nicht blöd.



Tombola mit Pfiff

Aktion für Obdachlose

Singen (swb). Drei Schüler des Hegau-Gymnasiums veranstalten am Mittwoch, 5. November, zwischen 11 und 16 Uhr eine Spenden-Tombola in der Stadtbücherei Singen. Der Erlös soll wohnungslosen Menschen zu Gute kommen. Die Veranstalter hoffen auf viele Besucher, denn sie wollen 500 Euro zusammenbringen. Verlost werden Einkaufsgutscheine (Karstadt), Haushaltsartikel und Spenden von Singener Geschäften.

Ein Gewinn für die Gesellschaft

Kreisseniorenrat feierte 25-jähriges Bestehen

Konstanz (pud). Mit einem würdigen Festakt, hervorragend von Keyboarder Josef Weimert umrahmt, hat der Kreisseniorenrat im Landratsamt sein 25-jähriges Bestehen gefeiert. Landrat Frank Hämmerle hob hervor, dass das Gremium »keine hartnäckige Gruppe zur Verteidigung eigener Interessen« sei, sondern »generationsübergreifend« wirke. Als Erfolgsmodelle nannte er unter anderem den seniorenfreundlichen Handwerkerservice, der zusammen mit der Kreishandwerkerschaft entstanden ist, und den Kreisseniorenplan. Zu den künftigen Themen zählte er den Einsatz für neue Wohnformen wie eine Pflege-WG sowie die Flüchtlingshilfe.

Der CDU-Bundestagsabgeordnete Andreas Jung versprach, einen Bundesseniorenplan anzuregen. Dringend notwendig sei es beispielsweise, die Seehas-Haltepunkte »begehbar« zu machen. Die Situation sei »beschämend«.

Roland Sing vom Landesseniorenrat bezeichnete den Rat als wichtigen »Teil der Bürgergesellschaft«. An Jung gerichtet, kritisierte er die neue Pflegeversicherung, da sie unter anderem Demenzkranke »außen vor« lasse und nicht auf einer finanziell soliden Basis stehe. Erwin Mohr von der »Seniorenplattform Bodensee« lobte den Einsatz ehrenamtlicher Pflegelotsen, die einzigartig in der Bodenseeregion und in Europa seien.



Der Kreisseniorenrat feierte sein 25-jähriges Bestehen. Den Festvortrag hielt Dr. Rüdiger Schulz (l.) vom Institut für Demoskopie Allensbach, ein Grußwort kam von MdB Andreas Jung (2.v.r.). Darüber freuten sich Dr. Bernd Eberwein, Vorsitzender des Kreisseniorenrats (r.) sowie die Ehrenvorsitzende Fredis Feiertag. swb-Bild: pud

Nach Dr. Bernd Eberwein, dem Vorsitzenden des Kreisseniorenrats, der sich Gedanken zur Daseinsberechtigung von Senioren und des Rats gemacht hatte, referierte Festredner Dr. Rüdiger Schulz vom Institut für Demoskopie Allensbach über die Lebenssituation und das Lebensgefühl der Senioren sowie die Herausforderungen in einer alternden Gesellschaft. Laut Schulz ist zum Beispiel die Lebenszufriedenheit der meisten älteren Menschen hoch. Sie hänge aber von deren Gesundheit, der materiellen und familiären Situation ab. Besondere finanzielle und personelle Herausforderungen entstünden durch die stark steigende Zahl von Pflegebedürftigen. Um sie zu bewältigen, sei verstärkt ehrenamtliches bürgerschaftliches Engagement gefragt. In dieser Hinsicht verspüre er eine Aufbruchsstimmung. Es sei zu wünschen, dass diese die Arbeit des Kreisseniorenrats stärke und beflügle, schloss Schulz seinen Vortrag.



Viel Glück und gutes Gelingen wurden bei der symbolischen Schlüsselübergabe gewünscht: Architekt Marc Hertel, Geschäftsführerin Marianne Voelker, die ehemalige Geschäftsführerin Brigitte Rump, Schulleiterin Christiane Kirch-Jacobi und »First Lady« Gerlinde Kretschmann (von li.). swb-Bild: sam

Mehr als nur ein Neubau

Tolle Möglichkeiten für berufliche Ausbildung

Mühlhausen-Ehingen (sam). Nach langer Vorbereitung und kurzer Bauzeit ist es nun geschafft: Die neuen Lehrwerkstätten der Heimsonderschule »Haus am Mühlebach« wurden feierlich eröffnet. Federführend bei der Sammlung und Planung war die ehemalige Geschäftsführerin Brigitte Rump, die im Februar nach 41 Jahren Tätigkeit aus dem Dienst ausscheidet: »Es fühlt sich gut an. Ich hinterlasse ein bestelltes Feld.«

Klaus Hilsenbek, Vorstand des Trägervereins, schaute philosophisch auf die Begriffe »Fest« und »Weihe«. An die Jugendlichen gewandt, freute er sich mit ihnen: »Ihr dürft hier lernen, mit Erdenstoffen umzugehen, und viel für eine spätere berufliche Tätigkeit erreichen.« Er dankte allen Sponsoren und den Kreditgebern sowie der Gemeinde für ihre Unterstützung und das Vertrauen. Und natürlich auch der Landesmutter Gerlinde Kretschmann, die zur Eröffnung gekommen war sowie dem Kollegium für seinen Einsatz, allen voran Brigitte Rump, denen es zu verdanken sei, dass dieses Projekt realisiert werden konnte.

Schulleiterin Christiane Kirch-Jacobi blickte zurück auf die bewegte Geschichte des Hauses am Mühlebach und schloss sich den Dankesworten an. Alle freuen sich nun auf das, was sie hier tun wollen. 1956 wurde das Haus am Mühlebach vom Ehepaar Gabelmann gegründet. Am Tag der Einweihung wäre der 90. Geburtstag des Gründers gewesen, so dass sich der Kreis schließe. Die Notwendigkeit für die neuen Räume war lange bekannt, und beinahe genauso lange lagen die Pläne in der Schublade.

Es fehlt nun noch ein Teil der Einrichtung, aber auch die wird noch kommen, dessen ist sich Kirch-Jacobi sicher. Sie dankte noch einmal der Gemeinde, die die Schule unbürokratisch unterstützt hatte. Bürgermeister Hans-Peter Lehmann freute sich über die honorige Festgesellschaft und gratulierte: »Acht lange Jahre des Wartens sind vorbei - und der Begriff ›Werkstatt‹ ist untertrieben, denn Sie haben hier tolle Räumlichkeiten geschaffen.«

Gerlinde Kretschmann fasste sich kurz, gratulierte zur geleisteten Arbeit und versprach wieder zu kommen, um zu schauen, was die Jugendlichen machen. Architekt Marc Hertel gab einen Einblick in die Philosophie des Baus: »Der Bau wurde der Natur nachempfunden und weist daher kaum rechte Winkel auf.«

Begleitet wurde die Einweihung von einem bunten Festprogramm. Der Chor aus Kindern und Mitarbeitern trug Stücke aus dem Film »Die Kinder des Monsieur Mathieu« vor. Im Gegensatz zu den Kindern aus dem Film sind die Kinder des Hauses am Mühlebach allerdings nicht von der Welt vergessen, sondern haben viele Freunde und Gönner.

Botschafter mit einer Mission

Goldene Meisterbriefe bei Festakt verliehen

Volkertshausen (of). Im Rahmen einer Feierstunde im Kultur- und Bürgerzentrum »Alte Kirche« in Volkertshausen ehrte die Kreishandwerkerschaft am Montag jene Meister, die im Jahr 1974 ihre Meisterprüfung abgelegt haben. Kreishandwerksmeister Hansjörg Blender wies schon zur Begrüßung auf die aktuelle Kampagne des Handwerks für den Meisterbrief hin, der durch die EU beschnitten werden soll. Die Handwerkskammern wollen Millionen von Postkarten nach Brüssel schicken. Blender kritisierte auch die neue Praxis, dass inzwischen gleich nach der Gesellenprüfung bereits die Meisterlehrgänge besucht werden dürfen. Denn die Gesellenjahre seien einfach sehr wichtig, um im Beruf Praxiserfahrung sammeln zu können.

Jutta Driesch, Leiterin der Arbeitsagentur Konstanz-Ravensburg, blickte in ihrer Festrede ins Jahr 1974 zurück. Das Jahr in dem Deutschland als Fußball-Weltmeister seinen zweiten Stern geholt hatte. Damals habe ein Mangel an Lehrstellen geherrscht, der sich in den Jahren darauf durch die geburtenstarken Jahrgänge noch verstärken sollte. Sie stehe zur dualen Ausbildung, betonte Jutta Driesch, und sie verspreche auch, dass in den Berufsberatungen auf die Chancen im Handwerk hingewiesen werde.

Gotthard Reiner zollte als Präsident der Handwerkskammer den Jubilaren seinen Respekt. Er bat die Meister, als Botschafter für die Ausbildung weiter zu wirken.

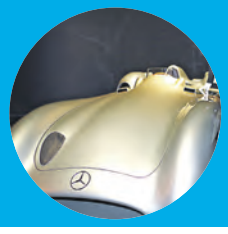
Für 40 Jahre als Handwerksmeister wurden folgende Personen geehrt: Bäcker: Heinrich Sauter (Gailingen); Damenschneiderin: Johanna Brinkmann (Stockach); Elektro: Horst Brecht (Engen-Stetten), Ekkehard Kalusche und Albert Landsperger (beide Rielasingen-Worblingen), Lutz Niederle (Engen), Erich Reutter und Konrad Ruoff (beide Radolfzell) und Karl-Heinz Scheunert (Engen). Friseure: Peter Brugger (Konstanz), Wolfang Dellenbach (Singen/Gaienhofen) und Maria Schneble (Eigeltingen). Konditoren: Rainer Bodler (Stockach), Anton Deifel (Konstanz). KFZ-Mechaniker: Eckhard Boetcher (Engen), Ewald Hertrich (Hilzingen-Schlatt), Winfried Polte (Stockach), Joel Samyn (Aach), Mandfred Tröndle (Klettgau) und Ernst Weber (Konstanz). Maler und Lackierer: Herbert Bludau (Eigeltingen), Waldemar Käppeler (Stockach), Horst Kasseckert (Eigeltingen), Werner Konradi (Rielasingen-Worblingen), Artur Maier (Tengen-Watterdingen), Heinz Reiter (Stockach). Maurer: Oswald Tröndle (Rielasingen-Worblingen). Metall: Wilhem Anzenberger (Tengen), Johann Denkinger (Orsingen-Nenzingen), Manfred Hangarter (Rielasingen-Worblingen),

Günther Rathmann (Radolfzell), Friedrich Straub (Allensbach). Sanitär: Bernhard Ade (Rielasingen-Worblingen), Kurt Baier (Gailingen), Ewald Münch (Tengen) und Hans-Peter Veser (Volkertshausen). Schreiner: Fritz Blender (Bodman-Ludwigshafen), Gerhard Deggelmann (Konstanz), Bernhard Hoppe (Konstanz) und Alfred Jäckle (Tengen). Zimmerer: Ludwig Meßmer (Tengen).

Viele Fotos vom Festakt gibt es unter bilder.wochenblatt.net.



Die Generation der Meister von 1974 präsentierte sich beim Festakt in der Alten Kirche Volkertshausen nach der Übergabe der »Goldenen Meisterbriefe«. swb-Bild: of



»EINFACH TRAUMHAFT«
Mountainbike-Marathon-WM 2017 in Singen



»Das ist einfach traumhaft«, jubelte Streckenchef Uli Lutz nach der Verkündung des Radsport-Weltverband UCI, dass der Rothaus Hegau Bike-Marathon 2017 Schauplatz der Weltmeisterschaften im Mountainbike-Marathon mit Start und Ziel in Singen sein wird.

Genauso begeistert war Bernd Walz, der als Vertreter der Stadt Singen mit vor Ort im spanischen Ponferrada war. »Wir sind überglücklich«, so der Sportamtsleiter. Für die Stadt Singen und den ganzen Hegau sei das von immenser Bedeutung.

Bereits 2015 werden im Rahmen des MTB-Events in der Vulkanlandschaft nahe der Schweizer Grenze zum zweiten Mal die Marathon-Europameisterschaften ausgetragen. Zweimal war dort schon Schauplatz einer Deutschen Marathon-Meisterschaft. Nun kommt die höchste Adelung mit einer WM. Für den Lokalmatador und Deutschen Meister, Tim Böhme, ist das auf jeden Fall ein Grund, seine Karriere bis dahin auszudehnen. »Ich freue mich riesig. Wer kann schon von sich behaupten eine WM in seiner Heimatstadt fahren zu können«, erklärte Böhme.

»Eine Weltmeisterschaft ist natürlich die Krönung. Wir wollen in allen Bereichen eine WM-würdige Plattform bieten,«, versicherte Stephan Salscheider, Geschäftsführer der organisierenden Agentur Skyder Sportpromotion und wird schon jetzt mit den Vorbereitungen für die Großveranstaltung beginnen.



Museumsleiterin Anna-Lena Bruns, Kurator Christoph Karle, Jürgen E. Wittmann von Mercedes Benz Classics, Hermann Maier und Gabriela Unbehaun-Maier stellten Oldtimer und Kunst den Medienvertretern vor. swb-Bild: of



2017 werden die weltbesten Mountainbiker die Hegau-Landschaft durchqueren. Mit dabei sein möchte auch Lokalmatador Tim Böhme. swb-Bild: of

MEILENSTEINE DER AUTOMOBILGESCHICHTE
MAC in Singen zeigt »Andy Warhol.Cars« mit den Originalen

WENIGER HINBLÄTTERN MEHR BEKOMMEN
SCHÖNENBERGER Autohaus
Steißlingen · Radolfszell
Autohaus A. Schönenberger GmbH
www.opel-schoenenberger.de

Das Museum Art & Cars (MAC) in Singen hat auch mit seiner zweiten Ausstellung einen richtigen Coup gelandet. Seit Sonntag und noch bis zum 17. Mai wird dort nun die Ausstellung »Andy Warhol.Cars« gezeigt. Hermann Maier erzählte im Rahmen einer Medienkonferenz zur Eröffnung, wie die Ausstellung zustande gekommen war. Denn der Marketing-Vorstand von Daimler war zur Eröffnung des MAC natürlich letzten Herbst in Singen gewesen. Dort trat man doch mal zwei Minuten auf die Seite, bei der auf die schöne Sammlung von Daimler verwiesen wurde. Und es habe gleich noch den Tipp gegeben, sich an Dr. Renate Wiehager zu wenden, die die Daimler Art Collection leitet. »Wir haben gut zusammengefunden«, sagte Gabriela Unbehaun-Maier. Dann gab es aber erst mal eine Wartezeit, bis die Delegation aus Berlin in Singen anrollte. »Nach der Besichtigung hatte Frau Dr. Wiehager doch ein Lächeln im Gesicht, obwohl sie genau die geplanten 41 Minuten zur Besichtigung benötigte«, berichtet Hermann Maier: Der »Spirit des Hauses« hatte sie überzeugt und sie blieb trotz eines absolut strengen Zeitplans sogar noch eine Stunde länger als geplant. »Wir sind richtig stolz drauf, diese Sammlung hier präsentieren zu können«, unterstreicht Hermann Maier.

Jürgen E. Wittmann, Manager der Daimler Classic Collection zeigte sich mächtig beeindruckt. Er war exklusiv zur Medienkonferenz nach Singen gekommen. So was wie hier habe er noch nie gesehen, lobt er das Zusammentreffen der Kunstwerke mit den portraitierten Originalen.

Man mache so was natürlich nicht zum ersten Mal, zum Beispiel habe man bei der letzten »Mille Miglia« in Brescia das Thema Kunst und Oldtimer kombiniert. In Singen könnte man das Thema jedoch sehr fokussiert präsentieren. »Die Fahrzeugauswahl war hier natürlich ganz einfach«, so Wittmann.

900 Fahrzeuge umfasst die Daimler-Sammlung insgesamt, 160 davon stehen im Mercedes-Benz-Museum. Und nun ist eine besondere Auswahl von sieben Autos im Singener MAC zu sehen. Angefangen vom ersten Auto überhaupt, dem Benz-Patent-Motorwagen von 1886, über die »Motorkutsche« (von Daimler und Maybach), die parallel von Daimler und Maybach gebaut wurde und die Besucher im Foyer empfängt. Das erste Coupé »Mylord«,aus dem Jahr 1901, das auch noch aussieht wie eine Kutsche, ist zu sehen. Ebenso ein Tourenwagen von 1924, gebaut für Frischluftfreunde.

Dann kommen da noch einige Superstars: Der legendäre Formel-Rennwagen W125 zum Beispiel, und noch spektakulärer, der Rennwagen W196 R von 1954, mit dem just am Tag des WM Titels der Fußballer in Bern eine Doppelsieg zum Großen Preis von Frankreich eingefahren wurde. Der nicht minder legendäre »C111« von 1970, der nur Versuchsauto war, und unter anderem mit einem Wankelmotor angetrieben wurde, setzt die Präsentation fort, die mit dem Coupe 300 SL von 1956 ihren Höhepunkt findet. Christoph Karle, der Oldtimer-Kurator des MAC geriet vor den Medienvertretern richtig ins Schwärmen. »Die sieben Fahrzeuge, die man hier sieht, sind alles Sahnestücke und auch epochale Marksteine der Automobilgeschichte.« Anna-Lena Bruns, die Leiterin des MAC zeigte sich sehr stolz über die gute Zusammenarbeit mit der Daimler Art Collection. Warhol ist für sie als Kunsthistorikerin einer der größten Künstler der Kunstgeschichte im 20. Jahrhundert überhaupt. 35 Siebdrucke und 13 Zeichnungen hatte Andy Warhol vor seinem überraschenden Tod 1987 angefertigt. Vorgesehen waren damals 80 Werke zum 100. Geburtstag des Automobils. »Es ist eines der ersten Male, dass die Kunstwerke und Fahrzeuge gemeinsam ausgestellt werden«, hob sie hervor.

Das MAC hat von Mittwoch bis Freitag von 14 bis 18 Uhr, samstags von 13 bis 18 Uhr und sonntags von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Fahrvergnügen im Herbst zu günstigen Konditionen!

eff. Zins: 0,99%*

Citroën DS5 HDi 165 Automatik



Jahreswagen, **EZ:** 06/2012, 14.000 km, **Ausstattung:** Navigationssystem, Xenon, Keyless System, LMF 18", Rückfahrkamera, Bluetooth, Tempomat
Verbrauch: inner/außer/komb./CO_2/Effiziens. 7,9 l/5,1 l/6,1 l/158 g/km/C **Preis: 23.990 €**
Finanzierung: Anzahlung: 6.990,– €, Laufz.: 72 Mon., Rate: 302,– €, eff. Zins: 0,99 %*

Citroën DS3 VTi 120

Vorführfahrzeug, **EZ:** 09/2014, 5.000 km, **Ausstattung:** Klimaanlage, Hifi-System, Radio/CD/USB, LMF
Verbrauch: inner/außer/komb./CO_2/Effiziens. 7,5 l/4,5 l/5,7 l/132 g/km/D **Preis: 16.700 €**
Finanzierung: Anzahlung: 4.700,– €, Laufz.: 72 Mon., Rate: 219,– €, eff. Zins: 0,99 %*

Citroën DS3 Racing THP 200



EZ: 03/2012, 17.500 km, **Ausstattung:** Navigationssystem, Hifi-System, Sportsitze, Sportfahrwerk, Klimaautomatik, Leder Alcantara, Leichtmetallfelgen, Einparkhilfe hinten
Verbrauch: inner/außer/komb./CO_2/Effiziens. 8,7 l/4,9 l/6,4 l/149 g/km/E **Preis: 19.500 €**
Finanzierung: Anzahlung: 5.500,– €, Laufz.: 72 Mon., Rate: 253,– €, eff. Zins: 0,99 %*

Citroën DS4 HDi 165 Automatik



Vorführfahrzeug, **EZ:** 05/2014, 5.000 km, **Ausstattung:** Leder, Bi-Xenon, Sitzheizung, Navigationssystem, LMF, Spurassistent, Toter-Winkel-Assistent, Einparkhilfe, Klimaautomatik, **Verbrauch:** inner/außer/komb./CO_2/ Effiziens. 7,4 l/4,7 l/5,7 l/149 g/km/C **Preis: 25.990 €**
Finanzierung: Anzahlung: 6.990,– €, Laufz.: 72 Mon., Rate: 334,– €, eff. Zins: 0,99 %*

*Alle Finanzierungen sind ein Angebot der Santander Consumer Bank (0,99% nur in Verbindung mit RSV, Santander Auto Flat)

Autohaus Reule ... fair fährt am besten
78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Str. 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 0 • www.reule.com
CITROËN PEUGEOT







TRÄUME ERFÜLLEN
... MIT DEN NEUESTEN MODELLEN

LEIDENSCHAFT AUF ZWEI RÄDERN
Kim Bucher startet in der schnellsten Motorradserie Deutschlands

Geschwindigkeit ist seine Leidenschaft, Motorräder sind seine Passion – Kim Bucher aus Engen ist seit Kindheit von Motorradrennen fasziniert. Diese Begeisterung lebt der 25-jährige Mechatroniker seit 2009 intensiv aus und ist seither professionell bei Rennserien in ganz Europa auf der Strecke. Und das mit großem Erfolg: 2012 wurde er auf seiner Ducati 900SS Deutscher Vizemeister in der Supertwins-Klasse und 2014 feierte er Triumphe in der Rennserie Superbike 750 ccm und holte sich den Deutschen Meistertitel.

Nun wird sich Kim Bucher seinen großen Traum verwirklichen: Ab 2015 fährt er bei den Superbike Open, der schnellsten Rennserie Deutschlands, mit. »Das war schon immer mein Ziel, ich möchte es unter die Top Ten schaffen«, nimmt sich Kim vor.

Dafür investiert der junge Motorsportler viel Zeit und Geld.

In diesem Jahr fuhr er bei acht Veranstaltungen insgesamt 16 Rennen in Deutschland und ganz Europa. Der weiteste Weg führte Kim auf den Slovakia-Ring bei Bratislava – eine Strecke betrug 850 Kilometer. »Zum Glück unterstützt mich mein Arbeitgeber Orbitalum Tools in Singen sowie das Lackierzentrum Klink als Sponsor, sonst wäre mein aufwändiges Hobby gar nicht möglich«, so Kim Bucher, schließlich kostet ein Rennwochende gut tausend Euro.

Schon von klein auf sparte der Motorradfan jeden Cent für sein Hobby. »Ich bin sehr ehrgeizig, deshalb fokussiere ich mich auf das Wesentliche. Und dies sind Motorradrennen«. Bei denen rast er mit bis zu 285 km/h über den Asphalt. »Das ist ein tolles Gefühl«, schwärmt der 25-Jährige, unterschätzt aber die Risiken nicht. »Ich fahr nicht Harakiri, sondern achte auf meine Konkurrenten ebenso wie sie auf mich«. Bisher hatte er auch noch keine ernsthaften Stürze, nur Blechschaden.

Über den Winter bereitet sich Kim Bucher auf seine neue, große Herausforderung bei den Superbike Open vor. Dafür wechselte er von Ducati 999R auf eine BMW S 1000 RR, mit der er auch beim BMW X-Lite Cup starten möchte. Das heißt wieder auf die Strecke gehen – zuerst in Richtung Hockenheim, Lausitz-Ring und Red Bull-Ring und dort mit Leidenschaft und Können Gas geben.



Kim Bucher und seine Ducati: ein schnelles Team.





Auf der Paris Motor Show 2014 Dr. Dieter Zetsche, Vorstandsvorsitzender der Daimler AG, am neuen Mercedes-AMG GT. *swb-Bild: Daimler*

DYNAMISCHE NEUE
Autosalon in Paris präsentiert zahlreiche Neuheiten

Im IAA-losen Jahr schauten alle Autofans im Oktober auf den Mondial de l'Automobile in Paris. Neben zahlreichen Neuheiten im Kleinwagensegment war sicherlich die Präsentation des Mercedes AMG GT im Pariser Autosalon ein echter Hingucker. Rennwagen-Feeling mit Minimum 462 PS, sogar eine Version mit 600 PS soll es geben, in Handarbeit mit viel Chrom und Carbon für ab 115.000 Euro bietet das Sternmodell der Superlative.

Mehr als nur ein Blick wert ist der Lamborghini Asterion mit Hybridantrieb. Auch der VW Passat setzt 2015 auf die Technik. Sparsamer soll auch der neue Porsche Cayenne S Hybrid mit gerade einmal 3,4 Liter sein. Und vom Supersparwagen VW XL 1 - präsentierten die Wolfsburger eine rekordverdächtige Sport-Variante. Ein innovatives Konzept verfolgt auch der C-HR-Concept von Toyota. Weitere von zahlreichen Neuheiten beim Pariser Autosalon sind etwa der Mittelklasse-Sportler Mercedes-AMG C63 und der mit gerade mal 4,59 Meter rundum neu gestylte Land Rover Discovery Sport.

Noch kompakter sind die zahlreichen Neuerscheinungen im Kleinwagensegment: Neu ist beispielsweise der Opel Corsa in der 5. Generation mit reichlich Fahrassistenztechnik an Bord. Auch die dritte Generation des Skoda Fabia soll gerade Einsteiger begeistern. Hierfür setzen die Konkurrenten im stark umkämpften Segment auf jugendliche und dynamisches Styling. Ein weiteres Beispiel, das auf eine junge Käuferschicht abzielt, ist der Hyundai i20. Gleich zwei Erfolgskonzepte vereint der neue Renault Twingo: Auf den ersten Blick ähnelt er dem Fiat 500, stimmt aber aufgrund der Kooperation mit Daimler zu 70 Prozent mit dem Smart überein.

CITROËN
Autohaus Reule
... fair fährt am besten









Mercedes-Benz
A 180 BE Style (15854)



Erstzulassung: 05.12.2012
Laufleistung: 12.500 km

Ausstattung:
Licht- und Sicht-Paket, Radio Audio 20 CD, LM-Räder 10-Speichen-Design 16'', Spiegel-Paket, Klimaanlage, Abgasreinigung EURO 6 Technik u.v.m.

17.450,– €

Mercedes-Benz
C 180 AMG (16032)



Erstzulassung: 22.03.2013
Laufleistung: 6.500 km

Ausstattung:
Sportpaket AMG, PARKTRONIC inkl. Parkführung, Getriebe automatisch 7-Gang, Radio Audio 20 CD, EURO 6, Spiegel-Paket, LED-Tagfahrlicht, Sitzheizung Vordersitze u.v.m.

26.450,– €

Mercedes-Benz
B 180 BE (15605)



Erstzulassung: 21.03.2013
Laufleistung: 24.700 km

Ausstattung:
Klimaanlage, Licht- und Sicht-Paket, 6-Gang-Schaltgetriebe, Radio Audio 20 CD, LM-Räder 10-Speichen-Design 16'' u.v.m.

17.450,– €

Mercedes-Benz
E 200 BE Cabrio AMG (15531)



Erstzulassung: 06.03.2013
Laufleistung: 20.500 km

Ausstattung:
Sportpaket AMG, Intelligent Light System mit Bi-Xenon RV, COMAND Online Multimedia-System, AIRCAP Windschott für Cabriolet, AIRSCARF-Kopfraumheizung, Radio u.v.m.

35.950,– €

Mercedes-Benz
C 180 T BE Avantgarde (15988)



Erstzulassung: 13.03.2013
Laufleistung: 31.300 km

Ausstattung:
Getriebe autom. 7-Gang, Radio Audio 20 inkl. CD-Wechsler, LMR 5-Doppelspeichen-Design 17'', Euro 6, Klimatisierungsautomatik (THERMATIC), Anhängevorrichtung u.v.m.

25.450,– €

Mercedes-Benz
GLK 220 BT 4M Chrompaket (16131)



Erstzulassung: 22.02.2013
Laufleistung: 29.600 km

Ausstattung:
7G-TRONIC PLUS, Klimatisierungsautomatik, Anhängevorr. m. ESP®Anhängerstabil., LMR-7-Sp.-Design 17'' EVOLUTION, Tempomat inkl. SPEEDTRONIC, Sport-Paket Interieur, Radio u.v.m.

39.950,– €

Gebrauchtwagen-Hotline 07731/8201-577

Südstern - Bölle

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen
Gebrauchtwagen-Hotline: 07731/8201-577

www.suedstern-boelle.de
anfrage@suedstern-boelle.de

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart. Die Garantiebedingungen finden Sie im Internet unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne

„Der Augenblick“ für etwas Neues.



Besuchen Sie uns auch auf facebook

HerrenHaarschnitt trocken 6,99
KinderHaarschnitt bis einschl. 6 Jahre 4,40
Dauerwelle incl. Schneiden+Föhnen 27,90
Gutscheinkarten
HerrenHaarschnitt nass incl. Kopfmassage 12,90
DamenHaarschnitt incl. Föhnen+Styling 18,90
Ansatzfarbe oder 10 Folienströhnen incl. Schneiden+Föhnen 27,90
ab 6,99

| Alle Preise bis kinnlanges Haar | Mo. bis Sa. auch ohne Voranmeldung |

www.friseur-coco.de | Konstanz · Augustinerplatz 10 · 07531 - 2 82 81 58 | Radolfzell · Sankt-Johannis-Str. 12 · 07732 - 94 19 19 | Singen · Hadwigstr. 3 · 07731 - 18 25 08 | Stockach · Hauptstr. 23 · 07771 - 91 85 11 |

friseur coco

women's night by BAUHAUS

Für Frauen, die sich trauen!

Handwerker-Kurse für Frauen

13. November 2014
Alle Termine ab 20.30 Uhr



BAUHAUS
Orchideen richtig umtopfen – Wichtige Tipps zur Handhabung, Töpfen etc.

BAUHAUS
Wie mache ich ein Auto winterfest – Wir zeigen Ihnen, wie ein Auto den Winter übersteht

BAUHAUS
Die Lizenz zum Bohren – Richtiger Umgang mit der Bohrmaschine & Co.

BAUHAUS
Richtig Laminat verlegen – Wir zeigen's Ihnen, Sie verlegen

KNAUF
Wände verputzen mit Easy Putz – die Firma Knauf erklärt die Technik, Sie verputzen

Handwerkliche Seminare TEILNAHME KOSTENLOS Reine Frauensache

Handwerkliche Arbeiten sind ab sofort kein Problem mehr. Denn die Workshops der Women's Night zeigen, wie Laminat oder Fliesen verlegt werden. Anmeldung erforderlich.

Informationen online unter www.bauhaus.info, per E-Mail oder an der Hauptinformation des Fachcentrums.

BAUHAUS 78224 Singen · Marie-Curie-Straße 2
info.nl649@bauhaus-ag.de

Sie möchten wissen, welches wirtschaftliche Potenzial in der Vierländerregion steckt? In »Unsere Wirtschaft - unsere Zukunft« stellen wir die innovativen Unternehmen und Top-Arbeitgeber der Region vor.



»Unsere Wirtschaft - unsere Zukunft« liegt unter anderem an folgenden Stellen in der Region Bodensee, Schwarzwald-Baar, Heuberg, Oberschwaben und in der grenznahen Schweiz aus:

- Gemeinden und Stadtverwaltungen
- Berufs- und Gewerbeschulen
- Handwerkskammer
- Jobcenter und Agentur für Arbeit
- Industrie- und Handelskammer
- Fachhochschulen und Universität Konstanz
- Volkshochschulen
- Fortbildungsinstitute
- **Buch Greuter** Singen, Radolfzell, Rottweil und Tuttlingen sowie
- Geschäftsstellen des WOCHENBLATTs.

Die Online-Ausgabe finden Sie unter folgendem Link:
www.wochenblatt.net/unserewirtschaft

3 von 4

DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

MAGIC MOUNT
www.magic-mount.com
Räumungsverkauf wegen Umbau und Vergrößerung ab 1. Oktober
Alles muss raus!
Auf alle Artikel 10 - 60 % Rabatt!

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Fr. 10.00 - 19.00 Uhr
Sa. 10.00 - 18.00 Uhr
MEHR MAGIC MOUNT
www.facebook.com/Magic.Mount
www.magic-mount.com/blog

DER BERGSPORTAUSRÜSTER
MAGIC MOUNT
Untere Laube 16
0 75 31 - 24 060
konstanz@magic-mount.com



Spendenkonto
IBAN DE12 5206 0410 0004 8888 80
BIC GENODEF1EK1

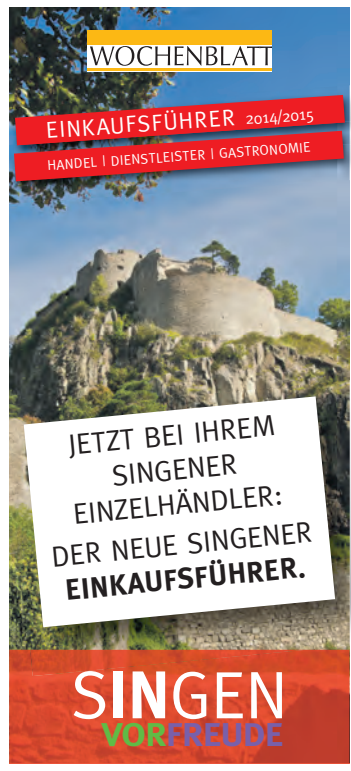
Werden auch Sie zum Helfer.

„Es ist schön zu erfahren, dass man den Menschen als Arzt direkt und effektiv helfen kann."
Oliver Ostermeyer

German Doctors e.V.
Löbestr. 1a
53173 Bonn
Tel.: +49 (0)228 387597-0
info@german-doctors.de
www.german-doctors.de

DZI Spenden-Siegel
GERMAN DOCTORS HILFE, DIE BLEIBT

95° Kochwäsche aus Baumwolle
Große Auswahl + alle Größen ab Fabrik
HERMKO Rietheim/TUT · 07424-2929
auch auf Amazon, eBay + HERMKO.de



Ich werbe im WOCHENBLATT...



Martin Riethmüller
Buy Local e. V.
Ekkehardstraße 2
78224 Singen
www.buylocal.de

Zuständig für strategische Entwicklung und Kooperationen

»... weil kein anderes Medium so nah an der Region und den Menschen ist wie das Wochenblatt. Unsere aufgegebene Stellenanzeige hat dies sehr eindrucksvoll bewiesen. Insgesamt haben uns über 30 Berwerbungen erreicht. Viele von diesen waren sehr vielversprechend. Und das Wichtigste: Wir haben eine mehr als passende Bewerberin gefunden.«

3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

euronatur STIFTUNG
Naturschutz ohne Grenzen

Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.

Sabine Günther
Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17
sabine.guenther@euronatur.org
www.euronatur.org

DZI Spenden-Siegel

Erleben Sie mit uns die »Faszination Golf«



WOCHENBLATT

Ab sofort erhältlich in unseren Geschäftsstellen Singen und Radolfzell oder unter 07731/8800 0

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

VOLLAUSGABE:

BRAUN
in. Wohin sonst. Für junges Wohnen möbel stumpp
MediaMarkt
HEM expert
Müller
ALDI SÜD

TEILAUSGABE:

VFR Stockach
dm drogerie
Aach Center
A.T.U.
ARO
Apotheke Dr. Braun

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Tischmesse
Betriebe aus dem Hegau stellen sich vor.
15. Nov. 2014, 10-17 Uhr, Neue Stadthalle Engen
www.wfv-hegau.de

Tödlicher Unfall

Löffingen/Singen (swb/of). Ein tragischer Verkehrsunfall ereignete sich in der Nacht auf Sonntag im Bereich der Gauchachtalbrücke bei Löffingen auf der B 31. Ein 24-jähriger Singener erlitt auf der Heimfahrt von einer Veranstaltung tödliche Verletzungen, nachdem das Fahrzeug von der Fahrbahn abkam, gegen ein Brückenbauwerk prallte und den Hang hinabrollte. Der Unfall ereignete sich wahrscheinlich gegen 2.30 Uhr, gefunden wurde das völlig zerstörte Auto, erst gegen 5.30 Uhr. Nun ermittelt die Polizei gegen den 22-jährigen Beifahrer wegen unterlassener Hilfeleistung. Der verletzte 22-jährige Beifahrer konnte sich aus dem Fahrzeug befreien, klingelte im nächstliegenden Ort, um Familienangehörige anzurufen. Als ihm dies nicht gelungen sei, habe ihn ein Bewohner des Hauses nach Singen gefahren. Erst dort berichtete der 22-Jährige dann von einem möglichen Verkehrsunfall. Sein Angehöriger informierte dann sofort die Polizei.

Schlör meldet Insolvenz an

Radolfzell (swb). Die Schlör Bodensee Fruchtsaft AG mit Sitz in Radolfzell am Bodensee hat am Dienstag Insolvenzantrag gestellt. Zum vorläufigen Insolvenzverwalter bestellte das Amtsgericht Konstanz Rechtsanwalt Henning Schorisch von der bundesweit tätigen Kanzlei »hww wienberg wilhelm«.
Der erfahrene Insolvenzverwalter führt derzeit Gespräche mit Finanzierern, Kunden und Lieferanten, um die Sanierungsmöglichkeiten für das Unternehmen zu prüfen. »Der Geschäftsbetrieb läuft weiter«, erklärte Schorisch in einer Presseerklärung.
Die Schlör Bodensee Fruchtsaft AG ist spezialisiert auf die Herstellung und den Vertrieb von Fruchtsäften. Aktuell beschäftigt das Unternehmen 60 Mitarbeiter, die bereits über die Situation informiert worden sind. Die Löhne und Gehälter der Mitarbeiter sind über das Insolvenzgeld durch die Bundesagentur für Arbeit für insgesamt drei Monate gesichert.

Europäische Kontroversen

Hannes Germann und Günter Oettinger im Festzelt

Tengen (swb). Hannes Germann hatte bei seinem Auftritt zur 40. Mittelstandskundgebung im Tengener Festzelt gleich einen Scherz zur Begrüßung mitgebracht, denn sein Nachname werde im Ausland gerne mit einer Nationalität verwechselt, doch in Englisch müsse er doch immer sagen er sein »Swiss« und nicht »German«. Man spreche eine gemeinsame Sprache, aber doch gebe es beträchtliche Unterschiede, denn die Schweizer seien einfach immer auf der Suche nach Kompromissen, deshalb würde manches Länger gehen, aber sei dann vielleicht nachhaltiger. Germann sagte dass er stolz darauf sei, dass die Schweizer dem Beitritt zur EU schon länger als zehn Jahre widerstanden hätten. Germann vertrat den klaren Standpunkt, dass ihm sein System viel lieber sei, bei dem der größte Teil von Problemen vor Ort gelöst würde. Da sei ihm Brüssel viel zu weit weg.



Die schweizer und deutsche Nationalhymne wie das Badenerlied sangen Hannes Germann, Günter Oettinger und Helmut Groß gemeinsam im »kleinen Grenzverkehr«, die Positionen zwischen Europa und den Eidgenossen blieben aber unverrückt. swb-Bild: of

Die Einwanderungsinitiative vom 9. Februar konnte Germann natürlich nicht ausklammern. Es gebe einfach knapp 25 Prozent Ausländer, das treibe die Menschen um.
Man werde sicher nicht den bilateralen Weg verlassen, versicherte der Ständeratspräsident. Nicht zur EU, aber zur regionalen Vernetzung zwischen den Ländern, zeigte sich Germann offen für Einiges: »Ich werde mich dafür einsetzen, dass die Kantone wegen der Grenzgänger mehr Kompetenzen erhalten, denn sie kennen ihre Bedürfnisse am besten«, versprach er. »Auch die Schweizer leiden unter dem Fluglärm vom Flughafen Zürich«, unterstrich Germann. Für eine Lösung gehöre auch der Kanton Schaffhausen zum nördlichen Einzugsbereich des Flughafens Zürich, deshalb sei man in einer Schicksalsgemeinschaft. Günther Oettinger hielt mit einem Plädoyer für Europa dagegen. Europa sei ein Kontinent, richtete Oettinger zu Hannes Germann. Und derzeit sei Europa ganz aktuell gefordert durch die ganzen Krisenherde in der Umgebung. Hier müsse der Kontinent eine gemeinsame Antwort finden, wie der auf die Krisen in der Nachbarschaft reagiere. Doch schnell wechselte er immer wieder in die deutsche Politik: Die Rente mit 63 kritisierte er scharf, den Deutschen ginge es einfach derzeit zu gut, was mit Pfiffen quittiert wurde. Man sei in Deutschland in einem Energie-Romantiktal aber nicht wirklich effizient, spielte Oettinger auf die Disskussionen zur Energiewende an.

Fotos vom Schätzelemarkt gibt es unter bilder.wochenblatt.net.

Rückblick und Ausblick

Konvent der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee e.V.

Engen (sam). Engen ist bekannt als guter Gastgeber. So auch für den großen Gesamtkonvent der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee e.V. Allerdings graut es wohl manchem Gemeinderat schon vor dem ersten Narrentreiben in der neuen Stadthalle: »Des goht doch kaputt!« Daher habe die Gemeinde einen neuen Hallenboden für Veranstaltungen angeschafft, wie Hausherr und Bürgermeister Johannes Moser bei seiner Begrüßung bekannt gab. So kann sich Engen entspannt auf eine schöne Fasnet freuen, die Moser auch den vereinigten Narren wünschte. Gastgeber war neben der Stadt auch die Hasenbühl-Zunft aus Anselfingen. Vorstand Torsten Heinzelmann begrüßte die Gäste ebenfalls und stellte ihnen die 107-jährige Geschichte seiner Zunft vor. Leider war Schreiberin Renate Herrmann verhindert, so dass Peter Filz ihren Jahresbericht stellvertretend vortrug. Im großen und ganzen sei es ein gutes Jahr 2013 gewesen, auch wenn in den Zünften die Bereitschaft zur Ausrichtung von Narrentagen zurückgehe. Auch Präsident Rainer Hespeler griff dies in seinem Bericht noch einmal auf. Zur Unterstützung der gastgebenden Zünfte habe man im vergangenen Jahr eine CD mit Unterlagen präsentiert, die die Organisation erleichtert. Mangelndes Engagement stelle viele kulturelle Institutionen vor Probleme: »Die zurückgehende Bereitschaft, verantwortungsvolle Ehrenämter zu übernehmen ist mittlerweile ein Problem aller Vereine. Ich halte dies für sehr bedenklich, denn gerade in den ländlichen Gebieten sind es fast ausschließlich die Vereine, die die Kultur



Rainer Hespeler, der Präsident der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee und Bürgermeister Johannes Moser begrüßten die Abgeordneten der Zünfte zum Gesamtkonvent in Engen. swb-Bild: sam

tragen.« Es sei längst an der Zeit, dass auch von politischer Seite Anreize geschaffen werden müssen, so Hespeler weiter. Sein Dank galt der Moofanger-Zunft und der Gemeinde Orsingen-Nenzingen für die liebenswürdige Ausrichtung des großen, friedlich-fröhlichen Narrentages im Februar. »Diese Narrentage sind das Schaufenster unserer Vereinigung und unserer Zünfte, das wir für eine positive Darstellung nutzen sollten.« Er kritisierte aber das Verhalten einiger Personen beim Umzug: Es könne nicht sein, dass einige Narren aus der Reihe tanzten.
Ein früher Saisonhöhepunkt war im November 2013 die Verleihung der Heinrich-Rehm-Medaille an Fastnachtsoriginal Sigrun Mattes. Überschattet wurde die Feier leider vom Tod des »Wafrö« (Walter Fröhlich), der eigentlich die Laudatio auf seine »alte« Weggefährtin hätte halten sollen. Ansonsten war es ein Jahr mit erfolgreichen Veranstaltungen und ohne größere Zwischenfälle. Beim Brauchtumsseminar referierte Dr. Werner Mezger, einer der anerkanntesten Volkskundler, über das Thema »Spaß und Brauchtum«. Um das gleiche Thema dreht sich auch die alljährliche Tanzkreuzfahrt. Etwas angefressen war Hespeler allerdings von der Preispolitik der Bodensee-Schiffsbetriebe, die zweimal hintereinander die Preise kräftig erhöht hätten. Säckelmeister Frank Rehm gab einen Überblick über die Finanzen. Im letzten Jahr habe man etwas mehr als 25.000 Euro an das Fastnachtsmuseum Langenstein überwiesen. Dieser Betrag habe zwar ein Loch in die Kasse gerissen, dennoch mache man es gerne - unabhängig davon, dass es in der Satzung so festgehalten sei. Ein dickes Plus kam aus den Anzeigen in der Narrenzeitung, wofür den fleißigen Werbern sein großer Dank galt. Kassenprüferin Monika Fischer konnte Rehm eine »vorbildliche und akribische« Kassenführung bescheinigen. Nächstes Jahr erscheint die 50. Ausgabe der Narrenzeitung und nicht nur Hespeler freut sich auf die kommende Fastnacht.



Jeden Sonntag Schautag 14 bis 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Besuchen Sie unsere Ausstellung auf über 2.000 m².
HolzMaxX Boden Türen Fenster Decke
Robert-Gerwig-Str. 19/1 · 78244 Gottmadingen · Tel. +49(0)7731/1447090 · www.holzmaxx.de

Energie sparen in der kalten Jahreszeit

Für die meisten Menschen gilt: Je kälter die Temperaturen draußen, desto gemütlicher soll es drinnen sein. Deshalb drehen sie häufig ihre Heizung im Winter voll auf. Die böse Überraschung folgt mit der Heizkostenabrechnung. Das muss nicht sein, denn es gibt einige Tricks, mit denen auch in der kalten Jahreszeit die Heizkosten in Grenzen gehalten werden können. Darauf verweist die Wüstenrot Bausparkasse AG.

Schon die Senkung um ein Grad kann sechs Prozent der Energiekosten pro Jahr einsparen. Deshalb sollte die Temperatur in weniger genutzten Räumen, wie etwa dem Schlafzimmer, tagsüber auf 17 bis 19 Grad gesenkt werden, in oft benutzten Räumen sollten 20 Grad ausreichen. Ein Thermostat hilft, die Raumtemperatur automatisch zu regulieren. Zudem empfiehlt es sich, bei längerer Abwesenheit im Haus - etwa durch Arbeit oder Urlaub - die Heizung auch am Tag auf 16 bis 17 Grad herunterzudrehen. Da Räume im Winter besonders schnell auskühlen und es viel Energie benötigt, sie wieder aufzuheizen, sollte die Heizung jedoch nie ganz ausgemacht werden.

Darüber hinaus ist es wichtig, dass die Heizkörper frei stehen. Befindet sich ein Möbelstück davor, mindert das die Leistung. Über die Wand hinter dem Heizkörper kann außerdem viel Wärme verloren gehen, denn dort ist diese meist dünner als im übrigen Haus. Hier empfiehlt es sich, eine Dämmfolie anzubringen, die den Wärmeverlust reduziert. Zudem sollte an das regelmäßige Entlüften des Heizkörpers gedacht werden.

Fenster sollten im Winter nie dauerhaft gekippt sein. Empfehlenswert ist hingegen Stoßlüften: ein- bis dreimal täglich für fünf bis zehn Minuten. Außerdem sollten die Fugen und Dichtungen an Fenstern regelmäßig kontrolliert werden. Zudem sollten in der Nacht Jalousien oder Vorhänge geschlossen werden. So bleibt mehr Wärme in der Wohnung.

Auch während des restlichen Jahres gibt es viele Möglichkeiten, Strom zu sparen. So sollte die Lüftungs-Öffnung von Kühlschrank und Gefriertruhe nie zugestellt werden, da sonst Wärmestaus entstehen. Zugestellte und verschmutzte Schlitze erfordern zudem bis zu zehn Prozent mehr Strom. Bei Haushaltsgeräten, die älter als zehn Jahre sind, kann es sich zudem lohnen, in neue Geräte zu investieren. So kommt heute ein moderner Kühlschrank mit bis zu dreiviertel weniger Strom aus als 1990.

Gluckernde Rohre

Vor dem Winter die Heizung richtig einstellen

Wenn die Wohnung im Winter nicht richtig warm wird, ist häufig ein klemmendes Ventil oder Luft im Heizungsnetz schuld. »Das ist richtig ärgerlich, denn die Heizkosten hat man trotzdem. Auch ineffiziente Systeme sind echte Energiefresser: Ein Standardgebläseheizkessel zum Beispiel vergeudet im Stand-by-Betrieb bis zu zweieinhalb Liter Heizöl pro Tag.

»Das kostet pro Jahr knapp 500 Euro«, erklärt Andreas Skrypietz, Leiter der Klimaschutz- und Informationskampagne »Haus sanieren - profitieren« der Deutschen Bundesstiftung Umwelt (DBU). Eine richtig eingestellte Heizanlage hingegen spare Energiekosten und schütze so das Klima. Deshalb sollten Hausbesitzer den Herbst dazu nutzen, ihre Heizanlage und Rohrsysteme auf klemmende Ventile, Lecks und andere Probleme zu untersuchen. Dabei helfen könne der kostenlose Energie-Check der DBU-Kampagne.

Nicht nur nervig, sondern auch ein Hinweis auf eine Schwachstelle ist das Gluckern im Heizkörper. Skrypietz: »Mit einem einfachen Vierkantschlüssel kann aus jedem Heizkörper Luft abgelassen werden. Das kann man als Hausbesitzer auch gut selbst machen.« Wichtig sei dabei, dass man mit dem höchstgelegenen Heizkörper beginne und nur so weit aufdrehe, dass die Luft entweichen kann. Auch dicke Rußschichten im Heizkessel erhöhten den Heizverbrauch. Hier gelte: groß Reinemachen oder den Fachmann zu Rate ziehen.

Auch die Leitungen sollten genau unter die Lupe genommen werden: Roststellen wiesen auf Lecks hin. Zudem sollten die Rohre gedämmt sein, oder die Dämmung solle erneuert werden, damit »unterwegs« nicht unnötig Wärme verloren gehe. Ein weiteres Problem: »Wo im Haus Wasser fließt, besteht auch Frostgefahr«, so Skrypietz weiter.

»Wer Geld sparen und sich gleichzeitig für mehr Klimaschutz einsetzen möchte, sollte regelmäßig, am besten jedes Jahr vor der Heizperiode, seine Anlage kontrollieren lassen«, so Skrypietz.

Wenn die Temperaturen im Haus bei gleich bleibenden Einstellungen schwanken, sei es Zeit für einen hydraulischen Abgleich durch einen Fachmann, der das gleichmäßige Verteilen der Energie in den unterschiedlichen Räumen sicherstelle. Dieser könne den Energiebedarf eines Hauses um zehn bis zwanzig Kilowattstunden pro Quadratmeter im Jahr senken.

Mehr Informationen gibt es im Internet unter www.sanieren-profitieren.de.

IMMOBILIE DER WOCHE

Wir haben begonnen für Sie zu bauen!
Glückliches Wohnen in Gailingen am Park



Neubau Eigentumswohnungen 2 und 4 Zimmer, gute Ausstattung, moderner Grundriss.

- KfW – 70 Effizienhaus 70 Keine Käuferprovision
- EG-Wohnung mit Gartenanteil
- Kunststofffenster (3-fach-Verglasung)
- Balkon bzw. Terrasse
- Fußbodenheizung
- gute Infrastruktur
- Nähe Schweizer Grenze

Beratung und Verkauf
Günter & Stefan Stihl
78247 Hilzingen
07731/8724-12/13
Stefan.Stihl@Stihl-immobilien.de

Seit 1969 Stihl IMMOBILIEN

FOCUS: Einer von Deutschlands BESTEN MAKLERN

Bankfachwirt Gerhard Hammer
Sachverständiger für Immobilien
Tel. 07731/62047
www.ImmobilienBodensee.eu
Schweizer suchen: Häuser + Wohnungen im L-Kreis KN + ÜB!

Mühlhausen: EFH mit Gewerbe für Lebensmittel, Pizzeria, Tierpraxis u.ä. Endverbrauch kWh (m² a) 149, Garagen, frei nach Absprache **378.000,- €**
Ehingen: kleines EFH, ca. 105 m², EBK, Endverbrauch kWh (m²a) 130, Kachelofen, Garten, zentral, bezugsfrei **145.000,- €**
Tengen-OT: 2-FH mit 2 speparaten Eingängen, 3 Garagen, Grundstück ca. 1.100 m², EA beauftragt **378.000,- €**
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

3,5-Zimmer-Wohnung in Böhringen
ca. 83 m² zum 01.12.2014 zu vermieten.
KM € **600,–**, NK € **200,–**
Kontakt: HV Wilhelm, Frau Schnetz, vormittags.
WILHELM HAUSVERWALTUNGEN GMBH Schwarzwaldstr. 2 78224 Singen Tel. 07731/8753-0

Hilzingen - OT
Bauernhaus, sehr schön u. aufwendig renoviert, mit 1.450 m² Grundstück, mit Stallungen u. Pferdeboxen u. großer ausbaufähiger Scheune, **kurzfristig frei** **nur € 246.000,-**

Engen-Schnäppchen
Sonnige, ruhige 3½-Zi.-ETW im EG mit 93 m² Wfl., wenige Meter zum Bahnhof u. Zentrum, Garage und 3 Stpl., Bj. 1992.
Sofort frei **nur € 178.000,-**

Gelegenheit Gottmadingen, Donaustr.
3-Zi.-ETW, Ortsrandlage, mit gr. Terrasse, Garage, ideal für Wintergarten, 3 StPl. und separatem ausbaufähigem Haus in ruhiger Lage, mit schönem Grundstck.
Frei **nur € 138.000,-**

GELEGENHEIT - Volkertshausen -
4,5 – 5-Zi.-ETW, 138 m² Wfl., Ortsrandlage, in 3-FH, EBK, Gartenanteil, Keller, Garage, gr. Werkstatt, frei **€ 178.000,-**
3 Zi., DG, 72 m², Balkon, Ortsrandlage, in 3-FH, Garage, frei **€ 98.000,-**

Büßlingen:
Maisonette, 4-Zi.-ETW, 82 m² **€ 128.000,-**
3 Zi., 76 m² **€ 108.000,-**
Trendhaus **0171–8322163**

Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser, Wohnungen zu kaufen. Ich berate Sie gerne. Rufen Sie unverbindlich an!
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Stockach
in sonniger, ruhiger Lage, Zentrumsnähe, 1 DHH mit 1 Garage und 2 Stpl.
Kurzfristig frei **€ 160.000,-**

Stockach, Zentrumsnähe
DHH, renoviert, mit Bauplatz **€ 215.000,-**

Singen-Süd
3-Zi.-ETW, 75 u. 78 m², Balkon, StPl., zu **verkaufen** **€ 96.000,-**

Aach, 2-Zi.-ETW, 56,87 m², Balkon, Keller, Carport, kurzfr. frei **€ 88.000,-**
Trendhaus **0160/93127551**

visek-baut.de

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte

Volkertshausen
2-3-Fam.-Haus, Wfl. 220 m², Grdst. 400 m², 2 Garagen, neuwertige Öl-Zentralheizung und Solar-Warmwasser 2011, kurzfristig frei **nur** **€ 220.000,-**
Trendhaus **0171/8322163**

Suchen laufend
Immobilien zum Kauf.
Rufen Sie an 07376 960-0

BIV IMMOBILIENHAUS für Baden-Württemberg seit 1977 www.biv.de

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

GLASDUSCHEN von ULF SCHILLI
UDS Glasduschabtrennungen aus Glas, rahmenlos oder teilgerahmt.
Email h.u.schilli@t-online.de Mobil +49 (0) 171 3 69 61 44

Mietgesuche

1 Zimmer

Singen/R'zell/Konstanz: 1 – 1½-Zi.-Whg., für berufst. Dame gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 0 77 31/1 21 71

Mann, 59 J. sucht ruh.
1 Zi.-Whg. im LK KN langfr. zu mieten. Biete Mithilfe in Haus u. Garten, KM bis 300 €, 0152-06639973

Alleinst. Frau sucht
dringend 1,5 Zi.-Whg. in Singen/Umgebung. Tel. 0151-18401376

Ingenieur Alu Singen
su. 1 Zi.-Whg. in Si. oder Umgeb., NR, pflegeleicht, ab sofort, Tel. 0171-4822758

Su. günst. Unterkunft
Zi.- mit WC u. Waschbecken od. kl. Whg. in Singen od. Rielasingen. T. 07732/53418 od. 0151-61688207

SOS, Dame su. 1-2 Zi.
Whg., KN/Si., Tel. 07731/9441542

2 Zimmer

2 Zi.-Whg m. EBK
WM ca. 600,- € in R'zell/Umgeb., Tel. 07732/53014

2-3 Zi.-Whg. Singen
Ein Wellnessfußprogramm für denjenigen, der einem Podologen, 31 J., mit Festanstellung eine 2-3 Zi. Whg. in Si. vermittelt, NR, o. Haustier, mögl. ab sof., 0731-1517406

Suche 2-3 Zi.-Whg.
ab sofort, Si. (+30 Km), WM bis 500.-. Tel. 0176-31698633

1-2 Zi.-Whg. in Si./Umg.
ab sofort v. berufst. Herrn m. fest. Anstellung ges., T. 0172-9232447

2-3 Zi.-Whg. in Singen
o. Umgeb. von Ingenieur der Alu Singen ab sof. ges., NR, sehr umgängl., Tel. 0176-23742963

Suche Ferienwohnung
von Nov. - April Raum R'zell zu mieten, 0177/8664140

Lehrerin sucht Whg.
Raum Engen/Singen, gerne auch am See, 0170/8077713

2-3 Zi.-Whg. gesucht
von alleinerz. Mutter mit Kind, zw. Si.-City und Süd, WM bis 500.- €, ab 01/15, Tel. 0157-31306288

ARCHITEKTENHAUS D
MASSIV, SCHLÜSSELFERTIG NACH WUNSCH
Telefon 0 75 31 - 8 13 49 50

Für eine Qualifizierungsingenieurin aus unserem Unternehmensverbund suchen wir im Einzugsbereich von ca. 10 km um Radolfzell oder auch im direkten Stadtgebiet eine

1,5- bis 2-Zimmerwohnung
zur Miete

inkl. einer Einbauküche/Küchenzeile sowie Balkon oder Terrasse. Warmmiete max. 500 Euro.
Bezug sollte kurzfristig möglich sein.

Angebote bitte unter Tel.: 0176 64 84 74 79

METALL + PLASTIC GmbH
Bodmaner Str. 2
78315 Radolfzell
OPTIMA

Zufriedene Kunden !
Es bedankt sich eine rundum zufriedene Familie Ewen aus Liggersdorf.



KS Hausbau GmbH
Wir bauen für Sie!
Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de
Tel: 07731 / 18 23 55

3 Zimmer

Ruhiges Paar (58/52)
berufstät., sucht ab 80 m², bis 600.- KM, in Rielasg.-Worbl. o. Si., Tel. 0174-4982530 ab 17.30 Uhr

Singen/R'zell/Umgebung: 3 – 3½-Zi.-Whg., für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 0 77 31/1 21 71

Alleinerz. Vater sucht
dringend 2-3 Zi.-Whg. zum schnellstmögl. Termin, beruftstätig (Handwerker/Bauarbeiter), bis 650.- € WM, bitte in Engen oder nähere Umgebung, Tel. 01520-1985094

Fam. sucht 2-3 Zi.-Whg.
in R'zell ab sof. Tel. 0172-6464501

Häuser

Bungalow o. Wohnung
Ehepaar mittl. Alters su. Bungalow o. 3-4 Zi.-Whg. m. Terr. in Gottmadingen zu mieten o. evtl. zu kaufen, Tel. 0171-6181585

Sonstige Objekte

Lager/Büro gesucht
150 - 250 m², kann auch Bauernhof/Scheune sein. Evt. zus. Büro in Gottmadingen z. mieten/kaufen ges., Tel. 0157-34290018

Trockener, ebenerdiger
Lagerraum/Garage in Singen/Umkreis 10 KM, für 6 Monate ges., ca. 10 m², Tel. 0176/31395383

Vermietungen

1 Zimmer

1 Zi.-App. Si-Nord
Tel. 07731/43660 ab 18 Uhr.

1 Zi.- App., voll möbl.,
Rielas., ab sof. zu verm., KM 290,- € + NK + 3 MM KT, 0171-5444745

2 Zimmer

2-Zi.-Whgn.

R'zell: 50 m², € 490,– + NK
Gottm.: 65 m², € 375,– + NK
Singen-EKZ: 60 m², € 360,– + NK
Singen-Citynähe: 52 m², 1. OG, EBK, Pr. a. Anfrage
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

2 Zi.-Whg. R'zell
50 m², Tel. 07732/55272 v. 17-19h

2 Zi. Whg. neu saniert
Si. City, Lift, oberste Etage, ruh. Blk., Speicher, Trockenraum, Erstbezug nach Sanierung, f. max. 2 Pers., ab sofort, KM 759,- € + NK, TG-Stell. möglich, 07732/9817974, Energieausweis VA/170,5kWh/MFH/Öl/Bj.1966

2,5 Zi. Whg. Singen Süd
an NR ab 50 J., ab 1.1.15, EBK, Gartennutzung, KM 390,- € + NK + KT, Zuschriften unter 115029 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi.-Whg. Steißlingen
mit EBK, Terrasse, ASR, WM 400.- €, ab 15.11. zu verm., Tel. 0176-84369740

2 Zi.-Whg. R'sgn.-Arlen
ca. 60 m², FBH, Fliesen, Bad m. Fenster/BW, S-Blk., Keller, ohne EBK, Bj. 99, Hzg.-Gas, Endverbr. WW enth. 91,7 kWh (m²a), KM 470.- + Stellpl., + NK + 3 MMKT, ab 1.1.15, prov.-frei. 0160-96650234

2 Zi. ELW, 60 qm, EBK
FBH, Hilzingen OT, 10 Min. v. SH, Stellpl., Carport, frei ab 1.11.14, KM 425,- € + NK + 3 MM KT, Tel. 07739/926687 od. 0173/3595969

3 Zimmer

3-Zi.-Whgn.

Si.-Mitte: Altbau ren., € 500,– + NK
Worbl.: 84 m², € 700,– + NK
Si.-Nord: 90 m², € 750,– + NK
SIENER Immob., Tel. 0 77 31/1 21 71

3 Zi.-Whg. Hilzingen-OT
Altbau, renov., Hochparterre, 120 m², Bad m. Du., Abstellr., sep. Waschr., eig. Garten, 2 Stellpl., WM 775.- € ohne Strom, 2 MM KT, z. 1.12. Zuschriften unter 115026 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Luxus Loft
3 Zi.-Whg. in Eigeltingen mit Loftcharakter, ca. 160 m², inkl. sehr hochwert. EBK, FBH, Terr., Stellpl., WM 1.100.- €. Interesse? Aussagekräftige Mail an luxusloft@web.de

Gailingen (45 km v. KN)
schöne, helle 4 Zi. Whg., ca. 97 m², (ideal f. 2 Pers., keine Tiere), z.T. Parkett, 2. OG, gr. Küche, Bad Tagesl., Keller, PKW-Stellpl., gr. Grünfläche, Einzug n. Absprache günstig zu verm., Tel. 07734/6657

-Anzeige-

-Anzeige-

RADOLFZELLER-HANDWERKER.de

Ob bauen, renovieren oder sanieren - regional den richtigen Partner finden!

Mit neuem Internetauftritt!



11 **m.mehne** Schreinerei Mehne



Schreinermeister – Holztechniker
Gewerbestraße 7
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 – 36 04
Fax 0 77 32 – 5 81 23
schreinerei-mehne@t-online.de

Malerbetrieb Thorns jetzt in der 3. Generation

Im Jahr 1932 gründete mein Großvater Otto Thorns das Malergeschäft in Radolfzell, Fischerstraße 9, und übergab es 1968 meinem Vater Erwin Thorns, wo es heute noch zu finden ist. Am 1. 10. 1999 übernahm ich das Geschäft von meinem Vater.



Ulf Thorns

Schon immer war und ist es unser Anliegen, unsere Kundschaft gut zu beraten. Ob es im Innen- oder Außenbereich ist, die Maler- und Lackierarbeiten werden mit großer Sorgfalt erledigt. Auch die kreative farbliche Gestaltung gehört zu unseren Leistungen. Als TÜV-geprüfter Sachverständiger in der Schimmelerkennung ist unser Betrieb für die Schimmelsanierung qualifiziert. Energiesparen! Ein Thema, das uns alle betrifft, ob als Vermieter oder Mieter. Deshalb biete ich seit einigen Jahren auch die Wärmedämmung an. Immer häufiger lassen es die Umstände unserer Kundschaft nicht zu, ihre Zimmer für unsere Arbeit zu räumen, in diesem Fall übernehmen wir das für Sie. Überzeugen Sie sich doch selbst von unserem umfangreichen Leistungsangebot. Wir freuen uns auf Sie.

9 Wir bringen Ihren Hausbau ins richtige Lot.
ZIMMER Bauunternehmen Gewerbestrasse 23 78315 Radolfzell Tel. 07732/97 11 17 Fax 07732/57 2 67

12 **Fenster Oswald Radolfzell**
Inh. Klaus Oswald
Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster
Eisenbahnstraße 2
D-78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 97 12 24
Fax 0 77 32 / 97 12 25
www.fenster-oswald.de
info@fenster-oswald.de

8 **F. RUF GMBH**
GIPSER- UND STUCKATEURGESCHÄFT
GESCHÄFTSFÜHRER ARMIN RUF
AN DER SCHULE 9
78315 RADOLFZELL-BÖHRINGEN
TELEFON 0 77 32 / 28 67
E-MAIL: f-ruf-gmbh@arcor.de

1 schäuble SANITÄR HEIZUNG BLECH SOLAR LÜFTUNG
Herrenlandstr. 43 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 92560 • www.schaeuble-radolfzell.de

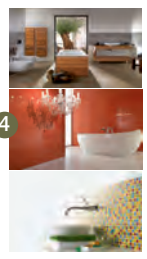
7 60+ HIRLING Zimmerei + Holzbau
78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45
Tel. 07732/3491 · Fax 3461
www.zimmerei-hirling.de

2 REINIGUNGSSERVICE KARRER
Reinigungsservice Karrer oHG
Gewerbestraße 23
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32 / 5 81 26
Telefax 0 77 32 / 5 84 83
E-Mail: info@karrermachtsauber.de
Dieter u. Christine Karrer

10 Ulf Thorns
Malermeister
78315 Radolfzell
Tel.: 07732-21 56
Fax: 07732-98 80 89

6 Gebäudesystemtechnik
Elektrotechnik
Kundendienst
Installation
elektro buhl
Körnerstr. 11
78315 Radolfzell
Fon 0 77 32 / 71 94 · Fax 71 98
info@buhl-elektro.de · www.buhl-elektro.de

3 DIEZ
Polsterung
Gardinen
Sonnenschutz
Parkettböden
Laminatböden
Teppichböden
Linoleumböden
Kunststoffböden
Orientteppiche
Designerteppiche
Meisterbetrieb
Bismarckstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 2065
Telefax 07732 53323
Parkett · Fußbodentechnik · Raumausstattung
www.diez-fussbodentechnik.de
diez-fussbodentechnik@t-online.de

4 FLIESEN - BÄDER - FEINSTEINZEUG

Ihr Fliesenfachgeschäft
Schlenker
Fliesen Radolfzell
Zeppelinstr.8 - Tel. 07732 / 12 182
www.schlenker-fliesen.de

5 STARK
Kachelofen- und Kaminbau
Thomas Stark
Kachelofenbaumeister
Westendstraße 3
78315 Radolfzell
Fon: 0 77 32 / 26 50
Fax 0 77 32 / 97 11 09


Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

3 Zimmer

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. (07731- 62535

3 Zi.-Whg. Si-Nord
76 m², neu renov., neue Kunststofffenster u. Laminatböden, Blk., KM 450.- € + NK 200.- € + 3 MM KT, ab sof. zu verm., Tel. 07731/29244

Überl./Ried, 3 Zi.-Whg.,
ca. 95 m², 1. OG, ruh. Lage, schöne Aussicht, EBK, Schwedenofen, 2 WCs, Stellpl., frei ab 1.1.15, KM 600.- € + NK + KT, Garage 30.- €, Tel. 0172-7483955 ab 18:30 Uhr

3-Zi., Singen, 70 qm,
620,- € inkl. NK., 0160-94745198

3 Zi.-DG Volkertsh.
EBK, Blk., Keller, Stellpl., 61 m², zum 1.1.15 zu verm., KM 380.- € + NK + KT, Tel. 07774-9090408

3 Zi.-Whg. Sto.-Zentrum
87 m², EBK, 1.OG, Energieverbrauchskennwert inkl. WM 89 KWH (m²*a), 1994 grundlegend saniert, Denkmalobjekt, Gas-ZH, ab 1.12, KM 560.- + NK 210.- + Garage 30.-, an NR, Tel. 07564/50055

Ruhige 3,5 Zi.-Whg., EG
an Single o. Ehepaar mittleren Alters im Grünen, nähe City-Singen zu verm., Zuschriften unter 115034 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

Schöne helle 4 Zi.-Whg.
120 m², EG, Blk. und Garten, Garage, Kachelofen, Miete nach Vereinb., Gaienhofen, T. 0174-1959798

5 Zi. in Gottm. Randegg
129 m², Terrasse, Garten, 720,- € KM + NK, 0751/43656

Si.-Nord: 4-Zi.-Whg., Garage € 670,– + NK
SIENER Immob., Tel. 07731/12171

Helle 4 Zi.-Whg.
in Hilzingen, ca. 100 m², Altbau, mit EBK, zentrale Lage, Stellplatz, ab 1.12. zu vermieten, KM 680.- €, 3 MM KT, Tel. 0170-1898757

Singen-Friedingen
5 1/2 Zi.-Whg., 150 m², Altbau, EBK, WC, Bad, Terr., Stellpl., Innenhof, Ortsmitte, sofort frei, KM 765.-. Tel. 07733/7754

Eigeltingen/Ortsteil
6 Zi., 130 m², Balkon, Keller, 2 Stellplätze, Gartennutzung, KM 600.- + NK + 2 MMKT, keine Tiere. Tel. 07774/7219

Häuser

Haus zu vermieten
Gottm./Randegg, 140 m², 7 Zi., KM 1.000.-. Tel. 0751/43656

EFH Aach,
104 m² Wfl., 440 m² Grdst., Garage, an Paar mittl. Alters, 760.- €, ab Jan. 2015 zu verm. Zuschriften unter 115030 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Großz. teilmöbl. DHH
in sonn. Lage in Gailingen, 4 helle Zi., gr. Blk. (süd-ost), EBK, 2 Bäder, Stellplatz u. Waschr. m. Waschmaschine, auch als Büro/Praxis, NR, KM 750.- + NK + KT, Tel. 0152-57847216 ab 17 h

Sonstige Objekte

Lagerräume Nähe Singen
in verschiedenen Größen nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 07731-61071

Gewerbeimmobilie
im Gewerbemischgebiet in Hilzingen, 393 m², Werkstatt mit Büros und Sozialräume ab 1.1.15 zu vermieten. Ideal für Existenzgründer oder Handwerksbetriebe, Miete auf Anfrage, Tel. 0171-9352718

Bistro Wendeltreppe
in Orsingen zu vermieten.
Tel. 0 77 74 / 65 44

Gewerbehalle
75 m² + Toil., Durchgangsstr., Riel.-Worbl., sof. zu verm., mit 20 Parkplätzen, 0179-9538629

Gaststätte in Singen
zentral gelegen, ab sofort prov.-frei günstig zu vermieten. Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 07731-61071

Immobiliengesuche

2 Zimmer

Si./Umgeb.: 2-Zi.-ETW v. Lehrerin ges.
Tel. 07731/8229398

3 Zimmer

3-4 Zi.-ETW in Gottm.
gesucht! 90-110 m², mit Balkon o. Terrasse, Tel. 0152-21732745

Häuser

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«**
250,– € bis 30.11.2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 07731/12171

Mit Tieren leben
Freiberuflerin möchte im Bodensee-Raum (Höri, Hegau, KN, Linzgau) Haus/Hof kaufen mit der Möglichkeit, Pferde u. Kleintiere zu halten. Denkbar ist auch partnerschaftliche Integration in bestehenden Betrieb. E-Mail: mit-Tieren-leben@gmx.de

Wohnhaus, auch Altbau, auch Hinterhofbebauung, v. Geschäftsmann ges. (alles anbieten).
Tel. 0162/4757228

Gärtnermeister m. Fam.
sucht Haus m. Garten in R'zell/Umgeb., Tel. 0151-14558283

Privatperson sucht
2-3 FH (auch renovierungsbed.) od. Bau-Grdst. (auch Abrissobjekt) in Radolzell, Böhringen, Markelfingen od. Allensbach. Zahle fairen Preis. Tel. 0171-9511054

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Si. Nähe City
72 m², Alustr. 12, 2. OG, Lift, TG, neue Kunststofffenster, gr. Blk., Bad u. WC getrennt. 95.000.- € VB, Kein Makler. 0152-29591948

2,5 Zi-Whg., Si.-Nord
Keller, Speicher, Schopf, Blk., Bj. Ende 60er, 63 m², 89.000.- €, 07731/5065554

Vergebe Malerarbeit
f. 2 Zi.-Whg. 65qm/Gesamt 152qm, zum Streichen v. Wände u. Decken Pauschalangebote incl. MwSt an: Mail: manfredconrad15@msn.com

3 Zimmer

3,5 Zi-ETW Singen-Süd
88 m², m. Blk., TG, bezugsfrei, gepflegt/renoviert, Abendsonne, ruhig, EnEV, Verbr.: 106 KWh/m²/a, VK: 114.500.- €, Tel. 07731/917001

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
250,– € bis 30.11.2014 * ehrlich * seriös *
G. SIENER Bankkfm. Tel. 07731/12171

DHH in Mühlh.-Ehingen
Neubaugeb., Bj. 14, Wfl. 210 m², v. unterkellert, Garage, 325 m² Grundst., 349.000,- €, 0171/4602375

EFH m. Charme+Garten
in Mhs.-Ehingen, KP 149.000 €, gr. Kachelofen, 3 Ebenen + ausgeb. Dachspitz, ca. 120 m² Wfl., 361 m² Grdst., Bad m. Eckwhirlpool, EVK 130 kWh, Hz. inkl. Warmwasser (4 Pers.), Tel. 07305-935989



3-FH in Singen, 300 qm,
neu renov., VB 480.000.-, k. Makler, Zuschriften unter 115033 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Gasthof mit Fremdenzimmer!
Nördliches Bodenseehinterland, max. 100 Sitzplätze im Gastraum, 22 Außensitzplätze, kompl. eingerichtete Küche, 16 Betten, Kapazität für den Ausbau weiterer Fremdenzimmer oder einer Wohnung vorhanden, Familienbetrieb über mehrere Generationen, voll im Betrieb, nur tel. Auskunft. Provisionsfrei! € 429.900,–
ERA W. Leberer Immobilien e.K., Tel. 07551 – 916303

Grundstücke

Baugrundstück für EFH
von solventer und seriöser Familie ges., in Überl./Ried, sind bereit über Marktpr. zu bez., 0177-5063200

Baugrundstück oder auch Abbruchsobjekt gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Gottmadingen, Hilzingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch größere, exklusive Lage.
Tel. 0 77 32 – 9 40 64 90
E-Mail: info@bk-baukonzepte.de

Baugrundstück
in Gaienhofen/Horn, ca. 500 m², gg. Gebot zu verkaufen, Tel. 0821-542663 oder 0160-95355243

Garagen/Stellplätze

Oldtimer-Garagen Nähe Singen
ab sofort prov.-frei zu vermieten.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 07731-61071

Garage zu vermieten
in Friedingen, Wartlanden, ab sofort, Tel. 07731/61537

Singen, Feldbergstr. 9
Einzelgarage ab 1.1.15, 65,- € mtl., + 3 MM KT, Zuschriften unter 115027 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Abschließbare Garage
in Singen/Umgeb., ab sofort gesucht. Tel. 0172-7217077

TG Stellplatz
Worblingen, Rielasingerstr. 49, ab sof., 50,- € mtl., 0171-3233973

Unterstellplatz f. WoMo
Wer hat e. geschlossenen Unterstellplatz zu verm., Größe des WoMos B/H/L: 3.00x3.60x8.50 m, bitte um Info an Tel. 0152-24619222

Stellplatz für Boote + Campingwagen Nähe Singen
ab sofort prov.-frei zu vermieten.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 07731-61071

Rielasingen-Arlen
Gar., Stellpl., Frei- u. Hallenflächen zu verm., Tel. 0160-96650234

Unterstellplatz
(bitte nur günstige Offerten) für Oldtimer in Riel./Si. Industriegebiet ges., abschließb. m. Strom u. etwas Platz z. rep., 0171-5259027

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

Kombikinderwagen
blau/schwarz, 110.- €, Maxi Cosi Citi, 60.- €, Babywiege 110.- €, alles wie neu u. kaum gebraucht, Kinderbekleidung Junge, Frühjahr ab Gr. 54-68, Tel. 07557/928861

Garagenflohmarkt
Kinderbücher, Spiele u. Spielzeug, Fr. 31.10. von 14 - 17 Uhr, Belchenstr. 57 in Singen

Achtung Schwimmkurs
für Kinder ab 4 J., Kleingrppen, in Rielasingen, Info: 0151/22936693

Landmaschinen

Su. Traktor, auch defekt
v. 500.- € bis 3.000.- €. Tel. 0175-6953316

1 Holzbündelgerät
1 Ster, Hydro. auf - ablegen, Hydro. spannen, 07731/46410

Fahrräder

Suche altes Fahrrad
25-30 Jahre alt, Tel. 07774/8577

Verloren

Schlüsselbund
in Randegg verloren, abzugeben in der Bäckerei Sauter

zu verschenken

4 süße Kätzchen
stubenrein, in liebevolle Hände zu verschenken. Tel. 07731/24659

3 Gliederpuppen
ca. 1910 an Liebhaber zu verschenken, 0176-50253779

Kaufladen ca. 1940
renovierungsbedürftig an Bastler zu verschenken, 0176-50253779

9 St. Puzzle
3 x 500, 2 x 750, 4 x 1000 Teile an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/66942

Graue Dreisitzer Couch
2 m breit, passender Hocker, versch. Gardienen u. Stores mit Schienen, zu versch., 07733/978028

Polstergarnitur
Korbgeflecht, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07774/6477

Marderfalle
zu verschenken, 07731/54014

Äpfel
Jonagold zum Selberpflücken in Rielas. zu versch., Tel. 07731/24527

Babyausstattung
komplett an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07771/7149

Baby Möbel
Bett 70 x 140 ohne Matratze, Wickelkommode H 167, T 45, B 77, passende Truhe H 49, T 43, B 79, alles v. Ikea, an Selbstabholer zu verschenken, 0176-63165197

Bastelhefte, Ki.-Bücher
Spiele, Bastelpapier, CD's u MC's u. v. m. zu verschenken. Tel. 0170-9400841

2 Matratzen, neuw.,
1.00 x 2.00 m, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/23419

Babykleidung
Gr. 50 - 86 an Selbstabholer zu verschenken, 0176-83737075

Schlafcoach
und Esstisch an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07734-934949

6 eckiger, schwarzer
Tisch, mit 6 Stühlen, 2 Schreibtische, 1 TV Schrank, an Selbstabholer zu verschenken, 07777/3389915 ab 18 Uhr.

Reißbrett DIN A0
von Nestler, ca. 1950, Scheren-Parallelogramm-Zeichenmaschine, komplett mit Maßstäben und Zubehör, Gestell aus Stahlguss mit Gegengewichten, Gewicht ca. 100 kg, kann in Einzelteile zerlegt werden, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/26168

Schlaf-, Gästebett
180x140 cm an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/68244

Philips Fernseher
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731/61328

2 Waschmaschinen
defekt, Sofa u. Sessel, runder Holz-Wohnzimmertisch, abzuholen Beethovenstr. 59, Si., zw. 17 u. 19 Uhr

Stellenangebote

Su. rüstigen Rentner,
zuverlässig, deutschsprachig, der meiner Mutter gelegentlich bei Garten- und Hausarbeiten std.weise behilflich ist. Tel. 07731-147713

Haushalts- u. Bügelfee
für priv. Haushalt gesucht.... wir suchen eine zuverl., penible u. diskrete Haushalts- u. Bügelfee, die uns wöchentl. in unserem Haushalt in Rielasingen-Worblingen unterstützt (Zeitaufwand ca. 3 Std./Wo.). Deutschkenntnisse müssen vorhanden sein. Bitte schicken Sie uns Ihre Kurzbewerbung mit Lebenslauf u. Lichtbild sowie Referenzen bis spätestens 3.11. per email an: bewerbung@oliver-gortat.de. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!

Haushälterin
auf 450.- €-Basis privat gesucht. Tel. 07731/799067

Stellengesuche

Suche Putzstelle
i. R. Singen, bin zuverl., habe gute Referenzen, Tel. 0157-85100861

Bürokauffrau su. Stelle
als Buchhalterin, Assistentin oder Sachbearbeiterin, 0177-3399311

Putzfee sucht neuen
Wirkungskreis. Welches Büro in Singen oder Rielasingen sucht tatkräftige Unterstützung von einer Putzfee die weiß, dass eine PC Maus nicht beißt und die Tastatur öfters eine Abreibung benötigt. tina-bunter-sommer@t-online.de

Suche Putzstelle
im Büro in Singen od. Umg., 0152/08841828 od. 07731/144433

Mann, 46 J., sucht
450,- € Job,Tagschicht, für diverse Tätigkeiten, Tel. 0176-26602318

Alltagsbegleitung
Betreue liebevoll Ihre Angehörigen, Tel. 0176-72618143

Verschiedenes

Hilferuf, gesucht wird
in Si. die Adresse v. Diana Kollmann u. ihrer Tochter Sarah Kollmann, 0041/792130404, Belohnung

Hobby-Kunsth.-Werker
gesucht f. Adventsbasar, So. 23.11. i.d. Weiherbachschule Zoznegg,Tel. 07775/7350 ab 18h

Antiquitäten

Antikes Kirchenfenster
58x58cm, zu verk.,0151-16549626

Omas alte Möbel
zu verkaufen, Tel. 07731/48661



Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59 fitwell PARK PHYSIO

Kaufgesuche

Elektroherd
m. Backofen u. Ceranfeld zu kaufen ges. 07738/923950

Su. Alu Kompletträder
für Audi A 3 Sportback Bj. 09, Tel. 0176/22931356

Su. Da.-Skiausrüstung
Schuhe Gr. 38, Skilänge 1.50 m, Tel. 0170-1837298

Verkäufe

Große Walnüsse
zu verkaufen. Tel. 07733/1777

Scheunentor aus



recyceltem Teakholz (B. 1.50 m, H. 2.50 m) u. div. Handschnitzereien, geeign. f. Fachwerkhäuser + Zub., VB. 2.450,- €, 004176/4912574

Husqvarna Schneefräse



ST 268 EP 7,1 kW, neuw., stark, zweistufig, mit Elektrostart, Antrieb mit variabler Geschwindigkeitsregulierung, Servo, UVP 2012 2.599.- €, nur 2 Arb.h gelaufen, von priv., VB 2.150.- €, Tel. 07733/7529

Garagenflohmarkt
Sa. 01.11.14 ab 9 Uhr, in Bankholzen, Schienerbergstr. 28a. Bücher, CD's, Viedeos, Bekleidg., Elektroartikel, Weihn.-Artikel, Spielsachen, u.v.m.

Walnüsse
Hindenburgst. 29 in Böhringen. Tel. 07732/53461

Holztreppe Eiche antik



ca. 200 J. alt, Stufen u. Wangen aus Eiche, Geschosshöhe 2,60, Länge 2,90, Breite m. Wangen 1 m, VB 500,- €, Tel. 0172-7433866

Porzellan komplett
200,- € + Bücher, 07732/58575

Futterrüben zu verk.
T. 07732/58877 o. 0162-6753342

Mess- und Prüfmittel
Mikrometer, Messuhren usw. aus Betriebsauflösung gü. abzug., Preis VB, Tel. 07731/23955 o. E-Mail: hmf-rielasingen@t-online.de

Modell-Baumaschinen
4 Stck., 1:50, NZG, Conrad + Joal, zus. 130.- €. Tel. 07735/1361

3 Öltanks, Nachläufer,
M-Tech, Mostfässer, Ausziehböcke, zu verk., Tel. 07731/74067

24 mm Bretter, Boiler
60l, alte Öfen, Betonmaschine, Brennholz z. Anfeuern, 07731/74067

Himbeeren, Buchs,
Hibiskus, Brombeeren, Lorbeer u. v. Stauden ab 1.- € zu verkaufen, Tel. 07733/2944

35 Tuya, ca. 180 cm
20,- €/St., 07731/944737

Werkbank
m. Schraubst., Ki.-/Da.-Rad, Sandkasten m. Dach, T. 07733/505670

Musik

Klavier Belle Epoque
400,- €, 07732/58575

7/8 Geige Ernst Liebich
Breslau, von 1885, zu verkaufen, Tel. 0151-16549626

Proberaum zu verm.
von Musiker für Musiker, voll eingerichteter Proberaum inkl. Instrumente, neu renoviert, in Rielasingen.Tel. 0152-27506654

Möbel

Truhensofa



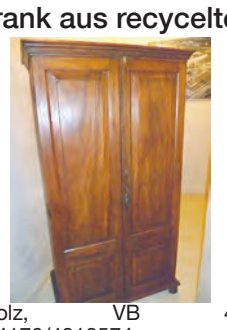
aus recyceltem Teakholz 140 x 80 x 90, VB 780.-. T.0041764912574

Kommode aus



Tannenholz, VB 250.-, Tel. 004176/4912574

Schrank aus recyceltem



Teakholz, VB 480.-, Tel.004176/4912574

Eck-Couchgarnitur
L: 2,92 m, lange Seite, L: 2,10 m, kurze Seite, B: 88 cm, H: 45 cm, T: 75 cm, kariert (weiß, braun), neuw., 170.- €, Glascouchtisch, L: 1,20 m, B: 60 cm, H: 48 cm, 35.- €, wg. Umzug zu verk., 07733/505033

Jugendbett, gt. erh.,
Buche furn., 200x90 cm, m. Rost u. neuw. Matr., VB 80.-. 07731/47307

Ledergarnitur m. Sessel
Rundecke mit Holzgestell, dunkelbraun, 150.- € VB, T. 0172-8935778

Wohnwand aus Erle



massiv von Lüning, H-T-B 212-55-230 erweiterbar um H-T-B 212-55-120, Preis 600,- € VB, Rielasingen, Tel. 0151-23321839

Schreibtisch, 70 x 152
Platte verstellbar, Kabelkanal f. PC, Ablagebox abschließbar, f. 40,- € zu verk., 07731/23694

Schöner, neuw. Kiefer
Massivholz Kleiderschrank, B 300, H 205, T 52, 6 Türen, Preis VB, Tel. 07731/74067

EBK zu verkaufen
Tel. 0176-70900534

EBK mit allen Geräten,
zusätzl. Kühlschrank Bosch mit Gefrierfach, Eck-Sitzgarnitur mit Sessel, gr. Kleiderschrank, usw., zu verkaufen, Tel. 0176-10142802

Jugend-, Gästebett
140x200 cm, dunkelbraun, inkl. Lattenrost und Matratze, 135.- €, Tel. 0157-92327179

2 Schuhschränke, 2 trg.
jew. 5 Böden, 1 Regal m. 5 Böden, je 1 Glas Fernseh u. Couchtisch, 1 Glasschreibt. m. passend. Hocker, div. andere Sachen, alles nur 4-5 Monate alt, günst. an Abholer am 31.10. zu verk., 0152-51789211

Ledercouch, 3-2-1er
zu verk., 0170-3419106

Eckbank + Sessel
gepolstert, 120,- €, 4 Polsterstühle, 100,- €, Windmühle, 07732/58575

Haushaltsauflösung

Kommen Sie
zum großen Kellerflohmarkt. Alles muß raus (auch Kleinmöbel) jeden Sa 8:00-18:00 Uhr, Pappelstr. 10, Singen - Beuren, 07731/948441

Versch. Möbel günstig
abzugeben. Tel. 0163-7472461

Unterricht



www.abacus-nachhilfe.de
Bessere Noten in der Schule:
Note 1,8 bundesw. Elternbefragung INFRATEST August 2007
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelnachhilfeunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen und alle Schularten beim Schüler zu Hause.
ABACUS Nachhilfe GmbH Tel. 0 75 31/69 27 55

Mathe-Training
kompetent u. didaktisch durch Dipl.-Mathematiker: Nachhilfe, Abitur-Vorbereitung, Mathematik f. VWL/BWL, Tel. 0151-53050135

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Menschen helfen e.V.
sucht für ein soziales Projekt
1 KINDERHOCHBETT (ab 1,60 m) oder
2 KINDERBETTEN (ab 1,60 m) mit Rost
Wenn Sie helfen können melden Sie sich bitte bei Herrn Heim:
j.heim@wochenblatt.net oder Tel. 0 77 31/88 00 35
Helfen Sie uns helfen!
Ihre abzugsfähige Spende wird zu 100 % für soziale Projekte eingesetzt.
Menschen helfen e.V.
Sparkasse Singen-Radolfzell
IBAN DE31692500350004551578
Stichwort: Menschen helfen
Weitere Informationen finden Sie unter: www.menschen-helfen-im-hegau.de

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE
86.506 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz
KLEINANZEIGE / MIT BILD

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,-.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 3,90 €

Anzeigentext

6,35 €
8,80 €
11,25 €
13,70 €
16,15 €
18,60 €

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt! Erhalten Sie das Wochenblatt:
☐ regelmäßig mittwochs
☐ regelmäßig donnerstags
☐ regelmäßig später
☐ unregelmäßig
☐ nie
☐ ich wohne außerhalb des Verbreitungsgebietes
☐ Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ ja ☐ nein

Schöne Kommode



Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
☐ Mailchiffre
Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ ja ☐ nein

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a Tel. 07731/8800-20 · Fax 07731/8800-86
RADOLFZELL · Untertorstraße 5 Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99
STOCKACH · Talstraße 5a Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

KONTAKTE

House 41 NEU Konstanz Byk-Gulden-Str. 41 Tel. 0172/9838958 Öffnungszeiten: So–Do 10–2 Uhr Fr, Sa u. vor Feiertagen 10–5 Uhr Tabulose Girls · Extra T5-Appartements www.house-24.eu

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. 0 75 31/5 62 19

Mega Gang Bang am 6.11.2014
5 - 6 Girls Radolfzell ab 79 €
spermagames.com

TÄGLICH AB 14 UHR GEÖFFNET TEL.: 07721-3135
CLUB PANORAMA
WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN

Lickert Automobile
An- & Verkauf
Reparatur & Service
Tel. 0 77 71/9 19 82 62 · Stegwiesen 16 · 78333 Stockach

Tiermarkt

Pferde u. Weidebedarf
zu verk. Tel. 0171-6846888

Ivy und Mariechen
fröhlich, verspielte Katzenmädchen, 5 Mon. jung, su. liebev. Zuh. m. Freigang. Katzenhilfe Radolfzell. Tel. 0162-2092134

Wunderschöne
Schildpatt Katze Schocki, ca. 2-3 J., su. liebev. Plätzchen m. Freigang. Foto: katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0162-2092134

Katzenkinder Luna
Sara u. Lenny, geb. April, su. Dosenöffner für's Leben. katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07771-8069315

Kater Simba u. Luziever
ca. 16 Wo., schwarz/getigert, verschmust, su. liebev. Dosenöffner u. Freigang. Foto: katzenhilfe-radolfzell.de. Tel. 0152-34180014

Herzensangelegenheit
Louis, 11 J. alter Schäfer-Staffordshire-Mix m. degenerativer neurol. Erkrankung su. dringend liebev. Gnadenplatz. Wesenstest vorhanden. Tierschutzverein R'zell Tel. 07732-7463

Katzenbabys
versch. Farben, su. neues Zuhause. Zu erfragen unter Katzenhilfe-Radolfzell Tel. 0157-84302257

Vanessa, junge, schöne
verschmuste Dobermann-Mix-Hündin wünscht sich schnellstmögl. liebev. Zuh.,Kinder-,Katzen- u. hundeverträgl., Foto: tierheim-radolfzell.de, Tel. 07732/7463

Unser Maskottchen
der Ziegenbock Charly (ca. 3/4 J. alt, Handaufzucht) su. neues Zuh. m. Unterstand. Vorstellbar wäre auch ein Pferdehof. Tierschutzverein R'zell. Tel. 07732-7463

Zwergkan.-Pärchen
nur zus. in liebev. Hände mit Zub. abzugeb., Preis VB, 0172-5648723

Einfach so

Mann, 60 J., sucht
Frau (Russland-Deutsche) für gemeinsame Wochenend-Unternehmungen. Tel. 0157-84517421

Rentner, Mitte 60, Akad.
vielseitig interessiert, sucht Frau mit Herz und Verstand für Urlaubs- und Lebensbegleitung, SMS an 0157/54283441

Suche Personen
zwecks Freizeitgestaltung. Tel. 0177-3890239

Zum Verlieben

Sucht du auch so wie
ich die Wärme des Partner, bist schlank, treu, unternehmungslustig u. möchtest auch e. feste Beziehung, bist nicht älter als 50 J., dann melde Dich bitte m. Bild. Bin 1,78 m, 50 J., sportl., junggebl., Zuschriften unter 115031 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 60 J.,
1,77 m, schlank, sportlich, sucht nette Sie, zw. 50 und 60 J., mit fraulicher Figur zum Kennenlernen, Zuschriften unter 115032 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

AUTOMARKT

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Zu verkaufen
Peugeot 308, weiß, Diesel, Automatik, Bj. 2012, km 65.000 **€ 11.000,–**
Tel. 0171 / 8 32 21 63

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Kaufe Autos
und gebrauchte Reifen
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176/10469763

Audi

KAUFE ALLE FAHRZEUGE
PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal.
0 77 21/6 97 30 71

Winterauto A3
TÜV 2/15, 999.- €, 0173-4317801

Fiat

Punto, Bj. 03,
98Tkm, 1.650.- €, 0152-09132488

Ford

KA
60 PS, 450,- €, Tel. 07731/72672

Mercedes

C 200 Coupe
Kompressor, schwarz, Bj. 11/00, TÜV 06/15, 166Tkm, VB 2.600.- €, Tel. 07733/9775477

Coupe, Bj. 90, top Zust.
TÜV 07/15, tiefergelegt, SSD, Breitreifen + Winterräder, Preis VB, rot, 07733/5770

E 280 CDI, Avantgard,
Bj. 05, 193 Tkm, schwarz, Leder, Automatik, TÜV/ASU neu, Preis VB, Tel. 0172-6936833

2x Hyundai Santa Fe 2.2 CDi Automatik 38.490,- €

145 kW, 10 KM, EU-Fahrzeug, Allrad, Klimaautomatik, LED-Tagfahrlicht, Panoramaglasdach, Leder, Sitzheizung, Bluetooth, Navi, Rückfahrkamera, Xenon, uvm.
Verbrauch innerorts: 8,9l, außerorts: 5,5l, gesamt: 6,8l, CO2: 178g/km
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Smart

fortwo Diesel CDI
EZ 12/00, 30 KW (41 PS), Tiptronic + Vollautom. 6 Gang,135.200 KM, TÜV/AU 09/16, Radio-CD Blaupunkt Milano, Farbe weiß-schwarz, Bremsscheiben u. Beläge vorne neu, NR Fahrzeug, Innenausst. top, Winterbereifung 80 %, VB 2.950,- €, 07774/1827 od. 0171-6494269

Opel

Corsa 1,2 l, 33 KW
EZ 9/97, 229.500 km, Servo/ABS, Winterräder, TÜV/AU neu, 900,- €, sehr guter Zust., 07745/919429

Astra 1,6, Bj. 11/98
TÜV 08/15, 148 Tkm, 8 fach ber., AHK, VB 900,- €, 07733/9826147 ab 17 Uhr

Renault

Anfängerauto: Twingo
Bj. 04, TÜV 05/15, zu verk., Tel. 07578/932929 abends.

Scenic 1,6 16V Autom.
Bj. 04/11, 45.200 km, TÜV bis Ende 15, sehr gepfl. innen u. außen, nur ein Besitzer, vom Opa gefahren, 4.699.- €, Tel. 0176-64970783

VW

Golf 4, Unfall re. Seite,
1000.- €, 222tkm, Bj. 98, schwarz, gute Ausstattung, 0179-7061111

Polo, Modell 10,
68Tkm, Benzin, TÜV neu, silber, 6.500.- VB. T. 0152-53429194

VW Golf VII 1.4 TSI BMT Comfortline 17.990,- €

90 kW, 10 KM EU-Fahrzeug, Klimaautomatik, Tempomat, Aluräder, Radio-CD, elektr. Fensterheber, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, Metallic, ESP, Knieairbag uvm.
Verbrauch innerorts: 6,8l, außerorts: 4,4l, gesamt: 5,3l, CO2: 123g/km
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Polo 6n, schwarz,
EZ. 11/97, Benzin, 50 PS, Schaltgetr., 222Tkm, TÜV 12/15, 8f. ber., Zust. Alter entspr., Fahrertürschl. def., VB 335.- €. 0176-34076104

Suche laufend
Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!
Kirstein KFZ, ? 01 72 / 7 61 30 64

T 5, Multivan Starline
128 KW, Autom., Diesel, EZ 05/ 07, 143 Tkm, schwarz, Klima, 8 f. ber.,VB 15.700,- €, 0160/7744294

Polo Kombi, Bj 98
189Tkm, TÜV/AU neu,Klima/ ZV,AHK, VB 1.399,- €, 0160/92900728

Touran 2.0 TDI High
EZ 07/04, 70Tkm, Diesel, 136 PS, Schaltgetriebe, VB 7.950.-, Tel. 0157/54338052

Wohnwagen / -mobile

Knaus Wohnmobil

VB 18.500,- €, Sun Traveller 500, Alkoven, Bj. 00, TÜV 10/16, 75 Tkm, Fiat Ducato, 2,8 l idTD, 122 PS, 6 m Länge, gute Ausstattung, Scheckheft gepfl, privat, 07731/25180

Audi A3 Sportback 1.2 TFSI Attraction 20.990,- €

77 kW, EZ: 01/2014, 10 KM
Tageszulassung, Klimaautomatik, elektr. Fensterheber, Radio/CD, Einparkhilfe hinten, Sitzheizung, Tempomat, Mittelarmlehne uvm.
Verbrauch innerorts: 5,9l, außerorts: 4,4l, gesamt: 4,9l, CO2: 114g/km
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Familie su. Wohnwagen
ab Bj. 90, bis 2.000.- €. Tel. 0175-6953316

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6 53 30 36 gew.

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos
zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

4 Winterreifen

auf Stahlfelgen, Snow Sport Pirelli 195 x 65 R15 91T, Profil n. 2 x 5 mm u. 2 x 6,5 mm. Für DB C 240 T (W202) ab Bj. 01, außerdem eine Schmutzwanne für Laderaum, Festpreis 150,- €, Tel. 07731/1896705

WR VW Touran
195/65 R15, 100.- €, neue Schneeketten, 14/15/16/17 „ 50.- €, zu verkaufen, Tel. 07733/506384

4 St. Dacia Duster Alu
Winterr.,180,- €, 0172-7547983

4 Twingo Winterreifen
145/70 R13 71T, Hankook, m. Felgen, 90,-€, 1 J. gef., NP 140,- € ohne Felgen, 07731/747394

Hyundai H1 Travel 2.5 CRDi 24.290,- €

100 kW, 10 KM EU-Fahrzeug, Klimaanlage, Radio-CD, 8-Sitzer, elektr. Fensterheber, NSW, Aluräder, Multifunktionslenkrad, Schiebetüren, ZV + Funk uvm.
Verbrauch innerorts: 9,2l, außerorts: 6,4l, gesamt: 7.5l, CO2: 197g/km
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4 WR auf Stahlfelgen
Semperit, 205/60 R16 92H M+S, passend für Astra CDTI, Preis VB, Tel. 0173-3984942

Winterkompletträder

Neue WR auf Alu-Felgen, 205x55 R16 94V, für Ford u. Jaguar, 350.- €, Tel. 07731/73215 ab 17 Uhr

VW Polo 1.2 TSI Black & White BMT 15.490,- €

66 kW, 10 KM EU-Neufahrzeuge, Neues Modell, Klimaanlage, Radio/CD, ZV + Funk, Aluräder, PDC vorne + hinten,Sitzheizung, Tempomat, nur noch wenige auf Lager!
Verbrauch innerorts: 6,0l, außerorts: 4,0l, gesamt: 4,7l, CO2: 107g/km
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Gottlieb-Daimler Str. 19 | 78224 SINGEN
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

4 WR auf Felgen
165/16 R14, z.B. für Nissan Micra, Profil 2 x 90 %, 2 x 70 %, VB 100.- €, Tel. 07735/3776 ab 18 Uhr

4 WR Firestone
185/60R15, 85 % Profil, auf 4-Loch-Felgen, 125.- €, zu verk., Tel. 07733/996388 ab 17 Uhr

4 Michelin M+S
175/65 R14 auf 4-Loch-Felgen (Ford), 120.- €, 07773/1366 ab 18 h

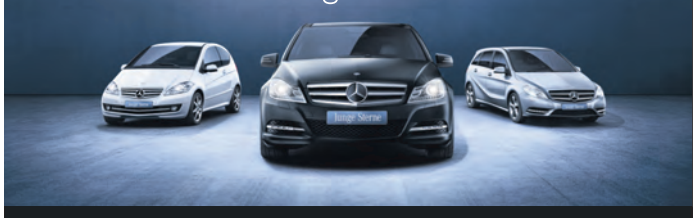
WR Hankook, Astra G,
195/60 R15 88H, 1 Saison gebr., mit Felgen, 280.- €, 07731-836598

4 Winterr. Continental
Audi A4, 205/60 R 16 m. LMF, 360,- €, Profiltiefe 7 mm, sehr guter Zustand, 0175-5215912

4 WR a. Stahlf., 4 Loch
m. Raddeckel, 155/80 R 13 79Q, s.g. erhalten für Corsa C, VB 90,- €, 0170/2145834

Winterräder Passat C3
ab Bj. 05, zu verk., 0171-5522055

WR Ford/Volvo, Uniroy.
ALU, 195/65 R15 T, 07771/7929

Junge Sterne.
So wie am ersten Tag.

Exklusiv im Autohaus Südstern - Bölle.
Die besten Gebrauchtwagen von Mercedes-Benz. Mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie, 12 Monate Mobilitätsgarantie u.v.m.*

A 180 BE AMG, EZ 08/13, 6.700 km, mountaingrau met., Getriebe mech. 6 Gang, Klimaanlage, Night-Paket, (17126) u.v.m. *23.450,- €

A 180 BE AMG, EZ 09/13, 6.500 km, kosmosschwarz met., Tempomat, Klimaanlage, Sitzheizung VS, (17529) u.v.m *23.450,- €

A 180 BE AMG, EZ 09/13, 13.300 km, zirrusweiß, Audio 20 CD, Sport-Direktlenkung, Klimaanlage, (17334) u.v.m. *24.950,- €

A 180 BE AMG, EZ 10/13, 9.300 km, monolithgrau, Klimaanlage, Panorama-Schiebedach, Klimaanlage (17294) u.v.m. *24.950,- €

A 200 BE AMG, EZ 10/13, 9.500 km, monolithgrau, Night-Paket, Fahrdynamik-Paket, Klimaanlage (17531) u.v.m. *25.950,- €

A 250 AMG Sport, EZ 06/13, 11.900 km, mountaingrau met., Klimatisierungsautomatik, Sitzkomfort-Paket (16969) u.v.m. *32.950,- €

*Alle Fahrzeuge MwSt. ausweisbar.

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.

Südstern - Bölle
Südstern - Bölle AG + Co KG
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Dürrheimer Straße 12, 78166 Donaueschingen
Max-Planck Straße 3-5, 78052 VS-Villingen
Georg-Fischer Straße 55-57, 78224 Singen
Nikolaus-Otto Straße 4, 79761 Waldshut-Tiengen
Gewerbestraße 3, 79822 Titisee-Neustadt
Maybachstraße 9, 78467 Konstanz
Gebrauchtwagen-Hotline: 07731/8201-577
www.suedstern-boelle.de, anfrage@suedstern-boelle.de

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
* Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne.

TREND ZWEITHAAR STUDIO
Haarersatz, mit dem Sie sich wohlfühlen! Ihr Spezialist für Perücken, Toupets, Haarintegration und vieles mehr ...
Charlotte Schiller
Häristr. 4, 78315 Radolfzell. Tel. 07732/56221, Fax 07732/938552, info@trendstudio-zweithaar.de, www.trendstudio-zweithaar.de

Kfz.-Zubehör

Suche gebrauchte
PKW - LKW Reifen und alte Batterien, Tel. 0171/9002225

WR auf Stahlfelgen
195/70 R 15, 99 % Profil, für Mercedes Vito, 300.- €, 07731/918235

Heckklappe Fiat Punto
Farbe grün, Preis VB, zu verk. Bei Interesse melden. Tel. 0152-27266072

Werkstatt

Werkstatt Nähe Singen
in verschiedenen Größen nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten.
Tel. Mo.-Do. 9-15 Uhr: 0 77 31 - 6 10 71

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

Hole Schrottfahrzeuge ab.
Bezahle 60,– €
Tel. 0174 / 2 47 55 17

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 n D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de



>> Erste Klasse aus zweiter Hand.
Bei unseren Gebrauchtwagen von jung@smart sind 24 Monate Garantie immer inklusive.

>> smart fortwo coupé passion
52 kW, EZ 01/13, 25.700 km, Tiefschwarz, Premium Soundpaket, ESP, Audiosystem Navigation/ Multimedia, Panoramadach, Klimaanlage u.v.m.
8.950,– €

>> smart fortwo coupé cdi passion
40 kW, EZ 05/13, 22.000 km, Kristallweiß, bodypanels Plus-Paket, softouch-automatisches Schaltprogramm, Servolenkung, Klimaanlage u.v.m.
9.950,– €

>> smart fortwo cabrio mhd
52 kW, EZ, 11.900 km, Rallyerot, Klimaanlage, Audiopaket, Radio mit USB-Schnittstelle, Lederlenkrad, Sitzheizung, softouch-automatisches Schaltprogramm u.v.m.
11.950,– €

Ihr Partner vor Ort:
Südstern-Bölle AG + Co KG
Autorisierter smart Verkauf und Service
Georg-Fischer-Straße 55-57, 78224 Singen
Tel. 0 77 31.82 01-0, Fax 0 77 31.82 01-268
www.suedstern-boelle.de

Anbieter: Südstern-Bölle AG + Co KG, Georg-Fischerstraße 55-57, 78224 Singen

SEAT



STEIGEN SIE EIN UND ERLEBEN SIE DEN SEAT LEON HAUTNAH – AM BESTEN BEI EINER PROBEFAHRT.

Beispielrechnung[1] auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH (Händlerpreis auf Anfrage, Überführungskosten werden separat berechnet), berechnet für eine jährliche Fahrleistung von 10.000 km für den SEAT Leon 1.2 TSI, 63 kW (86 PS)*

Bar- bzw. Finanzierungspreis:	15.490,00 €	Monatliche Rate:	149,00 €
Nettodarlehensbetrag:	15.490,00 €	Laufzeit:	60 Monate
Zinsen:	562,01 €	Effektiver Jahreszins:	0,99 %
Gesamtbetrag:	16.052,01 €	Sollzinssatz p. a. (gebunden):	0,99 %
Anzahlung:	0,00	Schlussrate:	7.112,01 €

*** Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 6,5, außerorts 4,4, kombiniert 5,2; CO_2-Emissionen (g/km): kombiniert 119; Effizienzklasse: C.**

SEAT Leon Kraftstoffverbrauch (l/100 km): kombiniert 6,6–3,3; CO_2-Emissionen (g/km): kombiniert 154–87; Effizienzklassen: D–A+.

[1]Ein Finanzierungsangebot der SEAT Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden und Finanzierungsverträge mit 12–60 Monaten Laufzeit. Gültig für SEAT Leon Neuwagen. Bonität vorausgesetzt. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden SEAT Partner. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Eine gemeinsame Aktion der SEAT Deutschland GmbH und aller teilnehmenden SEAT Partner. [2]Bei Finanzierung eines SEAT Leon Neuwagens und Inzahlungnahme eines Gebrauchtwagens wird eine Eintauschprämie von 2.000 € über dem von der Deutschen Automobil Treuhand GmbH ermittelten Gebrauchtwagenwert gewährt. Nicht gültig für Gebrauchtwagen der Marken des VW Konzerns. Nur bei teilnehmenden SEAT Partnern. Gültig für Privatkundenverträge. [3]Optional ab Ausstattungsvariante Style erhältlich. [4]Adaptive Fahrwerksregelung (DCC) nur erhältlich für bestimmte Motorvarianten der SEAT Leon Modelle, optional für Ausstattungsvariante FR. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

AUTOHAUS BRÜTSCH GMBH
Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
Telefon +49 7731 - 90 98 0, Telefax +49 7731 - 90 98 120
info@bruetsch-gruppe.de, www.bruetsch.de



Das rechnet sich.
Die Gebrauchtwagenwochen bis 30.10.2014 bei uns.
Das Auto.

Ein Finanzierungsangebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. Für Laufzeiten von 12 bis 48 Monaten. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen bei Ihrem Volkswagen Partner. Angebot gilt bis 31.10.2014 für alle ausgewählten Fahrzeugmodelle aus dem Bestand der Marke Volkswagen Pkw außer Phaeton. Dieses und vergleichbare Fahrzeuge sind nur in begrenzter Stückzahl verfügbar. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Nähere Informationen unter www.volkswagen.de oder bei uns.

Ihr Volkswagen Partner
Brodmann
Autohaus Ludwig Brodmann
Inh. Bernd Brodmann
Kaltbrunner Straße 26, 78476 Allensbach
Tel. 07533/8020, www.brodmann.de

STELLENMARKT

Für unseren Kunden in Singen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Bürokraft (m/w)

in **Vollzeit**.

Ihre Tätigkeiten:
- Annahme und Weiterleitung eingehender Telefonate
- Terminkoordination (telefonisch wie schriftlich)
- Allgemeine Korrespondenz
- Erstellung von Angeboten und Auftragsbestätigungen
- Materialbestellung und -disposition sowie Inventurarbeiten
- Erfassung und Pflege der für die Rechnungslegung zur Kundenseite erforderlichen Daten

Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung, sehr gute MS-Office-Kenntnisse und auch ein freundliches und aufgeschlossenes Auftreten ist für Sie selbstverständlich.

Wir bieten Ihnen einen sicheren und langfristigen Arbeitsplatz sowie ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum **10. November 2014** (bevorzugt per E-Mail) mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an:
persona service AG & Co. KG
Enge Straße 6 • 78224 Singen
singen@persona.de • www.persona.de
persona service

Aufsichtspersonal
in Voll-/Teilzeit für unsere Spielhallen in Gailingen und Waldshut-Tiengen ab sofort gesucht.
Braun Automaten GmbH
Tel. 0 71 21 / 3 81 92 73

Suche
Küchen- und Möbelmonteur/in
auf 450,– €-Basis.
Spätere Festeinstellung möglich.
Tel. 0176 / 84 34 48 41

Für unser Pflegeheim DA-HEIM
in 78359 Orsingen-Nenzingen
suchen wir

DA-HEIM
Wir Leben den Unterschied

- **eine/n Pflegehelfer/in, Pflegeassistent/in**
  in Teilzeitanstellung

sowie

- **eine geringfügig Beschäftigte**
  für hauswirtschaftliche Tätigkeiten, Arbeitszeiten vorwiegend von 17.30 – 20.00 Uhr

Wir wünschen uns …
- Fach- und Sozialkompetenz
- Aufgeschlossenheit
- neue Wege und Strategien in der pflegerischen Arbeit zu gehen
- Teamfähigkeit und Einsatzbereitschaft

Sie erwartet …
- ein interessantes, nicht alltägliches und vielseitiges Aufgabengebiet
- die Pflegeorganisationsform der Bezugspflege
- eine gezielte Einarbeitung und flexible Arbeitszeiten sowie regelmäßige Fortbildungsangebote

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:

Anschrift: DA-HEIM GmbH & Co. KG
z. Hd. Frau Anita Muffler
Gewerbestr. 1, 78359 Orsingen-Nenzingen
a.muffler@da-heim-gmbh.de

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)
mit Einfühlungsvermögen zur Assistenz und/oder Prophylaxe gesucht. In unserem netten Team können Sie sich so richtig wohlfühlen. Wiedereinsteigerinnen, Vollzeit oder Teilzeit, mit Motivation und Begeisterung sind gerne willkommen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die wir vertraulich behandeln. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201494 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 07731/880025
Fax 07731/880036
s.storz@wochenblatt.net

SIE SUCHEN
QUALIFIZIERTES PERSONAL?

MIT DEM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

SPAUN
www.spaun.de Quality made in Germany
Der Spezialist für die SAT-ZF-Verteiltechnik

Wir sind ein weltweit tätiges, mittelständisches Unternehmen auf dem Gebiet der Satelliten-ZF-Verteiltechnik.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort auf 450 Euro Basis eine

Reinigungskraft (m/w)

- Reinigung während unserer Geschäftszeiten: Mo. bis Fr. 07:45-17:00 Uhr
- An 2 Tagen der Woche

Wir bieten Ihnen ein gesichertes Arbeitsverhältnis in angenehmer Atmosphäre. Nehmen Sie schriftlich mit Herrn Brunnenkant Kontakt auf.

SPAUN electronic GmbH & Co. KG
Byk-Gulden-Str. 22 • D-78224 Singen
job@spaun.de • www.spaun.de

Für unsere Kinderarztpraxis mit umfassendem Behandlungsspektrum suchen wir eine/n

Med. Fachangestellte/n

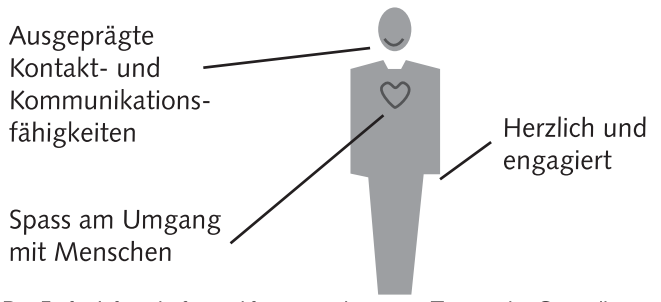
30 – 37 Wochenarbeitsstunden, ab sofort od. später

Schriftliche Bewerbung bitte an:
Julius Kitt, Facharzt für Kinderheilkunde und Jugendmedizin
Owinger Str. 2, 88662 Überlingen, Tel. 0 75 51 – 6 36 19

Wir suchen Sie!

Als Verstärkung unseres Teams suchen wir auf 450 € Basis oder Rechnungssteller:

Service-Mitarbeiter
Kurstrainer/- in



Das Fit for Life steht für qualifiziertes + betreutes Training der Gesundheit und Fitness in angenehmer Atmosphäre. Bewerbungen und Fragen gerne per Email: mail@fitforlife.info

Fit for Life Gesundheits-Zentrum
Ballenbergstr. 19 - 78234 Engen
T 07733-7300 - www.fitforlife.info

Unser motiviertes Team braucht Verstärkung, deshalb suchen wir einen

Elektriker/Mechatroniker/Elektroniker oder ähnliches Berufsbild

Das Aufgabengebiet umfasst Mithilfe in unserer Produktion (Verkabelungsarbeiten) und auch Serviceeinsätze beim Kunden. Leistungsgerechte Bezahlung sowie ein Dienstwagen mit privater Nutzung sind bei uns selbstverständlich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Klingseisen Technologie GmbH
Herr Jörg Klingseisen
Heerstraße 32 • 78554 Aldingen • Tel. 07424/868656
www.klingseisen-technologie.de • info@klingseisen-technologie.de

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum

Wir suchen für die Geschäftsführung am **Standort Singen** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Sekretärin (m/w)

mit einem Beschäftigungsumfang von 50 %.

Ihre Aufgaben:
- Sie unterstützen die Assistentinnen des Geschäftsführers und vertreten diese bei Abwesenheit
- Sie erledigen selbständig die Korrespondenz, Terminplanung und Gremienarbeit des stellv. Geschäftsführers und übernehmen die Koordinierung und Umsetzen von Sonderaufgaben, auch am Standort Gailingen
- Sie stimmen Besprechungstermine der Geschäftsführung mit Mitarbeitern, Kooperationspartnern und Vertretern anderer Einrichtungen ab und organisieren den Ablauf dieser Besprechungen
- Sie führen Protokoll bei Besprechungen und Sitzungen in Gremien
- Sie erledigen allgemeine Sekretariats- und Verwaltungsarbeiten

Ihr Profil:
- Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und haben in einer ähnlichen Position schon einige Jahre erfolgreich gearbeitet
- Sie haben Organisationstalent, zeichnen sich durch Teamfähigkeit, Flexibilität und sicheres Auftreten aus
- Sie beherrschen die gängigen MS-Office-Produkte und sind sicher im Umgang mit dem Internet
- Sie verfügen über sehr gute kommunikative Fähigkeiten und haben Freude am Umgang mit Menschen
- Sie sind vertrauenswürdig, diskret und an eigenverantwortliches Arbeiten gewöhnt
- Sie stehen neuen Herausforderungen positiv gegenüber

Wir bieten:
- Eine anspruchsvolle und interessante Tätigkeit mit leistungsgerechter Vergütung
- Einen sicheren, attraktiven Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Unternehmen
- Eine menschliche Kultur, in der sie Ihre persönlichen Talente entfalten können

Die Bezahlung richtet sich nach dem TVöD mit allen Leistungen des öffentlichen Dienstes inkl. einer betrieblichen Altersvorsorge.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte richten Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 13.11.2014 an:

Gemeinnützige Krankenhausbetriebsgesellschaft
Hegau-Bodensee-Klinikum mbH
Personalabteilung
Virchowstr. 10, 78224 Singen
personal.info@glkn.de

www.glkn.de

Reinigungskräfte m/w
auf geringfügiger Basis für ein Objekt in **Öhningen** gesucht.
Ray Facility Management
kostenl. Hotline: Mo.-Fr. ab 8 Uhr, 0800-2643650

Lagermitarbeiter (m/w)
mit Staplerschein gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

BACK K&U LTUR

Wir brauchen Sie!!!
Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige
Verkäufer/innen
in Teilzeit flexibel für unsere Filialen
in Singen

Wir bieten:
- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:
K&U Bäckerei
Frau Kiefer
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement@schwarzwaldbrot.de
Tel. 0173 / 54 92 649

Reinigungskräfte m/w
auf geringfügiger Basis für ein Objekt in **Gailingen** gesucht.
Ray Facility Management
Kostenl. Hotline: Mo.-Fr. 8 Uhr, 0800-2643650

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN
(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Nenzingen
- Öhningen
- Wangen
- Gaienhofen
- Steißlingen
- Worblingen
- Zizenhausen
- Thayngen
- Hindelwangen
- Horn
- Engen
- Bohlingen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 0 77 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

Bardame
mit Cluberfahrung gesucht.
Flexible Arbeitszeit, gute Bezahlung.
Tel. 0173 / 1844686

Gesucht per sofort
Taxifahrer/in
Tel. 0041 52 / 6 43 49 37

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Restaurantfachfrau/mann und Servicepersonal

Was Sie mitbringen sollten:

– eine Ausbildung in der Gastronomie oder entsprechende Berufserfahrung
– stets ein sonniges Gemüt und ein Lächeln für unsere Gäste
– gute Deutschkenntnisse

Was Sie von uns erwarten können:

– ein angenehmes Betriebsklima
– ein modernes Arbeitsumfeld
– übertarifliche Bezahlung

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann sprechen Sie mit Herrn Beshiri
Tel. 07531/282728
Büro: Tel. 07531/2848025
Beshiri Gastro GmbH, Bahnhofplatz 7
78462 Konstanz

Zeitl. flexible/r
Mitarbeiter/in
für Regalservice in Verbrauchermarkt in **Bodman Ludwigshafen, Rielasingen, u. Tuttlingen** gesucht.
Serviceerfahrung erwünscht! INFO unter:
Tel. 0 83 41 / 99 66 00 8
Elke-lob@tmsgmbh.de

Reinigungskräfte m/w
auf geringfügiger Basis für ein Objekt in **Tengen** gesucht.
Ray Facility Management
kostenl. Hotline: Mo.-Fr. ab 8 Uhr, 0800-2643650

Tischler (m/w)
gesucht, mit und ohne Abschluss.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Schreibkraft
im Handwerksbetrieb Nähe Singen, Hilzingen und Gottmadingen ab sofort gesucht.
Auf 450,- €-Basis, 1- bis 2x wöchentlich, zeitlich flexibel einsetzbar.
Tel. 0152 / 24 54 26 94

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- **Betriebselektroniker**
- **Industriemechaniker**
- **Mechatroniker**
- **CNC-Dreher/-Fräser**
- **Kfz-Mechaniker**
- **Zerspanungsmechaniker**

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A, 78224 Singen, Tel.: 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel.: 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 363933-0

über 100 Jahre DENZEL'S Metzgerei & Partyservice

Wir suchen für Bietingen und Stammhaus in Singen Voll-/Teilzeit oder auf 450-€-Basis, schichtweise Wechsel.

Verkäufer/in

Schriftliche Bewerbungen bitte an: Karl Denzel, Tel. 07731 / 6 24 33.

Mitarbeiter/in gesucht

Das Aufgabengebiet umfasst eine
Parkplatzbetreuung / Kassieren
in Singen.
Das Arbeitsverhältnis ist auf Basis einer Teilzeitbeschäftigung (30 Stunden pro Woche).

Bewerbungen erbeten an:
WSH GmbH, Otto-Hahn-Straße 13, 78224 Singen

WBR WAßMER • BONK und RAU
Partnerschaft – Steuerberatungsgesellschaft

Unsere Steuerberatungsgesellschaft, die aus einer alteingesessenen Kanzlei entstanden ist, besetzt Stellen in den folgenden Bereichen:

Jahresabschlusserstellung, Erstellung von Steuererklärungen

Hierfür suchen wir eigenverantwortlich arbeitende

- Steuerfachangestellte, -fachwirte, Bilanzbuchalter, Betriebswirte (BA)

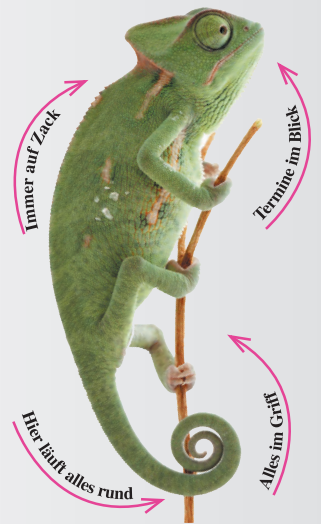
zum baldmöglichsten Eintritt.

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz und regelmäßige Fortbildung bei überdurchschnittlicher Vergütung.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung per Email an:
WBR Waßmer, Bonk und Rau Partnerschaft - StBG
Herrn Rau,
Freiheitstr. 21, 78224 Singen
info@wbr-steuerberatungsgesellschaft.de
www.wbr-steuerberatungsgesellschaft.de

Vielen Dank für 15 Jahre Vertrauen.

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH



„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an."

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen für unsere Niederlassung in Singen



Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariftlicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,10 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! **www.arcom-vs.de**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:

1 Zimmerer-Meister/in

Ihre Aufgaben:
• Angebotserstellung • Aufmaß-Rechnung
• Kundenbetreuung • Arbeitsvorbereitung
• bei Bedarf Baustellenabwicklung

zum baldmöglichsten Eintritt.

HIRLING
Zimmerei + Holzbau
Markus Hirling

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

78315 Radolfzell · Herrenlandstr. 45 · Tel. 0 77 32/34 91
Mobil 01 60/96 71 63 88 E-Mail: info@zimmerei-hirling.de

Kraftfahrer m/w Klasse CE gesucht auf 450-€-Basis

Kranerfahrung und Erfahrung im Zollverkehr erforderlich.
Bewerbung schriftlich oder telefonisch:
Weitershagen GmbH & Co. KG
78234 Engen, Richard-Stocker-Str. 16
Tel. 0 77 33 / 80 51

Ausbildung zum Rettungssanitäter (M1)

Blockwoche vom 02.01. – 06.01.2015, danach weitere 7 Wochenenden im 14-tägigen Abstand. Der Kurs ist berufsbegleitend.

Weitere Informationen bei:
Die Johanniter
Tel. 0160 / 96 92 80 58
(Herr Scheu)

E-Mail:
erich.scheu@johanniter.de

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

SINGEN
Stadtverwaltung

Für die städtischen Bäder (Hallenbad und Aachbad) wird **ab 01.01.2015** befristet bis 31.12.2015 ein(e)

Aushilfs-Kassierer(in)

gesucht.

Der Einsatz erfolgt im Schichtdienst vorwiegend für Krankheits- und Urlaubsvertretung sowie Überstundenabbau der festangestellten Kassiererinnen. In der Sommersaison ist ein regelmäßiger Einsatz gemäß Dienstplan vorgesehen. In der Regel fällt der Einsatz an zwei Wochenenden an. Der Stundenumfang beträgt 15 bis 35 Wochenstunden. Der genaue Stundenumfang wird jeweils nach Bedarf festgelegt. Absolute zeitliche Flexibilität wird vorausgesetzt. Die Arbeitszeiten richten sich nach den Öffnungszeiten der Bäder.

Es handelt sich um ein sozialversicherungspflichtiges Beschäftigungsverhältnis.

Erwartet werden gute Umgangsformen, Teamfähigkeit, gute PC-Kenntnisse, Freude im Umgang mit Badegästen. Erfahrungen in Kassentätigkeiten wären von Vorteil.

Die Bezahlung erfolgt nach Stundenaufwand gemäß TVöD.

Bewerbungen richten Sie bitte bis **11.11.2014** an die Stadtverwaltung Singen, Abteilung Personal und Organisation, Postfach 760, 78207 Singen.

Nähere Auskünfte erhalten Sie vormittags bei Frau Forster unter der Tel.-Nr. 07731/85-336.

SINGEN

Wolfgang Warmbier®
Systeme gegen Elektrostatik

Wir sind ein marktführendes Handelsunternehmen im Bereich »Systeme gegen Elektrostatik« mit Firmensitz in Hilzingen. Unser Name steht für Qualität und Kompetenz.

Für unsere Abteilung **»Lager/Konfektion«** suchen wir eine/n

Lagermitarbeiter/in / Vollzeit

Aufgabengebiet:
- Kommissionieren und Verpacken von Waren für den Versand
- Prüfung von eingehenden Waren
- Ein- und Auslagern mittels Flurförderfahrzeug
- Konfektionieren verschiedener Handelswaren
- Allgemeine Lagerarbeiten

Ihr Profil:
- Abgeschlossene Berufsausbildung mit logistischem Hintergrund
- Erfahrung mit Lagerarbeiten
- Gabelstaplerführerschein
- Sie sind motiviert, zuverlässig, pünktlich, belastbar und haben Spaß bei der Teamarbeit

Wir bieten:
- Gründliche Einarbeitung
- Leistungsgerechtes Festgehalt
- Sonstige soziale Leistungen
- Einen Arbeitsplatz für die Zukunft

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen zu.

Wolfgang Warmbier GmbH & Co. KG
Systeme gegen Elektrostatik
www.warmbier.com

Untere Gießwiesen 21
78247 Hilzingen
ilse.mueller@warmbier.com

Postfach 1328
78212 Singen

Verkäufer/-in

für Weihnachtsbäume
vom 1.12.–24.12.2014
in Ihrer Region gesucht.
Tel. 07558-94303 od. 0171 6121851

Bist du freundlich, zuverlässig und kannst selbstständig arbeiten? Dann melde dich, wir suchen Verstärkung im Service auf 450,–€-Basis
01 60/97 33 11 85

L'PAPAS
Lange Str. 35
78256 Steißlingen

Wir suchen dringend für sofort oder später eine/n engagierte/n, freundliche/n

Physiotherapeut/in

in Vollzeitanstellung.

Gerne auch Berufsanfänger/in!

Bewerbungen an:
Krankengymnastik Mück-Knechtle
Berliner Str. 4, 78224 Singen

Familienpark Tropilua

in Hilzingen-Twielfeld sucht ab sofort mehrere

Servicekräfte

auf Minijob-Basis.
Tel. 0 77 31 – 6 91 91

Produktionsmitarbeiter (m/w) gesucht. FS von Vorteil.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

QUALIFIZIERUNG IN VERKEHR & LOGISTIK
LEWA

LEWA Qualifizierung in Verkehr und Logistik bildet aus:

Gabelstapler
(10 Tage)
und **Ladekran**
(3 Tage)

Beginn: 3. November 2014
Täglich von 8.00 bis 15.00 Uhr und auf Anfrage.

Frau Rogalski freut sich auf Ihren Anruf!
Telefon: +49(0)7731/9077373
E-Mail:
c. rogalski@lewa-gmbh.de
www.lewa-gmbh.de

SinTec Gebäude
Maggistraße 7
78224 Singen/Hohenwiel

Förderung durch die Agentur für Arbeit und Jobcenter möglich!

Löter/Bestücker (m/w)
mit Übernahmemöglichkeit.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

WISAG

Die WISAG Gebäudereinigung mit über 20.000 Mitarbeitern in 85 Niederlassungen sorgt für Sauberkeit. Wir suchen zum 06.11.2014 in **Radolfzell**

Reinigungskräfte (m/w)

Mo.-Sa. ab 07:00 Uhr

Ein sicherer Arbeitsplatz und pünktliche Bezahlung des Tariflohns – Ihr Anspruch an uns! Wir freuen uns auf Sie! Auch Quer- und Neueinsteiger willkommen.

Es macht Spaß, sich bei, für und mit WISAG zu bewegen!

WISAG Gebäudereinigung Baden-Württemberg GmbH & Co. KG
Frau Sibel Akpinar, Friedrichstr. 12-18, D-72555 Metzingen
Tel. 07123 9696111, **www.wisag.de**

Wir suchen
Servicekraft (m/w)
mittags 11.30 – 14.00 Uhr
Kronen-Stube, Engen
Tel. 0 77 33 / 97 76 99

Hausmeister-Service sucht
deutschsprachige Frauen
zur Treppenhausreinigung in Singen auf Mini-Job-Basis.
Tel. 0172 – 7644840

Wir suchen flexible, mobile und deutschsprachige Unterstützung f. Reinigungstätigkeit im Raum Singen, Radolfzell und Konstanz. Tel. 0 15 25 / 3 59 31 64

Küchenhilfe für Pizzeria
in Singen auf 450,– €-Basis oder in Teilzeit gesucht.
Tel. 0175 / 8 63 04 65 ab 17 Uhr

PersonaPlan

Wir stellen ein!
Für unsere Kunden im Raum Singen suchen wir Sie m/w, Führerschein von Vorteil:

Reifenmonteur
Lager-/Versandhelfer
Produktionshelfer

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan GmbH
Widerholdstraße 50 A - 78224 Singen
Telefon: 07731 9567-30
E-Mail: singen@personaplan.de

---

justo®
Personaldienstleistungen GmbH

Wir suchen (m/w):
- **Produktionshelfer** in 2- bis 3-Schicht
- **Versandmitarbeiter**
- **Staplerfahrer**
- **Mechaniker**
- **Examinierte Pflegefachkräfte**

justo GmbH
August-Ruf-Straße 17a, 78224 Singen,
Tel. 07731 14460-0
bewerbung@justo.eu, www.justo.eu

Metallbauer (m/w)
gesucht, mit und ohne Abschluss.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Aushilfe

für hochwertige Damenmode auf 450,– €-Basis gesucht.
Tel. 0 77 31 / 14 34 51

Faisst
MALERWERKSTÄTTE
INDUSTRIELACKIERUNGEN

Wir suchen motivierte, versierte Mitarbeiter mit Freude am Beruf in einem vielschichtigen und interessanten Tätigkeitsfeld. Es erwartet Sie ein nettes Team.

Malermeister/in
Maler- und Lackierer/in

Informieren Sie sich unter www.malerwerkstaettefaisst.de, Tel. 0 77 31 – 6 92 02.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unser Schönheitsfachgeschäft eine/n

Verkaufsberater/in

Teilzeit – Nachmittag bis 19.00 Uhr

Sie sind verantwortlich für:
- die Kundenberatung
- Promotions-Aktionen und verkaufsfördernde Maßnahmen
- Kassenbedienung, Warenannahme und -kontrolle sowie Regalpflege und Shopsauberkeit.

Sie bringen folgende Eigenschaften mit:
- Sie sind eine motivierte Verkaufsnatur, arbeiten selbstständig und erkennen anfallende Arbeiten
- Sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an:
Yves Rocher, Christine Mayer, Kanzleistraße 7, 78462 Konstanz

---

BRÜTSCH DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
mazda SEAT ŠKODA SkodaService 10 Straßendienst im Auftrag des ADAC

Unser Werkstattteam in Singen sucht ab sofort Verstärkung:

Servicetechniker (m/w) oder KFZ-Mechatroniker (m/w) zur Servicetechnikerausbildung

Ihre Aufgaben:
- Diagnose, Reparatur und Wartung von Fahrzeugen sämtlicher Hersteller

Ihr Profil:
- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit und Engagement

sowie einen:

Teiledienstmitarbeiter (m/w)

Ihre Aufgaben:
- Sie verantworten die optimale Teileversorgung und organisieren die Abläufe effizient und professionell

Ihr Profil:
- Sie haben eine kaufmännische und/oder technische Ausbildung im Autohaus
- Sie möchten Ihre Fähigkeiten in eine logistische Aufgabe einbringen

Wir bieten:
- Ein sehr gutes Betriebsklima
- Einen sicheren Arbeitsplatz und eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem Mehrmarkenbetrieb mit hervorragenden Perspektiven

Bewerbung mit Lichtbild bitte an:
Autohaus Brütsch GmbH
z. Hd. Herr Gabele - Gottlieb-Daimler-Str. 19 - 78224 Singen

Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

- ***Produktionshelfer Metall (m/w)***
  Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme.
- ***Facharbeiter Metall (m/w)***
  Führen von Maschinen und Anlagen, Vollzeit, übertarifliche Bezahlung in 3-Schicht mit Option auf Übernahme.
- ***Produktionshelferinnen (m/w)***
  für einen Einsatz in Stockach, Vollzeit, 3-Schicht, kostenloser Fahrservice ab Singen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Wir sind ein im Werkschutz tätiges Sicherheitsunternehmen und Mitglied im BDSW (Bundesverband Deutscher Sicherheitswirtschaft). Unsere Mitarbeiter werden intern und extern geschult. Quereinsteiger werden in das Berufsbild der Werkschutzfachkraft eingearbeitet und bis zur IHK-geprüften Schutz- und Sicherheitsfachkraft von uns begleitet.

Gestalten Sie mit uns die Sicherheit unserer Kunden. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für den Raum Singen und Radolfzell

Werkschutzmitarbeiter m/w

Voraussetzungen sind:
einwandfreier Leumund
Führerschein Klasse B
Bereitschaft zu uniformiertem Dienst / Schichtdienst

Über Einzelheiten informieren wir Sie gerne in einem persönlichen Gespräch. Vorab bitten wir um Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen an:

WSH GmbH
Otto-Hahn-Straße 13
78224 Singen / Htwl.
www.wsh-sicherheit.de



In Zukunft auf Nummer SICHER –

Wir gestalten SICHERHEIT

WSH Sicherheit Tag+Nacht
80 Jahre im Dienst der Sicherheit

Heiße Adresse für die Lehre

Ausbildungsbörse von Ten-Brink-Schule und HGV

Rielasingen-Worblingen (of). Eine neue Auflage erlebt das Erfolgsmodell der Ausbildungsbörse des Handels- und Gewerbevereins (HGV) in Kooperation mit der Ten-Brink-Schule am Samstag, 8. November, von 10 bis 14 Uhr. »Nach der Schule, was dann?«, ist das Motto der Veranstaltung, an der wieder fast 40 Unternehmen und Bildungsträger teilnehmen. »Hier ist aus einem Pflänzchen ein richtiger Baum geworden«, so der Vorsitzende des HGV, Lothar Reckziegel, im Rahmen der Medienkonferenz im Vorfeld der Börse. Vor allem die Präsenz von Auszubildenden der Unternehmen biete den Jugendlichen viele Informationen aus erster Hand. Christian Heller, der den Bereich Berufsorientierung von seinem Vorgänger Klaus Konermann an der Schule übernommen hat, teilte mit, dass die Verpflichtung der



Berufsorientierungslehrer Christian Heller, Richard Maisch vom HGV, Rektor Werner Metzger, der Vorsitzende des HGV Lothar Reckziegel und der neue stellvertretende Schulleiter Christian Keller freuen sich auf ein reges Interesse an der 9. Lehrstellenbörse in der Ten-Brin-Schule am 8. November. swb-Bild: of

Schüler zum Besuch der Lehrstellenbörse ausgedehnt worden sei, um die Bedeutung dieser Börse zu unterstreichen. Wieder angeboten wird der Handwerk-Parcours im Pausenhof und zusätzlich kommt dieses Jahr ein Infomobil der Elektro- und Metallindustrie an die Schule. Erstmals sei auch das Singener Unternehmen Constellium (ALU) mit von der Partie wie auch die Mettnau-Schule aus Radolfzell. Einen dringenden Wunsch hat Lothar Reckziegel: »Es ist ganz wichtig, dass die Jugendlichen von ihren Eltern begleitet werden um sie bei ihrem Weg zur Berufswahl zu unterstützen«.

London als »Dankeschön«

Rekord-Geschäftsjahr für die Privatbrauerei Waldhaus!

Region (swb). Die Privatbrauerei Waldhaus hat das Geschäftsjahr 2013/2014 mit einem neuen Produktionsrekord beendet. Gegenüber dem Vorjahr wurde ein Zuwachs von 18 Prozent erreicht, womit die 70.000 Hektoliter-Marke nur ganz knapp verfehlt wurde. Seit der Unternehmensgründung im Jahr 1833 wurde noch nie so viel Waldhaus-Bier in einem Jahr hergestellt.

Geschäftsführer Dieter Schmid bilanziert: »Wir sind auch für die Zukunft gut aufgestellt. Mit unserem tollen Team, der innovativen Technik und vor allem mit dem klaren Bekenntnis, dass nicht die Ausstoßmenge, sondern nur die Bierqualität für uns eine Bedeutung hat, macht das Bierbrauen und Verkaufen einfach Spaß. Waldhaus ist und bleibt eine kleine, feine Bier-Manufaktur mit dem Ziel, die Biergenießer dieser Welt ein bisschen glücklicher zu machen«.



Geschäftsführer Dieter Schmid (links knieend) und die Belegschaft der Privatbrauerei Waldhaus bedanken sich bei ihren Kunden für das erfolgreichste Geschäftsjahr seit Unternehmensgründung.

Schmid weiß seine Erfolge zu feiern, denn als Dankeschön für das erfolgreiche Brau-Geschäftsjahr flog er kurzerhand mit der Belegschaft und Ehepartnern nach London, um drei Tage und Nächte zu feiern. »365 Tage im Jahr stehen meine Mitarbeiter und ihre Familien geschlossen hinter meiner Brauerei, geben jeden Tag ihr Bestes. Nur so sind Erfolge, wie wir sie die letzten Jahre erleben durften, überhaupt erreichbar«, sagt Dieter Schmid.

Die Belegschaft bedankte sich in London wiederum bei ihrem Chef mit einem originellen T-Shirt mit der Aufschrift »Waldhaus Team Tournee 70.000 hl to be continued...« und einem Dankeschön-Banner für die vielen treuen Waldhaus-Kunden.

Kräftiges Plus für »dm«

Singen (of). Letzten Donnerstag hat das Drogeriemarkt-Unternehmen »dm« bundesweit seine Zahlen zum Geschäftsjahr 2013/14 (bis 30. September) bekanntgegeben und ein Umsatzwachstum auf 6,4 Milliarden Euro in Deutschland vermeldet, was einem Plus von 9,6 Prozent entspricht. Dieses Spitzenergebnis können freilich die 15 »dm«-Märkte im Kreis Konstanz noch toppen, wie Gebietsverantwortliche Daniela Hübner beim Termin in der WOCHENBLATT-Redaktion stolz bekanntgab. Denn hier im Kreis wurde ein Plus von 15,4 Prozent erreicht auf einen Umsatz von nun 93,45 Millionen Euro. Das freilich auch durch den Zuwachs von drei Märkten, die in den letzten zwölf Monaten in Stockach, Bodman-Ludwigshafen und Rielasingen-Worblingen entstanden sind, erläuterte Daniela Hübner. In diesen Märkten habe man 4,5 Millionen »Kundenkontakte« gezählt.

Schon bald soll die älteste Filiale von »dm« im Landkreis in der oberen August-Ruf-Straße in Singen auf den neuesten Stand gebracht werden. Im abgelaufenen Jahr wurden bereits die Filialen Gottmadingen, Gailingen und Wollmatingen Ladentechnisch auf den neuesten Stand gebracht.

Insgesamt 30 Auszubildende, zwei pro Filiale gibt es hier im Kreis.

Mit Mist und Gülle gegen Fracking

Radolfzell (pud). Mit einem Empfang im RIZ und einer »Energienacht« auf dem Gelände feierte die Bodensee-Stiftung ihr 20-jähriges Bestehen. In seinem Grußwort lobte Philipp Gärtner, erster Landesbeamter im Landratsamt Konstanz, insbesondere die grenzüberschreitende Arbeit der Stiftung, die von sechs Umweltverbänden aus den drei Bodenseeanrainerländern gegründet wurde. Vor allem, dank der launigen Worte des Präsidenten Jörg Dürr-Pucher, war der Festakt für die »Bettelstiftung«, wie er sagte, alles andere als eine steife Veranstaltung. Dürr-Pucher ging unter anderem auf die aktuellen Projekte und die Themen der Zukunft ein. So habe die Stiftung die Menschen für die Reinhaltung des Bodensees sensibilisiert und die regionale Vermarktung von Bodensee-Produkten in Supermärkten unter dem Markenzeichen »Gutes vom See« eingeführt. Mit dem Solarschiff »Helio« habe man gezeigt, dass nachhaltiger Tourismus und Umweltschutz »Hand in Hand gehen« können. Dabei legte Dürr-Pucher ein klares Bekenntnis für die Berufsfischerei ab. Als aktuelle Tätigkeitsfelder nannte er ein Projekt, bei dem die Wirtschaft zum Schutz der Biodiversität eingeladen wird, das Projekt »Agri Climate



Die Bodensee-Stiftung feierte ihr 20-jähriges Bestehen. Darüber freuten sich Philipp Gärtner, erster Landesbeamter, Präsident Jörg Dürr-Pucher und OB Martin Staab (v. l.). swb-Bild: pud

Change« als Möglichkeit der Landwirte, einen Beitrag zum Klima- und Umweltschutz zu leisten. Deutlich sprach sich Dürr-Pucher gegen die Forderung der Fischer aus, »Schadstoffe in den See zu leiten, um dessen Nährstoffgehalt zu erhöhen. Mit noch deutlicheren Worten lehnte er das »Fracking« ab. »Wir werden uns mit allem, was wir haben, dagegenstellen, zum Beispiel mit Misthaufen und Güllekübeln«, forderte er. »Bei den Themen »Fracking« und »Phosphor in den See« bin ich hundertprozentig auf Ihrer Seite«, stimmte ihm Oberbürgermeister Martin Staab zu. Den Aufruf zum Ungehorsam und zur Gewalt habe er allerdings überhört, meinte er. Stattdessen müsse alles, was bezahlbar und legal ist, getan werden, sagte er.





SINGEN.de Veranstaltungen

Amokalarm an Schule

Orsingen-Nenzingen (sw). Amokalarm wurde am Dienstag, 28. Oktober, gegen 13.10 Uhr an der Grundschule im Ortsteil Nenzingen von Orsingen-Nenzingen bei Stockach ausgelöst. Wie die Polizei mitteilte, handelte es sich dabei aber um einen Fehlalarm wegen eines technischen Defekts. Trotz der Schulferien hatten sich 25 Schüler und ein Lehrer im Rahmen einer Ferienbetreuung in den Räumlichkeiten aufgehalten. Daher nahmen die Beamten die Lage sehr ernst: Die Schüler und der Lehrer wurden aus dem Gebäude herausgeführt, mehrere Interventionsteams der Polizei durchsuchten das Schulhaus. Sie stießen aber weder auf einen Täter noch konnten sie verdächtige Gegenstände entdecken. Gegen 14 Uhr war klar, dass es sich um einen technischen Defekt gehandelt hatte, erklärt die Polizei in ihrem Pressebericht. Danach konnte Entwarnung gegeben werden.

Eröffnung mit Lesung

Steißlingen (swb). Zur Eröffnung der diesjährigen Buchausstellung der Bücherei Steißlingen im Remigiushaus findet am Donnerstag, 30. Oktober, um 19 Uhr eine Lesung statt.
Christine Rath aus Bodman-Ludwigshafen wird die Zuhörer auf die Insel Hiddensee und an den Bodensee entführen. An Allerheiligen ist die Buchausstellung von 14 bis 16 Uhr und am Sonntag, 2. November, von 10 bis 18 Uhr geöffnet.
An beiden Tagen verwöhnt das Bücherteam die Besucher mit Kaffee und Kuchen.

Hilfe, die ankommt

Bohlingen (swb). Am Donnerstag, 30. Oktober, bittet der DRK-Blutspendedienst, von 14 bis 19.30 Uhr in der Aachtalhalle in Bohlingen, um Blutspenden. Blut spenden kann jeder von 18 bis 71 Jahren.

Ein Richter am Ende

»Der zerbrochne Krug« in der Singener Färbe

Singen (of). Ein schlechter Tag bricht für Richter Adam (Alexander Klages) an. Es wird wohl der schlechteste seines Lebens werden. Sein Unglück begann aber schon am Abend zuvor, denn blutverschmiert wacht er auf, die Perücke ist verschwunden und jeder sieht diese desolate Verfassung. Zuerst sein Schreiber Licht (Elmar F. Kühling) und schon bald der Gerichtsrat Walter (Patrick Hellenbrand), der aus Utrecht anreist, um die Ordnung des Gerichts zu überprüfen. Denn was hier in der Nacht geschah, wird an diesem Tag das Gericht beschäftigen. Richter Adam hat den Hals schon in der Schlinge, aber er will das noch nicht wahrhaben. Wer war der Übeltäter in der Kammer von Jungfer Eve (Julia Carina Wachsmann), der bei seiner Flucht den Krug zerbrach, worüber Witwe Marthe Rull (Jessica Tietsche) abgrundtief verzweifelt scheint. Sie hat den Verlobten Ruprecht (Maxim Agné) in Verdacht, der sich freilich selbst als Gehörnten sieht. Richter Adam tritt mit seinem Pferdefuß schnell in eine Schlinge nach der anderen, und Gerichtsrat Walter beobachtet jede dieser Szenen ganz genau, erhaben sitzend mitten im Publikum der Basilika, das Teil dieeses Gerichtstags ist. Und er sieht mit seinem scharfen Blick zu, wie sich die Schlingen langsam um den Hals des Richters ziehen, immer weiter.



Der Gerichtsrat Walter (Hermann Voell) sitzt schon auf dem Platz von Richter Adam (Alexander Klages), Schreiber Licht (Elmar F. Kühling) ist der Oportunist, der seine Vorteile im Drama um den Fall des Richters sieht. *swb-Bild: Bührer*

Als »Lustspiel« ist er ja betitelt, der »Zerbrochne Krug« von Heinrich von Kleist, doch Peter Simon hat in seiner Inszenierung für die Singener Färbe all die Abgründe des Stücks aufgespürt, die auch das Scheitern Kleists mit seinem eigenen Leben wiederspiegeln. Dieses Stück erreicht in der Basilika eine Dramatik, das einem zuweilen den Atem stocken lässt. Denn wie es endet, weiß wohl jeder Besucher dieses gerne gespielten Klassikers, Peter Simon lässt die Akteure hier über ganz viel Glatteis schlittern. Brennende Eifersucht, tiefe Verzweiflung über den Verlust eines persönlichen Schatzes, zwei Wunden am Kopf - wie ein Kainsmal. Und dieser scharfe Blick des Gerichtsrats aus Utrecht, der dann doch aufpassen muss, trotz aller Verschlagenheit nicht in eine der Schlingen zu treten, die den Amtsrichter schon umgeben. Als die Nachbarin Frau Brigitte mit ihren Beobachtungen die Schlinge um den Hals des Richters endgültig zuzieht, bleibt nur die Flucht nach vorn in tiefster Verzweiflung. Und erst sie bringt die Wahrheit ans Licht. Gnadenlos? Nicht ganz. Denn schon der »Abspann« des Stücks hält neue Abgründe bereit.
Gespielt wird das Stück Mittwoch bis Samstag, jeweils 20.30 Uhr. Kartenreservation unter Telefon 07731/64646.

FAMILIENANZEIGEN





Dr. rer. nat. Ulrike MOGG

Voll Freude, Stolz und Dankbarkeit geben wir bekannt, dass unsere Ulrike den akademischen Grad des Dr. rer. nat. der Biologie erreicht hat.

Wir gratulieren von ganzem Herzen und wünschen Dir für die Zukunft alles erdenklich Gute.

Mama, Papa und Niko
Sandra und Marco

Wir haben geheiratet
am 23. August 2014

und danken § lich fürs Mitfeiern, an uns Denken sowie für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke, wir waren überwältigt!
Besonders, dass sich so viele die Zeit genommen haben, um mit uns die Hochzeitsmesse zu feiern.
Danke ?

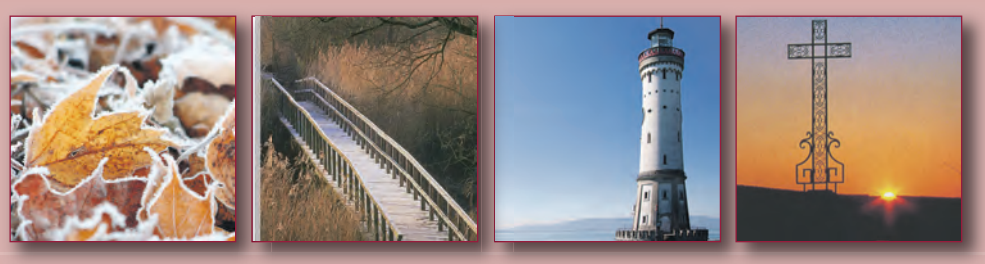
§ lich Jörg & Sandra Bauer (geb. Zimmermann)



FAMILIENANZEIGEN
SIND
EIN STÜCK
ERINNERUNG

WOCHENBLATT ONLINE UNTER **WWW.WOCHENBLATT.NET**
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

FAMILIENANZEIGEN



Johanna Martin
geb. Abrell

Aach, im Oktober 2014

Wir möchten von Herzen Danke sagen.

Danke für die große Anteilnahme durch Wort, Schrift, Spenden und stillen Umarmungen, wenn die Worte fehlten.

Danke an alle, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Danke allen Freunden, Bekannten und Nachbarn, die ihr im Leben Gutes getan haben.

Danke Herrn Diakon Pirmin Späth für die sehr persönliche Gestaltung der Trauerfeier.

Petra, Ingrid und Angelika
mit Familien

DANKE

für die herzliche und liebevolle Anteilnahme, die wir beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Ernst Höfler

erfahren durften.

Herzlichen Dank für die tröstenden Worte, die vielen schriftlichen Beileidsbekundungen, für die Blumen und Geldspenden sowie allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

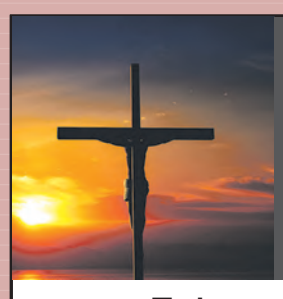
Besonders danken wir dem Senioren- und Pflegeheim Engen für die liebevolle Pflege.

Hilzingen, im Oktober 2014

Elise Höfler
Ekkehard Höfler mit Familie



STEINHANDWERK.DE
NEITSCH · STOCKACH
jetzt neu:
grabmalvorsorge
& -pflege
NIKLAS NEITSCH STEINMETZ U.-BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR.9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE



Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam
gewordenen Weges.

Franz von Assisi

Todesanzeige und Danksagung

Kurt Ramsperger

*03.11.1939 † 18.10.2014

Die Trauerfeier fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.
Danke an all diejenigen, die in Gedanken und lieben Gesten bei uns waren und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

In stiller Trauer
Anja Wackershauser mit Familie
und alle Angehörigen

Traueradresse: Familie Wackershauser, Im Kirchental 12, 78315 Radolfzell

Erinnerungen, die unser Herz berühren,
gehen niemals verloren.

Erschüttert stehen wir vor einem unfassbaren Schicksal.
Unser guter Freund und Fußballkamerad



Heiko Kitzmann

wurde durch einen tragischen Unfall jäh aus unserem Leben gerissen.
Er hinterlässt eine große Lücke in unserer Mitte.
Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie.

Deine Freunde und Fußballkameraden
der 1. und 2. Mannschaft
des ESV Südstern Singen e.V.



In lieber Erinnerung an Heiko

In diesen schweren Stunden besteht unser Trost oft nur darin, liebevoll zu schweigen und schweigend mitzuleiden.

Diego Winter mit Familie





Der Kampf ist zu Ende,
Du hast ihn verloren.
Wer Dich kannte, weiß,
was wir verloren haben.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, meinem liebsten Papa, Schwager, Onkel und Freund

Josef Riester

* 09.05.1938 † 17.10.2014

In Liebe und Dankbarkeit
Margot und Nadja

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 31.10.2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt.



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Sterben die Erlösung.

Karl Riedel

* 06.02.1941 † 26.10.2014

In tiefer Trauer
Elisabeth Riedel
Eugen Riedel mit Familie
Beate Sambor mit Familie

Die Beerdigung findet am Donnerstag, 30. Oktober 2014, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

In liebevoller Erinnerung

José António Lopes



Immer wenn wir von Dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen haben Dich gefangen,
so als wärst Du nie gegangen.
Was bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

Deine Ehefrau und Kinder *† 02.11.2009*



Vor einem Jahr bist du gegangen,
auf eine Reise ohne Wiederkehr.
Ein stiller Schmerz hält uns umfangen,
denn wir vermissen dich so sehr.

Vanessa Hartwig

* 10.09.1994 † 28.10.2013

Harald, Max, Heike, Jasmin, Singener Oma,
Simone, Peter, Maik, Dennis,
Carmen, Andreas, Christina und Jasmin

– Unvergessen –

Meine Enkelin

Vanessa Hartwig

Vor 1 Jahr bist du gegangen,
auf eine Reise ohne Wiederkehr.
Ein stiller Schmerz hält uns gefangen,
denn wir vermissen dich so sehr.

In liebevoller Erinnerung
deine Stadtoma Ulla
mit Sigi und Rocky
und alle Familienangehörigen



† 28.10.2013

In liebevoller Erinnerung



Alexandra

Das Leben ist vergänglich,
doch Liebe, Achtung und Erinnerung bleiben für immer.

DU FEHLST ... auch noch nach 10 Jahren.

Harald und Nadine mit Anhang

In liebevoller Erinnerung



Werner Kutscher

† 30.10.2013



Als du gestorben bist, ist die Welt für uns stehen geblieben. Als sie sich wieder anfing zu drehen, war nichts mehr wie es vorher war.

Wir vermissen Dich so sehr!

In Liebe
Patrizia
Matthias und Sabine
Christian und Silke

Die Erinnerung ist unsterblich,
sie gibt uns Trost und Kraft.



Irene Ficker

* 22.05.1939 † 19.10.2014

Wir haben im engsten Familienkreis von ihr Abschied genommen.

Für die entgegengebrachte Anteilnahme und liebevolle Betreuung im Krankenhaus Singen sagen wir herzlichen Dank.

78315 Radolfzell, Mezgerwaidring 9

In stiller Trauer
Dirk Lockenvitz geb. Ficker
mit Ehefrau Sabine und Tochter Lea
sowie alle Angehörigen

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Irene Ficker

Frau Ficker war über 42 Jahre in unserem Unternehmen beschäftigt. Nach erfolgreich abgeschlossener Berufsausbildung zur Einzelhandelskauffrau in unserem damaligen Konsum im April 1957 arbeitete Frau Ficker die folgenden 12 Jahre in unserer Spedition. Im Januar 1969 wechselte sie in unser ehemaliges Fittings-Bestellbüro. Ab August 1987 war sie als Kontrolleurin in der Fittingsbearbeitung tätig, bis sie im Januar 1996 ihre aktive Berufstätigkeit beendete.

Wir werden Frau Ficker ein ehrendes Andenken bewahren und sie als hilfsbereite Mitarbeiterin in Erinnerung behalten, die sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



Manchmal sind es die kleinsten Füße, die die größten Spuren hinterlassen.

Elia Mario Sassano

*24.09.2009 †29.10.2009

Mama, Papa und deine Brüder



Nachruf

HARALD RIGLING

Danke dafür, lieber Harald, was wir gegenseitig lernten und nun verstehen, worauf es ankommt.

LIEBE DICH SELBST
GLAUBE AN DICH

Du hinterlässt die Spur Deiner Liebe.

UTA LÜDDECKE und
SILVANA LIEBHERR

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam
gewordenen Weges.
Franz v. Assisi



Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Marta Mock

geb. Mez

* 24.05.1922 † 10.10.2014

Herzlichen Dank allen, die sie auf ihrem langen Lebensweg ein Stück begleitet haben und herzlichen Dank für die vielen Zeichen der Verbundenheit und Anteilnahme.

Oskar und Leopold Mock
mit Familien

Rielasingen, im Oktober 2014



NACHRUF

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

Frau Magdalene Bötzer

Die Verstorbene war von 1986 bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1998 als Reinemachefrau für mehrere städtische Einrichtungen beschäftigt. Durch ihren Fleiß und ihre Hilfsbereitschaft hat sie hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Singen (Hohentwiel), den 29. Oktober 2014

Für die Stadtverwaltung:
Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der Stadtverwaltung:
Heinz Rottinger, Vorsitzender

Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.



Arnold Bertsche

* 16. September 1964
† 21. Oktober 2014

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Wir vermissen Dich so sehr!
Birgit mit Alexandra,
Deine Schwestern:
Doris Ring,
Isolde Walch,
Sonja Backes,
Karin Schüle
mit Familien und aller
Angehörigen und Freunde

Anstelle von Geld und Blumengaben bitten wir um Spenden an den Förderverein Hospiz Stuttgart,
Konto 2127833,
BLZ 600 501 01, BW Bank,
Stichwort »Arnold Bertsche«.

Gott schaute in seinen Garten und sah einen freien Platz.
Dann schaute er zur Erde hinunter und sah Dein müdes Gesicht.
Er legte seinen Arm um Deine Schultern und hob Dich empor zur Ruhe.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
unserem herzensguten Vater, Opa und Schwiegervater

Kurt Hug

* 12.06.1936 † 24.10.2014

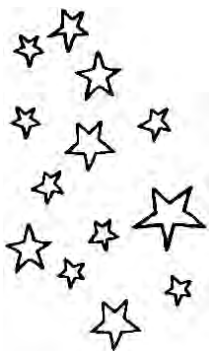


Hilzingen,
Hohenstoffelstraße 11

In Liebe und Dankbarkeit
Helga
Manuela und Volker
Marion, Tom und Axel
Carmen

Aus unserem Leben bist Du gegangen – in unseren Gedanken und schönen Erinnerungen lebst Du in unseren Herzen weiter.

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.

In Liebe nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Katharina Rohrer

geb. Attenberger

* 28.09.1928 † 27.10.2014

Steißlingen, Goethestr. 10

In liebevoller Erinnerung
Waltraud
Karola mit Alfred
Andreas mit Beate
Alexander mit Doris
Ralf, Sarah, Martin, Prisca, Marvin und Sheila
sowie alle Angehörigen

Rosenkranz Mittwoch, 29.10.2014 um 18.15 Uhr in der St.-Remigius-Kirche in Steißlingen.
Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 30.10.2014, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Steißlingen statt. Die Beisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Todesanzeige und Danksagung



Nach einem langen erfüllten Leben nahmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Marianne Stauder

geb. Handtke

* 28.06.1924 † 16.10.2014

Traueradresse:
Ulrich Stauder
Hermann-Sernatinger-Str. 1
78315 Radolfzell

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Kinder Rainer, Angelika,
Ulrich, Christel, Heidi und Horst
mit Familien

Die Urnenbeisetzung fand im Familienkreis auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank.

Besonderer Dank gilt dem Pflegeheim DA-HEIM in Orsingen für die liebevolle Betreuung.

Danksagung

Ein herzliches Vergelt's Gott sage ich allen für die große Anteilnahme und tiefe Verbundenheit, die mir im Schmerz und der Trauer um meinen lieben Mann

Wolfgang Zeisset

entgegengebracht wurde.

Besonderen Dank an

- Herrn Pfarrer Matthias Hasenbrink für die würdevolle, tröstende Trauerfeier.
- Frau Ulrike Lohrer für die feierliche, musikalische Mitwirkung.
- Herrn Dr. Rolf Wiesendanger für die jahrelange gute ärztliche Betreuung und den regelmäßigen Hausbesuchen.
- das dazugehörende Praxisteam - immer freundlich und hilfsbereit.
- die Ärzte und Pfleger des Krankenhauses Singen der Station 18.
- den Hospizverein Singen, in dessen Sonnenzimmer ich die letzten Tage und Nächte in Würde von meinem Wolfgang Abschied nehmen durfte.
- die Gemeinde Gottmadingen für den ehrenden und treffenden Nachruf.
- die Mitglieder des katholischen Kirchenchores für die schöne Grabschale und den persönlichen, fürsorglichen Beistand, den ich in den schweren Stunden erfahren durfte.
- das Blumenhaus Tornar, Blatt und Blüte, für die individuelle Gestaltung des Hallen- und Grabschmuckes.
- das Bestattungshaus Hans-Jörg und Anna-Lena Maier für die gute und umsichtige Betreuung.

Allen, die Wolfgang im Leben Achtung, Freundschaft und Zuneigung schenkten, ihn zur letzten Ruhestätte begleiteten und auch weiterhin im stillen Gebet mit ihm verbunden sind, sei herzlich gedankt.

Gottmadingen, im Oktober 2014 Theresa Zeisset-Veigl



Danksagung

Stefan Nadaschdy
»Pista«

† 13.10.2014

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir herzlich.

D
A
N
K
E

- Herrn Gumz für die einfühlsamen Worte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
- Herrn Mendel für die musikalische Umrahmung und den Mitarbeitern der Friedhofsverwaltung für die Mitgestaltung,
- dem Bestattungshaus Decker für die unterstützende und würdevolle Begleitung,
- seinem Hausarzt, Herrn Dr. Axmann, für die fürsorgliche und persönliche Versorgung,
- an Stationsärztin Frau Dr. Ekici vom Hegau Klinikum Singen,
- den Pflegekräften des St.-Anna-Heimes für die liebevolle Umsorgung und die tröstenden Worte in schweren Tagen,
- der Werksleitung, dem Betriebsrat und der Belegschaft des Maggi-Werkes Singen,
- der Gärtnerei Weggler in Singen.

Singen,
im Oktober 2014

Im Namen aller Angehörigen ein »Vergelt's Gott«!
Stefan Nadaschdy jun. mit Familie
Dalma Prolić mit Familie



Herr, Dir in die Hände sei Anfang
und Ende, sei alles gelegt.

Danksagung

Die große Anteilnahme beim Tode meines lieben Mannes und unseres guten Vaters und Opas

Johann Knittel

waren für uns Trost in den schweren Stunden des plötzlichen Abschieds.

Wir danken allen für die tröstenden Worte, Briefe, Blumen und Spenden, für jeden stillen Händedruck und jede Umarmung, sowie allen, die Johann auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Diesch für die würdige Gestaltung der Trauerfeier und Frau Elisabeth Paul mit ihren Musikerinnen für die musikalische Begleitung.

Margot und Uwe Knittel
Ralf Knittel mit Familie

Singen, im Oktober 2014

Nachruf

wir trauern um unseren Feuerwehrkameraden

Alois Martin

Alois Martin, Träger des Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold, war 46 Jahre aktives Mitglied der Feuerwehr Radolfzell (Abt. Stahringen). In dieser Zeit hat er seine Kraft und Freizeit wesentlich dem Schutz der Allgemeinheit gewidmet.
Wir verlieren in ihm einen gern gesehenen Kameraden. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Feuerwehr Radolfzell (Abt. Stahringen)

Das einzig Wichtige im Leben
sind Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen,
wenn wir ungefragt weggehen
und Abschied nehmen müssen.
Albert Schweitzer

Reinhard Wittich

† 02.10.2014

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied von unserem lieben Verstobenen nahmen.

Besonders danken wir dem Team der Brückenpflege und dem Team der Station 11 des Hegau-Klinikums Singen für die gute Pflege und Frau Pfarrerin Fink für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, im Oktober 2014

Ruth Wittich
Gaby Reinmuth mit Familie

»Dulden muss der Mensch
Sein Scheiden aus der Welt
Wie seine Ankunft.«



Monika Mäder

geb. Dembicki

* 19.08.1945 † 19.10.2014



In Liebe und Dankbarkeit
Thomas Mäder und alle Angehörigen

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.



Alles hat seine Zeit,
es gibt eine Zeit der Freude,
eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes,
der Trauer und eine Zeit
der dankbaren Erinnerung.

Franz Xaver Mahl

Radolfzell, im Oktober 2014



Wir sagen danke

für die vielen tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben,
für jeden Händedruck, wenn Worte fehlten,
für jede herzliche Umarmung,
für die Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit,
für alle Schrift-, Geld- und Blumenspenden,
für jedes stille Gebet bei der Trauerfeier.

Ilona Tornetta mit Familie
Sabine Moser



Ein Jahr bist Du nun schon fort
an einem ganz besonderen Ort.
Ein Jahr lang ist schon viel geschehen,
doch wir wissen Du hast's gesehen.
Ein Jahr lang schon ohne Dich
oh Klaus, lieber Papa und herzensguter Opa
wir vermissen dich sehr.

Klaus Koslowski

† 29.10.2013

In ewiger Liebe und Dankbarkeit
Deine Familie



Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem Tag.
Dietrich Bonhoeffer

Meine liebe Mutter und unsere Tante

Berta Kleiner

geb. Brütsch

durfte nach einem erfüllten Leben voll Liebe und Verständnis im 90. Lebensjahr in Frieden heimgehen.

Singen, den 23.10.2014
Kornblumenweg 20

Es trauern um sie
Hans-Peter Kleiner
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet heute, Mittwoch, 29.10.2014, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Ihrem Wunsch entsprechend haben wir im engsten Kreis von unserer Tante

Katharina Siewerth

* 26.01.1920 † 18.10.2014

Abschied genommen.
Danke sagen wir allen von Herzen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.
Besonderen Dank an
Herrn Dr. Draschnar für die vielen Hausbesuche,
Frau Pfarrerin von Mitzlaff für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
das Bestattungsinstitut Bernhard Ruf für die einfühlsame Betreuung.

Rielasingen, im Oktober 2014

Im Namen aller Angehörigen
Familie Martin Weidenfelder

Musikalisches Gedenken

Singen (swb). Am Samstag, 1. November, gastiert das Vokalensemble Capella Cantorum Freiburg um 18 Uhr zum Allerheiligen-Konzert in der Herz-Jesu-Kirche in Singen. Der Chor wurde zunächst in Konstanz gegründet und wechselte mit ihrem damaligen Leiter Wilm Geismann nach Freiburg. Das Konzert steht unter der Überschrift »in memoriam«, denn die Capella gedenkt damit im Besonderen ihrer Freunde, Förderer und Mitglieder, die allzu früh gestorben sind. So unter anderem die in Stockach wirkenden Kirchenmusikern Monika Nuber und Hans Gurski, sowie Kunibertas Dobrovolskis, dem ersten Leiter des Amtes für Kirchenmusik in Freiburg.

Hauptwerk des Konzerts bildet das neu erschienene »Requiem« von Colin Mawby für Soli, Chor und Orgel. Bezirkskantor Georg Koch übernimmt den anspruchsvollen Orgelpart und ergänzt das Programm mit dem »Choral a-Moll« von César Franck.

»Klar zur Energiewende«

Radolfzell (swb). »Klar zur Energiewende!?« – unter diesem Motto laden der Landkreis Konstanz und weitere kommunale Partner und Organisationen zu einer Veranstaltung am Sonntag, 2. November in das Milchwerk nach Radolfzell ein. Aufgeteilt in Vormittags- und Nachmittagsprogramm ist die Veranstaltung Teil eines Modellprogramms »Nachhaltige Kommunalentwicklung« des Ministeriums für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg. Dabei ist das Mitmachen und Gestalten der Teilnehmer nicht nur in der Eröffnungsveranstaltung ab 11 Uhr »wie schaffen wir die Energiewende« von besonderer Bedeutung. Nach der Mittagspause steht ab 14 Uhr ein Impulsvortrag von Ursula Sladek »Energiewende geht uns alle an« halten. Anschließend können die Besucher an Workshops mit Fachleuten zu den Themen wie »Wirtschaftliche Energiewende«, »Mein persönlicher CO_2-Fußabdruck« aktiv teilnehmen.

Ein Hoch der Hauswirtschaft

Urkundenverleihung zur Berufsabschlussprüfung

Steißlingen (le). Alle Hände voll zu tun hatte, in des Wortes tatsächlicher Bedeutung, Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer aus Freiburg, als sie am vergangenen Freitag in der festlich geschmückten Steißlinger Seeblickhalle insgesamt 214 Urkunden an die erfolgreichen Absolventinnen der Abschlussprüfungen als Hauswirtschafterinnen, sowie Urkunden für Goldene und Silberne Meisterbriefe für den Bereich des Regierungspräsidiums Freiburg verlieh. In ihrer Festansprache wies die Präsidentin darauf hin, dass die hauswirtschaftlichen Berufe derzeit mit Recht einen fundamentalen Wandel in der öffentlichen Wahrnehmung und in der Wertschätzung der Menschen erfahren. Die Hauswirtschaft organisiere und manage die Innenbetriebe von immer mehr Einrichtungen und Betrieben. Allen Absolventinnen gratulierte sie herzlich und versprach ihnen die Unterstützung des Regierungspräsidiums bei der weiteren Aus- und Fortbildung. Dies geschähe auch im Interesse des ländlichen Raumes, in dem tatkräftige, flexible und gut vernetzte Frauen als »Reformmotor in der Fläche« zählen. In allen Bereichen war der Landkreis Konstanz sehr gut vertreten.



Die erfolgreichen Absolventen aus Radolfzell mit Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer und Abteilungspräsident Dieter Blaeß.

Bei den Hauswirtschafterinnen durch: Helen Knam (als Jahrgangsbeste), Lolita Bludau, Isolde Bögner, Karin Gleich, Tatjana Michel, (alle Radolfzell), Anja Bieber, Anja Mehleit, Evgenia Skukow, Nicole Kramer (Stockach), Susanne Hecker, Sabine Krämer, Cornelia Ploß, Martina Schweizer-Diehr (Singen) sowie Daniela Barnehl Tengen-Beuren, Margo Haddad und Katharina Jung (Gottmadingen), Sadiye Liberatore (Gaienhofen-Horn), Karin Müller (Rielasingen-Worblingen), Pacita Renzhofer (Mühlingen), Katrin Schwarz (Mühlhausen-Ehingen) und Raquel Wieser aus Eigeltingen. Goldene Meisterbriefe erhielten: Agnes Dietrich aus Hilzingen und Klara Gaißer aus Orsingen-Nenzingen. Silberne Meisterbriefe gab es für Annette Kienzler aus Öhningen und Monika Muffler aus Stockach. Bei so viel Ehre konnte man nur Norbert Opferkuch zustimmen der sagte: die Hauswirtschaft ist nicht alles, aber ohne Hauswirtschaft ist alles nichts.

Die schönsten Mümmelmänner

Gottmadingen (swb). Am Wochenende des 1. und 2. November findet in Gottmadingen die große Kreiskaninchenschau des Kreisverbandes Konstanz e.V. statt. In der Eichendorffhalle werden die Züchter des KV Konstanz gut 450 Tiere in über 60 Rassen und Farbenschlägen zur Schau stellen. Ausrichter ist der Kleintierzuchtverein C560 Gottmadingen und Ausstellungsleiter ist deren Zuchtwart Andreas Wiehl. Am Freitag werden acht qualifizierte Preisrichter die Mümmelmänner nach den Richtlinien des ZDRK begutachten und bewerten. Am Samstag wird die Kreisschau ab 9 Uhr geöffnet sein und am Sonntag von 10 bis 17 Uhr. Am Sonntag um 15 Uhr ist die Ehrung der Kreismeister. An beiden Tagen können Tiere käuflich erwerben. Die Frauengruppe des Kreisverbandes bereichert die Schau mit ihren Pelzerzeugnissen und Bastelarbeiten. Für Kinder findet ein betreutes Basteln statt. An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl der Gäste gesorgt.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Berggasthaus Burg Rosenegg



»Ach wie gut dass niemand weiß...« Ein Halloween-Grusical mit Gruseldinner auf dem Rosenegg am 31.10./1.11./2.11. Eintritt inkl. 3-Gänge-Menü 28,– €. Gleich Plätze sichern!!! **Mehr Infos unter www.Burg-rosenegg.de. 78239 Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731-22445.**

Viel zu entdecken

Restaurant Rubin im Hotel Bora



Viel zu entdecken gibt es im Restaurant RUBIN des Hotel Bora. Kulinarische Events von **Brunch** bis **Wine & Dine** erwarten Sie. Besuchen Sie uns unter:
www.bora-hotsparesort.de
Tel.-Nr. +49 (0) 7732/950400

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthof zur Sonne



Genießen Sie unsere Wildgerichte und hausgemachten Raviolis. Mo. + Di. Ruhetag.
Gasthof Zur Sonne,
78250 Tengen-Wiechs,
Tel. 0 77 36/75 43

Viel zu entdecken!

Gaststätte Grüner Baum



Wolyarsee Echo
Diese Musik gibt es exklusiv nur bei uns im Grünen Baum Singen *»Die Kneipe für nette Leute«*.
Am Posthalterswäldle 22, 78224 Singen

Viel zu entdecken!

Rabenscheune



Nicht nur pikant, aber immer lecker! Das macht gute Laune. Mexikanische Küchenparty mit feinen Gaumenfreuden. Mi. – Sa. ab 11.30 Uhr, So. ab 15 Uhr. Wir bitten um Anmeldung.
78250 Wiechs a. R., Hauptstraße 1,
Tel. 07736/921888, www.Rabenscheune.de

Ein Besuch lohnt sich!

Kaffeestüble



Wir haben seit 2. Oktober 2014 am Sonntag und Montag, Donnerstag und Freitag jeweils von 14.30 – 18.00 Uhr für Sie geöffnet.
Altes Pfarrhaus, Pfarrgasse 6, in 78269 Volkertshausen, Telefon 0 77 74/93 91 18

Ein Besuch lohnt sich!

Sher E Punjab



Indische Köstlichkeiten gekocht mit speziellen indischen Gewürzen. Die Schärfestufen sind frei wählbar. Jeden 1. Sonntag im Monat Buffet, auf Wunsch auch Partyservice und vegetarische Gerichte. **Sher E Punjab, Scheffelstr. 22, 78224 Singen, Telefon 07731 – 907850**

Hier können sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ



Gasthaus Grüner Baum, Singen verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant. Wer am Samstag, den 01.11.2014 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

Riesenjubel bei den Turnern

Singen (swb). Die Münchriedhalle bebte, nachdem Moderator Walter Weber das Ergebnis des 5. Wettkampfs der 2. Kunstturnbundesliga Süd zwischen der TG Hegau-Bodensee und Exquisa Oberbayern bekannt gab: Mit 31:28 Punkten und einem ausgeglichenen Gerätekonto von 6:6 gewannen die Hegauer gegen den Favoriten und liegen nun auf Rang 3 in der Tabelle.

Einfach meisterhaft

Singener Thai-Boxerin holt DM-Titel

Singen (swb). Thaddao Chahrour vom Thai-Box-Club Singen, mehrfache Weltmeisterin im K-1, Kickboxen und Sanda, erkämpfte in Ulm bei den Deutschen Meisterschaften den Deutschen Meistertitel im Thai-Boxen. Am 15. November kann man die Singener Top-Kämpferin live in der Münchriedhalle Singen erleben, bei der Fight Night des Thai-Box-Clubs Singen. Chahrour wird dort in einer weiteren Kampfsportdisziplin auf Titeljagd gehen und in der Disziplin »Oriental Rules« um den Deutschen Meistertitel der I.S.K.A. kämpfen. Außerdem gibt es bei der Singener Fight Night weitere nationale und internationale Titelkämpfe mit Singener Thai-Boxern. Infos zur Fight Night gibt es unter www.thaiboxclubsingen.de.

HANDBALLSZENE!

(le). Es war ein ruhiges Wochenende für die Handballfreunde im Hegau. Die einzige aktive Mannschaft war das Frauenteam des TuS Steißlingen. Die machten das allerdings sehr gut und gewannen in Nellingen souverän. Mit den beiden Punkten schob sich das Team auf den 11. Platz vor. Am 9. November um 16.30 Uhr gibt dann der TSV Birkenau, der klare Tabellenführer seine Visitenkarte im Mindlestal ab. Am Wochenende spielen nur die Männer des TUS. Beim Schlusslicht in Helmlingen sind zwei Punkte eigentlich Pflicht.

Oberliga Ba-Wü, Frauen:
TV Nellingen 2 – TuS Steißlingen 23:39 (11:16). Die ersatzgeschwächte Mannschaft des TuS sorgte in Nellingen gleich zu Beginn für klare Verhältnisse und führte nach wenigen Minuten schon mit 16:8 Toren. Danach allerdings stellten sie das Torewerfen ein und ermöglichten den Gastgeberinnen den schmeichelhaften Pausenstand von 11:16. Auch in der 2. Halbzeit gab der TuS richtig Gas und zog auf 14:26 davon. Zwar fand der TV wieder ins Spiel zurück, doch in den Schlussminuten machten die Steißlingerinnen alles klar. Die erfolgreichsten Steißlinger Werferinnen waren Rebecca Maier (7), Hannah Dierberger (6/3) sowie Elena Rimmele (5) und Sarina Müller (5/1 Tore).

VERANSTALTUNGEN



DO 30.10.

KINO

SINGEN

Cineplex: Coming in: 17.00 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 14.00, 16.00 Uhr. Der kleine Nick macht Ferien: 14.30 Uhr. Die Biene Maja - Der Kinofilm: 14.00 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 14.00, 16.10 Uhr. Dirty Dancing: 20.00 Uhr. Fack ju Göhte: 17.15 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Hin und weg: 17.45, 19.45 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 14.45, 18.20 Uhr. Männerhort: 17.30, 20.15 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00 Uhr. Mein Freund der Delfin 2: 15.00 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.00 Uhr. Sex on the Beach 2: 15.00, 18.30, 20.45 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 16.10, 19.45 Uhr. The Equalizer: 20.00 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 14.30 Uhr.
Gemskino: Hectors Reise oder die Suche nach dem Glück: 20.00 Uhr.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der zerbrochene Krug«, Lustspiel von Heinrich von Kleist; Karten: Tel. 07731/64646.

FR 31.10.

KINO

SINGEN

Cineplex: Annabelle: 23.15 Uhr. Coming in: 17.00 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 14.00, 16.00 Uhr. Die Biene Maja - Der Kinofilm: 14.00 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 14.00, 16.10 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Hin und weg: 17.45, 20.00 Uhr. Jubiläums-Doppel-S: 21.00 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 14.45, 18.20, 20.15 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 22.45 Uhr. Männerhort: 14.30, 17.30 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00, 19.45 Uhr. Mein Freund der Delfin 2: 15.00 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.00 Uhr. Northman - A Viking Saga: 22.30 Uhr. Planes 2 - Immer im Einsatz: 14.30 Uhr. Sex on the Beach 2: 15.00, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Sex Tape: 17.30 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 16.10, 19.45 Uhr. The Equalizer: 20.00 Uhr. Zombiber: 23.15 Uhr.
Gemskino: Das Cabinet des Dr. Caligari, Stummfilm + Live-Musik (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Münster Konstanz, 20.00 Uhr: »Ein Requien für Mozart«, mit Münsterchordirektor St. Schreyer, Vokalensemble Konstanz, Schola Gregoriana, Südwestdeutsche Philharmonie und Solistenensemble; Karten beim Wochenblatt.

RADOLFZELL

Münster ULF, 20.00 Uhr: »Radolfzeller Münsterkonzerte«, Te Deum Laudamus«, Vokalensemble Gaienhofen mit Instrumentalgruppe, Ltg: S. Schmidgall; Vorverkauf: Pfarramt ULF, Tourist- u. Stadtmarketing am Bahnhof; nummerierte Plätze.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der zerbrochene Krug«, Lustspiel von Heinrich von Kleist; Karten: Tel. 07731/64646.

SONSTIGES

KONSTANZ

Klinikum, Luisenstr. 7, 19.00 Uhr: »Themenfrei«, Ausstellung verschiedener Künstler; Vernissage.

SA 01.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Annabelle: 22.15 Uhr. Bizet: Carmen (MET): 18.00 Uhr. Coming in: 12.00, 17.00 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 11.45, 14.00, 16.00 Uhr. Der kleine Nick macht Ferien: 12.00, 14.30 Uhr. Die Biene Maja - Der Kinofilm: 11.45, 14.00 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 11.45, 14.00 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45, 22.15 Uhr. Hin und weg: 12.15, 17.45, 20.00 Uhr. The Homesman: 23.15 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 14.45, 18.20 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 23.15 Uhr. Männerhort: 17.30 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00, 19.45 Uhr. Mein Freund der Delfin 2: 11.45, 15.00 Uhr. Northman - A Viking Saga: 22.30 Uhr. Rheingold - Gesichter eines Flusses: 11.45 Uhr. Sex on the Beach 2: 15.00, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Sex Tape: 17.30 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 16.10, 19.45, 23.00 Uhr. The Equalizer: 20.00, 22.15 Uhr. Tinkerbell und die Piratenfee: 14.30 Uhr.
Gemskino: Hectors Reise oder die Suche nach dem Glück: 20.00 Uhr.

KLASSIK

GAILINGEN

Pfarrkirche St. Dionysius, 17.00 Uhr: »Te Deum Laudamus«, Vokalensemble Gaienhofen, Bläser des Auenwald-Brass-Ensembles, G. Hess (Flöte), K. Demes (Klavier/Orgel), Dirigent: S. Schmidgall; Vorverkauf: Toristinfo Rathaus Gailingen, Postagentur Gailingen, Bücherstube Rielasingen.

KONSTANZ

Münster Konstanz, 17.00 Uhr: »Ein Requien für Mozart«, mit Münsterchordirektor St. Schreyer, Vokalensemble Konstanz, Schola Gregoriana, Südwestdeutsche Philharmonie und Solistenensemble; Karten beim Wochenblatt.

THEATER

SINGEN

Die Färbe, 20.30 Uhr: »Der zerbrochene Krug«, Lustspiel von Heinrich von Kleist; Karten: Tel. 07731/64646.

SO 02.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Coming in: 12.00, 17.00 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 11.45, 14.00, 16.00 Uhr. Der kleine Nick macht Ferien: 12.00 Uhr. Die Biene Maja - Der Kinofilm: 11.45, 14.00 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 11.45, 14.00, 16.10 Uhr. Drachenzähmen leicht gemacht 2: 14.30 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Hin und weg: 12.15, 17.45, 20.00 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 14.45, 18.20 Uhr. Männerhort: 17.30, 20.15 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00, 19.45 Uhr. Mein Freund der Delfin 2: 11.45 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.00 Uhr. Planes 2 - Immer im Einsatz: 14.30 Uhr. Quatsch und die Nasenbär-

Lidl-Reisen

JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de

Unsere Top-Reise der Woche!

Erleben Sie den Cotton Club in München bei einer Dinnershow!

pro Person ab 229.-

Inkl. Gourmet-Menü* & Al-Getränkepaket!

Eigenanreise, 1 Nacht, Hotel Leonardo Royal ★★★★+, inkl. Frühstück



Inklusive €10.- Gutschein¹ pro Buchung bei lidl-fotos.de

Ihre Inklusivleistungen:
- 1 Übernachtung im 4-Sterne-Plus-Hotel im Doppelzimmer
- 1x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- *1x 4-Gang-Gourmet-Menü kreiert von Holger Stromberg & Stefan Marquard
- Alkoholfreie und alkoholische Getränke wie Bier, Wasser, Softdrinks (ohne Mengenbegrenzung) während des Showprogramms
- 1 Programmheft für die Dinnershow
- 1 Garderobenmarke
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Cotton Club Dinnershow: Der Abend im Cotton Club im Ungerbad in München bietet einen Ausflug in die Roaring Twenties mit einem noch nie gezeigten Showprogramm aus Artistik und Akrobatik sowie einem 4-Gang-Gourmet-Menü.

PREISE & TERMINE 2015 IN €/PERSON IM DZ		
Termine	Preise	
Anreise (1 Nacht)	Kategorie 3	Kategorie 2
17.01., 31.01., 13.02.	229.-	269.-
Bestellnummer: D80A6P-54		

Das 4-Gang-Gourmet-Menü: Vitello Forello – Crispy Seabass – Ox-Soul & Pumpkin-Swing – Cotton Club Chocolate Curry Cookie

Für Vegetarier (auf Vorbestellung): Just veggie – no Vitello, no Forello – Crispy Cheese-Ball – A heart full of Pumpkin – Cotton Club Chocolate Curry Cookie

Urlaubssort: Die bayerische Landeshauptstadt München liegt am Fuß der Alpen und ist eine Weltstadt mit Herz und Charme.

Hotelbeschreibung: Das Hotel liegt direkt am Olympiapark. Der Cotton Club liegt ca. 6 km entfernt. Das Haus verfügt über Rezeption, Lift und Restaurant. Die Doppelzimmer (Belegung: min./max. 2 Erw.) verfügen über Bad oder Dusche/WC, Fön, Klimaanlage und TV.

Zusatzkosten pro Person/Tag: Tiefgarage: € 18.–; Haustiere nicht erlaubt Hinweis: Showbeginn: 20.00 Uhr. Dauer: ca. 3–3,5 Stunden. Bitte beachten Sie, dass es sich nicht um eine Showcooking-Veranstaltung handelt. Die Starköche sind für die Veranstaltung angefragt, jedoch nicht zu allen Terminen live vor Ort. Wunschleistungen pro Person/Nacht: Zuschlag Doppelzimmer zur Alleinbenutzung: € 50.–; Vegetarisches Menü: ohne Aufpreis (Codes zur Vorbestellung: D2V - DZ/Kat. 2 vegetarisch, D3V - DZ/Kat. 3 vegetarisch, E2V - EZ/Kat. 2 vegetarisch, E3V - EZ/Kat. 3 vegetarisch)

Veranstalter der Reise Tour Direkt. Herbert-Rabius-Str. 26, D–53225 Bonn.

JETZT BUCHEN!

Im Internet unter www.lidl-reisen.de oder anrufen: 069 899 145 80

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sterneklassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten. ¹ zzgl. Versandkosten



Die günstige Autoversicherung
Jetzt auch in Singen

Mehr als 10 Millionen Kunden sind bei der HUK-COBURG versichert. Sie vertrauen auf die niedrigen Beiträge und hervorragenden Leistungen – in der Autoversicherung und bei allen anderen günstigen Angeboten.

Kommen Sie vorbei!
Wir beraten Sie gerne.

Kundendienstbüro
Thomas Melzer
Tel.: 07731/7995699
Thomas.Melzer@HUKvm.de
Romeiasstr. 4
78224 Singen

Mo. – Fr. 09:00 – 13:00 Uhr
Di. u. Do. 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



TERMINE

Landgasthaus Bohl



Mi. – Fr. ab 15 Uhr
Sa. – So. ab 11 Uhr geöffnet

König Ludwig Dunkel

vom Fass

Sonn- und Feiertag: ***Schweinsbraten*** *mit Blaukraut und Semmelknödel* 10,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25





Karten im

WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar:
tickets.wochenblatt.net

bande: 14.00 Uhr. Rheingold - Gesichter eines Flusses: 11.45 Uhr. Sex on the Beach 2: 15.00, 18.30, 20.45 Uhr. Sex Tape: 17.30 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 16.10, 19.45 Uhr. The Equalizer: 20.00 Uhr.
Gemskino: Hectors Reise oder die Suche nach dem Glück: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 15.00 Uhr: »Das Traumfresserchen«, nach Michael Ende; Gastspiel Hör- u. Schaubühne Stuttgart; www.theaterkonstanz.de.
Stadttheater, 18.00 Uhr :»Allwissen«, von Tim Carlson; www.theaterkonstanz.de.

SONSTIGES

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Canciones Habana«, kubanischer Liederabend; www.theaterkonstanz.de.
Spiegelhalle, Foyer, 12.00 Uhr: »High Noon Musik2000+«, Matinee mit zeitgenössicher Musik; www.theaterkonstanz.de.

MO 03.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Coming in: 17.00 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 16.05 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.10 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Grace of Monaco: 14.45, 16.00 Uhr. Hin und weg: 17.45, 20.00 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.20, 20.15 Uhr. Männerhort: 17.30 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00, 19.45 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.00 Uhr. Rheingold - Gesichter eines Flusses: 17.30, 20.00 Uhr. Sex on the Beach 2: 18.30, 20.45 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 19.45 Uhr. V+ Sneak Preview: 20.30 Uhr.

DI 04.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Coming in: 17.00 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 16.05 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.10 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Hin und weg: 17.45, 20.00 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.20 Uhr. Männerhort: 17.30, 20.15 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00, 19.45 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.00 Uhr. Rheingold - Gesichter eines Flusses: 20.00 Uhr. Sex on the Beach 2: 18.30, 20.45 Uhr. Sex Tape: 17.30 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 16.10 Uhr. The Equalizer: 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt, 20.00 Uhr: »Gestern habe ich aufgehört, mich zu töten. Dank dir, Heiner Müller«, von R. Orizondo; www.theaterkonstanz.de.,

SONSTIGES

KONSTANZ

Spiegelhalle, Foyer, 20.00 Uhr: »Wolfgang - das Musical - hilft«, Liederabend von und mit Wolfgang Erkwoh; www.theaterkonstanz.de.

MI 05.11.

KINO

SINGEN

Cineplex: Coming in: 17.00 Uhr. Das grenzt an Liebe: 20.00 Uhr. Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 16.05 Uhr. Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16.10 Uhr. Gone Girl - Das perfekte Opfer: 19.45 Uhr. Hin und weg: 17.45, 20.00 Uhr. Im Labyrinth des Schweigens: 20.15 Uhr. Love, Rosie - Für immer vielleicht: 18.20 Uhr. Männerhort: 17.30 Uhr. Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 17.00, 19.45 Uhr. Monsieur Claude und seine Töchter: 18.00 Uhr. Sex on the Beach 2: 18.30, 20.45 Uhr. Sex Tape: 17.30 Uhr. Teenage Mutant Ninja Turtles, 3D: 16.10, 19.45 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Konzil Konstanz, 20.00 Uhr: »Nette Damen«, Werke von Nicolai, Dvorák, Strauss; Philharmonie, M. Hornung (Violoncello), Dirigent: V. Christopoulos; Karten beim Wochenblatt.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 20.00 Uhr: »Das Geisterhaus«, nach dem Roman von I. Allende, von J. Wehner und A. Hermann; www.theaterkonstanz.de.

VORTRÄGE

KONSTANZ

Rosgarten-Museum, 19.00 Uhr: »Oskar Reinhart: Sammler und Mäzen«, Vortrag von Dr. Marc Fehlmann, Museum Römerholz, Winterthur; Anmeldung: Tel. 07531/900-913.

THAYNGEN - CH

Restaurant Gemeindehaus, 20.00 Uhr: »Die Industrie kommt auch nach Thayngen«, Adrian Knoepfli, Wirtschaftshistoriker, gibt einen Rückblick auf entscheidende Entwicklungen im Dorf; Veranst.: Kulturverein thayngen reiat.

SONSTIGES

SINGEN

Stadthalle, 20.00 Uhr: »River North Chicago Dance Company«, Modern Jazz Dance, Choreografie: F. Chaves; Karten: 07731/85-262.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN

Städt. Museum Engen + Galerie, »Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, bis 30. Dez., Dauerausstellung. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
»Martin Oswald« - bis 9. Nov., zuhauseinengenundumengenherum, »Engen 2014«, Ausstellung; www.stubengesellschaft-engen.de. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
»Renate Jaworska«, bis 9. Nov., FORUM REGIONAL. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

GAIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, »Günter Schöllkopf und seine Bildwelten«, bis 2. Nov., »Sollen doch die anderen herauslesen, was ich hineingeschrieben habe«; Info: www.hermann-hesse-hoeri-museum.de. Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

HEMMENHOFEN

Museum Haus Dix, »Und willst Du noch Bücher, kauf ich sowieso für Euch alle«, bis 31. Okt, (Otto Dix in einem Brief an Nelly), Ausstellung; www.museum-haus-dix.de. Öffnungszeiten: Di-So: 11-18 Uhr.

KONSTANZ

Businesspark, Max-Stromeyer-Str. 116, »Margaretha Devin«, bis 5. Dez. Kunstausstellung; margarethadevin@gmx.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-16 Uhr.
Klinikum Luisenstr. 7, »Themenfrei«, von 1. Nov. bis 30. Dez., Ausstellung verschiedener Künstler/innen. Öffnungszeiten: zu den Öffnungszeiten des Klinikums.
Kulturzentrum am Münster, »Heinz P. Fothen« - bis 14. Dez., Kein Fetisch; Skulpturenreihe aus verschiedenen zweckentfremdeten Materialen. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
Kulturzentrum am Münster, Städt. Wessenberg-Galerie, »Berliner Impressionismus«, bis 16. Nov., Werke der Berliner Secession aus der Nationalgalerie; www.konstanz.de. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
Rosgarten-Museum, »Die Grenze im Krieg - Der Erste Weltkrieg am Bodensee«, bis 30. Dez., Info: 07531/900246. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

SINGEN

MAC Museum, »Andy Warhol. Cars«, bis 31. Dez., Ausstellung. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 13-18 Uhr, So: 11-18 Uhr.
»Andy Warhol. Cars«, bis 30. Dez., Ausstellung. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 13-18 Uhr, So: 11-18 Uhr.
Schaufenster-Galerie, Ekkehardstraße 39, »Gesichter der Ukraine«, bis 12. Dez., die Lichtbildnergruppe stellt Bilder des Fotografen Konstantin Bobryshev (Kobeljaki) aus.
schoko.politan, »Brigitte Heizmann« - bis 30. Dez. Memories; www.schokopolitan.com. Öffnungszeiten: zu den Geschäftszeiten.

THAYNGEN - CH

Kulturzentrum Sternen , »Daniela Benz«, bis 2. Nov., Ausstellung »Körper, Farbe und Geschichten«; Malerei und Videoinstallationen. Öffnungszeiten: Sa/So: 13-17 Uhr.

ÜBERLINGEN

Städt. Museum, »Adolf Stocksmayr (1879-1964)«, bis 20. Dez., Suche nach dem Eldorado; www.museum-ueberlingen.de. Öffnungszeiten: Di-Sa: 9-12.30 u. 14-17 Uhr.

Kleintierzuchtverein Gottmadingen
Kreiskaninchenschau Eichendorffhalle
01. und 02. November, 10 – 17 Uhr
500 Tiere – gute Kaufmöglichkeit
preiswerter Mittagstisch, Kaffee und Kuchen
Große Tombola: 1. Preis ein Fahrrad



THEATER Die Färbe SINGEN
BASILIKA
Heinrich von Kleist
DER ZERBROCHENE KRUG
Ein Lustspiel
»So amüsant können Abgründe sein, so abgrundtief das Komische.« SÜDKURIER
Mi, Do, Fr, Sa 20.30 Uhr
Theatercafé
an den Vorstellungstagen
ab 18 Uhr geöffnet!
Karten/Information:
(0 77 31) 6 46 46 + 6 26 63, Mo. – Sa. 10 – 14 Uhr
Abendkasse/Einlass Basilika ab 19.30 Uhr
Schlachthausstraße 24/9, www.diefaerbe.de

Singen, Stadthalle

Elvis – One Night in Vegas	18.11.14
Unesco – Weihnachtsgala –	19.12.14
Mother Africa – Circus der Sinne –	27.12.14
Hansy Vogt	29.12.14
Patrick Lindner	29.12.14
Moonwalker A Tribute of The King of Pop	30.12.14
ABBA-Gold	04.01.15
Chinesischer Nationalcircus	05.01.15
Andreas Bourani	27.01.15
Die Original Egerländer »Liebe zur Musik« Freiburg, Konzerthaus	08.11.14
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus	09.11.14
Anita & Alexandra Die Geschwister Hofmann Tuttlingen, Stadthalle	14.11.14
Milow Freiburg, Zäpfle Club in der Rothaus Arena	18.11.14
Sido – Liebe live Ravensburg, Oberschwabenhalle	07.11.15

Radolfzell, Milchwerk

Johann König	15.11.14
Die große Weihnachtsshow mit Klufti & Co.	03.12.14
Christoph Sonntag	17.12.14
Peter Pan – das Musical –	29.12.14

SINGEN, Kulturzentrum Gems

Onair	08.11.14
Marianne Sägebrecht und Josef Brustmann	15.11.14
Django Asül	29.11.14

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:
SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99



Cellist Maximillian Hornung gastiert im Konstanzer Konzil und der Singener Stadthalle.



Günter Oettinger schnappte sich beim Schätzelemarkt das Glas von Robert Maus. swb-Bild: of



Hubert Neidhart, Markus Bruderhofer und Wolfgang Reimer mit der Höri-Bülle in Turin.



Das »Bodan X Tett« lädt zum Sangesgenuss in den Radolfzeller Scheffelhof ein.



Günter A. Buchwald liefert die Musik live zum Stummfilm in der Halloween-Nacht.



Die »Mehlprimeln« und Martin Oswald treten am 8. November in Engen auf.

Echo-Preisträger am Cello

Konstanz/Singen (swb). Am Mittwoch, 5. November, um 20 Uhr ist der Ausnahme-Cellist Maximilian Hornung, Gewinner des renommierten ARD-Musikwettbewerbs und zweifacher ECHO-Klassik-Preisträger, zu Gast bei der Südwestdeutschen Philharmonie. Er spielt das berühmte Cellokonzert von Antonin Dvorak. Zudem präsentiert er »drei Slawische Tänze«, und die »Rosenkavalier-Suite«. Weitere Konzerte finden am Freitag, 7. November, um 20 Uhr und am Sonntag, den 9. November um 18 Uhr im Konstanzer Konzil statt. Am 8. November gastiert der Cellist Maximilian Hornung um 20 Uhr in der Stadthalle Singen.

Durstiger Kommissar

Tengen (of). Viele alte Freunde konnte EU-Kommissar Günther Oettinger bei seinem Auftritt auf dem Schätzelemarkt in Tengen treffen, natürlich auch aus seiner früheren Wirkungszeit als Ministerpräsident des Landes. Allerdings war Oettinger zu spät auf den Randen gekommen und musste gleich in allerhand Mikrophone zu seiner neuen Position als EU-Digitalkommissar sprechen. Und als der, im Festzelt angekommen, den alten Weggefährten Dr. Robert Maus traf, muss ihn wohl nach der Umarmung des Freunds der Durst übermannt haben, denn er griff nach dem Krug des Altlandrats und nahm sich einen kräftigen Schluck.

Steile Karriere für Höri-Bülle

Moos/Turin (swb). Nachdem die Eintragung der »Höri-Bülle« am 14. Oktober offiziell als EU-geschützte Spezialität in Stuttgart gefeiert wurde, hatte sie nun schon letzten Samstag auf der internationalen Slow-Food-Messe »Salone del Gusto« in Turin gleich ihren ersten internationalen Auftritt. Am Messestand von Slow Food Deutschland präsentierten Vertreter der Schutzgemeinschaft »Höri-Bülle« gemeinsam mit Wolfgang Reimer, Ministerialdirektor im Ministerium für Ländlichen Raum, dem Publikum die typische rote Zwiebel von der Bodensee-Halbinsel Höri, die man dort auch in einigen Variationen kosten konnte.

»Bodan X Tett« im Scheffelhof

Radolfzell (of). Ob das »X« im Namen nun für die zehn Sänger des »Bodan X Tett« steht, oder für die berüchtigte Variable aus dem Mathe-Unterricht, das wird bewusst offen gelassen. Denn um Variablen, oder besser Variationen geht es der erstklassigen A-cappella-Gruppe, die lediglich auf dem Klavier bei ihren Reisen durch die Welt schöner Evergreens begleitet wird. Das Variable »X« bedeutet freilich, dass es nicht immer 10 Sänger sein können, die aber trotzdem ihr Publikum stets in 18 Jahren seit der Gründung begeisterten. Am Freitag, 7. November, kann man das »Bodan X Tett« ab 19.30 Uhr im Scheffelhof in Radolfzell erleben.

Das Cabinett des Dr. Calligari

Singen (of). Die neu restaurierte und vervollständigte Fassung des deutschen Stummfilm-Klassikers »Das Cabinett des Dr. Calligari« aus dem Jahr 1920 zeigt das Kommunale Kino Weitwinkel Singen am Freitag, den 31. Oktober, 20 Uhr, im Kulturzentrum Gems mit Live-Musikbegleitung. Der für das Kino der frühen Weimarer Republik stilbildende Film von Robert Wiene mit den expressionistischen Kulissenbauten von Hermann Warm, Walter Reimann und Walter Röhrig werden live von dem Freiburger Stummfilmharmoniker, Komponisten und Dirigenten Günter A. Buchwald am Fügel und mit der Geige begleitet.

Martin und die Mehlprimeln

Engen (swb). Martin Oswald, dessen aktuelle Ausstellung »Zuhauseinengenundumengenherum« gerade im Museum zu sehen ist, stellt eben dort auch sein Talent als Autor und Satiriker unter Beweis: Am Samstag, 8. November, 20 Uhr, bringt er gemeinsam mit dem bekannten Ensemble »Die Mehlprimeln« das Musik-Kabarettprogramm »Deutschland. Ein Abriss« auf die Bühne.

»Die Mehlprimeln« – Reiner und Dietmar Panitz – sind seit nunmehr 40 Jahren auf den Kleinkunstbühnen unterwegs. Kartenreservierungen online auf www.stubengesellschaft-engen.de oder unter Telefon 07733-502–216.



Werner und Helena Vayhinger waren schon vom großen Interesse bei der Museumsnacht sehr positiv überrascht, nun eröffnet die Galerie am 1. November offiziell. swb-Bild: of

Jetzt ist sie »Hier«

Vayhingers eröffnen am Samstag

Singen (of). Vor etwas mehr als einem Jahr stellte sich die Galerie Vayhinger erstmals in Singen vor, damals noch in einem »Rohbau« in der Schaffhauser Straße 22, doch nun ist der Umbau des Hauses als weitere Perle für die Kulturstadt Singen abgeschlossen. Am kommenden Samstag, 1. November, von 17 bis 20 Uhr, wird nun die erste Ausstellung von Helena und Werner Vayhinger präsentiert, mit der sie gleichzeitig einen Kreis schließen. Denn auch vom bisherigen Standort Möggingen aus waren die Vayhingers natürlich unter dem Hohentwiel aktiv gewesen. Das große Kunstprojekt zur Landesgartenschau 2000 in Singen unter dem Titel »Hier, Da und Dort«, von dem viele Werke zum Singener Stadtbild beitragen und Singen als Kunststadt bis heute prägen, war auch durch die guten Kontakte der Vayhingers zur internationalen Kunstszene möglich geworden. Damals haben die beteiligten Künstler zusätzlich zu ihrer Präsenz im öffentlichen Raum an einer Mappe mit dem Titel »Singen & Boxen« mitgewirkt, die nun, ergänzt durch neuere Arbeiten nochmals präsentiert wird. Diese Ausstellung ist dann ab dem 2. November und bis 18. Januar in den neuen Galerieräumen zu sehen.

Die Ausstellungseröffnung am Samstag steht unter dem Titel »Mit den Ohren sehen«. Dazu werden Friederike Roth und Jan Peter Tripp das Publikum überraschen.

Schon der große Andrang in der Galerie im Rahmen der Museumsnacht am 20. September hat gezeigt, dass für die Galerie Vayhinger der Umzug »vom Land in die Stadt« mit einer ganz anderen Positionierung verbunden ist.

Mehr zur Galerie unter www.galerievayhinger.de.

Mutige Künstler

Singen-Überlingen am Ried (swb). »Mutig sein!« lautet das Motto der »Überlinger Kunstausstellung«, die von Freitag, 31. Oktober bis Sonntag, 2. November nun zum elften Mal in der Riedblickhalle in Überlingen am Ried stattfindet. 19 Künstler präsentieren hierzu Malerei und Skulpturen verschiedenster Art, die vielfältige Interpretationen zulassen.

Mittlerweile hat sich die Ausstellung weit über die Dorfgrenze hinaus einen Namen gemacht. Für Kinder wird es in diesem Jahr am Samstag, zwischen 15 und 17 Uhr und am Sonntag von 11 bis 13 Uhr ein interaktives »farbiges Gestalten« geben.

Die bunten Werke der Überlinger Kunstausstellung werden am Sonntag ab 16 Uhr, versteigert. Der Erlös kommt dem Förderverein der Grund- und Hauptschule Überlingen am Ried zu Gute.

Die Vernissage findet am Freitag, 31. Oktober, um 19 Uhr in der Riedblickhalle statt.

Die Ausstellung ist dann am Samstag und Sonntag geöffnet von 10 bis 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Mehr darüber unter www.wochenblatt.net/heute

Aktuelle Impressionen von der Eröffnung der Galerie Vayhinger gibt es am 1. November abends bei Wochenblatt-online.

Eine Rede geistert als Hoax durch die Welt

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Immer wieder erhalte ich interessante Informationen von Ihnen, liebe WOCHENBLATT – Leserinnen und – Leser. Ich bin sehr dankbar, dass Sie sich die Zeit nehmen und mir, dem Vierbeiner ohne Verstand, Briefe schreiben. Vor wenigen Tagen erhielt ich den Auszug aus einer Rede des australischen Premierministers John Howard vom Februar 2008. Bei der Jahreszahl 2008 signalisierte meine empfindliche Nase »Vorsicht, da stimmt was nicht“. Das australische Parlament wurde am 24. November 2007 neu gewählt und es kam zu einem Regierungswechsel. John Howard verlor seinen Wahlbezirk Bennelong, den er seit 1974 im Parlament vertrat, an Maxine McKew, Mitglied der Labor-Party. »Machtwechsel in Australien – Erdrutsch-Sieg für Labor«, so titelte damals die Süddeutsche Zeitung. Klarer Wahlsieger war der Vorsitzende der Labor Party Kevin Rudd; seine Amtszeit als Premierminister begann laut Wikipedia am 3. Dezember 2007. Damit endete auch die elfjährige Tätigkeit von John Howard als Regierungschef. Wie, weshalb und in welcher Funktion soll er dann 2008 eine Rede zum Thema Einwanderer und Integration gehalten haben? Im Internet fand ich folgenden Text, den ich auszugsweise wiedergebe: »Premier John Howard, Australien. In seiner Rede zum Jahrestag der Bali-Attentate, Februar 2008, Muslime, die unter dem Gesetz der Sharia leben wollen, wurden angewiesen Australien zu verlassen, usw«. Das ist ja spannend, wurde Australien im Februar 2008 von Kevin Rudd und John Howard regiert? Hatte der ferne Kontinent zeitgleich zwei Premierminister? Der Anlass für die Rede soll doch der Jahrestag des Bali-Attentats gewesen sein. Doch der Anschlag von Bali im Jahr 2002 ereignete sich am 12. Oktober in der Stadt Kuta; damals wurden 202 Menschen getötet und 209 zum Teil lebensgefährlich verletzt. Die Opfer waren mehrheitlich ausländische Touristen, darunter 88 australische Urlauber. Australien hatte bei diesem Terroranschlag die meisten Toten zu beklagen. Eine Rede des australischen Premierministers am Jahrestag des Attentats wäre also denkbar. Doch zum einen war John Howard seit Dezember 2007 nicht mehr Regierungschef und zum anderen wäre der Gedenktag erst im Oktober 2008 gewesen. »Computer – Viren, die keine sind und andere Falschmeldungen (sog. »Hoaxes«), findet man bei der TU Berlin. In der Hoax – Liste findet sich auch die angebliche Rede von John Howard wieder. Dabei handelt es sich um einen Mix von Aussagen des damaligen Finanzministers Peter Costello (siehe auch Spiegel vom 24.02.2006) und Aussagen von Bildungsminister Brendan Nelson. Die angebliche Rede ist also eine Falschmeldung; nachzulesen unter https://hoax-info.tubit.tu-berlin.de.



Trau schau wem! In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN